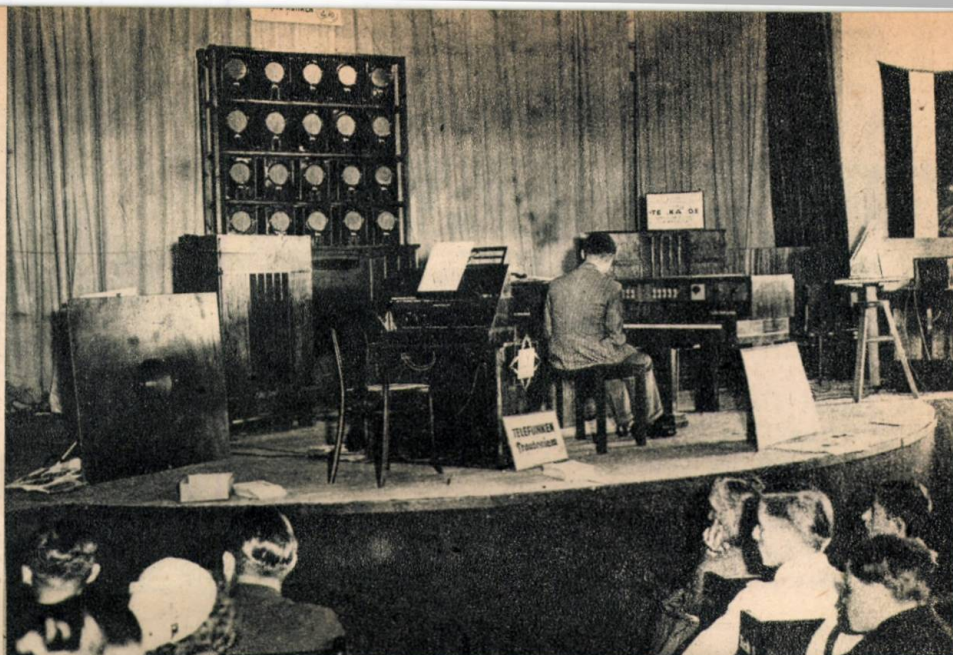


STAREA ACTUALA A RADIO-TEHNICEI

Radiotehnica a luat o dezvoltare așa de mare, încât astăzi nici chiar specialiștii nu pot cunoaște decât anumite ramuri, cum ar fi de pildă: lămpile, radiodifuziunea, aparatele militare, etc. Iar la construcția unui singur post de emisie sau de recepție, colaborează întotdeauna mai mulți specialiști care construiesc numai elementele și circuitele pe care le cunosc mai bine.

Pentru a nu depăși cadrul lucrării de față s'au omis aplicațiile radio-electricității. Acestea sunt: televiziunea, tele-



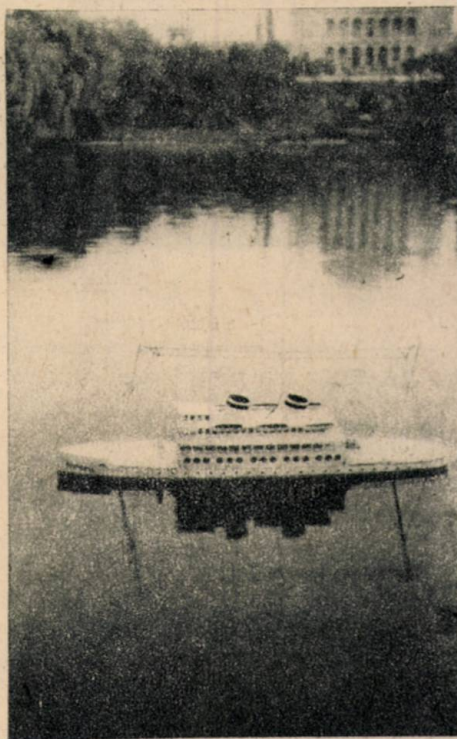
mecanica, orientarea prin radio, înregistrări sonore și megafoane, aplicații medicale și telefonie transoceanică, pentru a cita numai pe cele mai importante.

Televiziunea sau vederea la distanță este astăzi realizată. Se pot transmite și recepționa în foarte bune condiții adevărate spectacole de cinematograf, care se recepționează ușor la domiciliu.

Telemechanica se ocupă de deplasarea obiectelor la distanță prin radio, de conducerea aeroplanelor și năvilor fără piloți, prin undele radio-electrice.

Orientarea prin radio a ajuns astăzi o întreagă știință. De la simplele radio-goniometre cari serveau la determinarea poziției năvilor pierdute în ceață, s'a ajuns astăzi la trasarea unor adevărate drumuri radio-electrice pe cari se călătorește în deplină siguranță. Dar nu numai atât, când un aeroplan ajunge la destinație poate ateriza în condițiuni perfecte, chiar pe ceața cea mai deasă. Toate aerodroamele mari sunt prevăzute astăzi cu aparate de aterizare fără vizibilitate, de cari se face uz în mod curent.

Mai mult chiar, în ultimul timp s'au construit altimetre absolute și s'au conceput vitezometre absolute. Adică aparate cari indică aviatorului înălțimea exactă deasupra terenului peste care zboară (în deosebire de altimetrele obișnuite cari indică înălțimea deasupra mării) și vitezometre cari indică viteza față de pământ nu față de aerul înconjurător care este de obicei în mișcare. Bineînțeles că vitezometrul și altimetrul absolut lucrează pe orice vreme, pe ceață, și pe întuneric, etc.



Vaporaș condus dela distanță
prin unde hertziene.

Instrumente de muzică
radioelectrică

Receptor de televiziune

Aparatul de emisie
pentru jurnalul
tipărit și transmis
prin radio, la
domiciliu.



Radioelectricitatea a ajuns astfel indispensabilă navigației maritime și mai ales navigației aeriene, la siguranța căreia a contribuit într-o foarte mare măsură.

Înregistrările sonore se fac astăzi numai pe cale electrică, prin lămpi de radio, iar toate reproducerea bune se fac în același fel cu obișnuita doză sau pickup. Sonorizarea filmelor e bazată tot pe tehnica radioelectrică.

Magafoanele electrice întrebuințate pe o scară atât de întinsă la toate reuniunile în aer liber, manifestații sportive, etc. constituie deasemenea o importantă aplicație a metodelor radioelectrice.

Medicina întrebuințează tot mai mult tratamentul cu unde radioelectrice scurte, precum și bisturiul electric care taie fără a produce pierderi de sânge.

Telefonia transoceanică nu este posibilă prin cabluri. Mulțumită însă radioelectricității vocea omenească poate străbate astăzi oceanele. Tot metodele radioelectrice au dat amplificatorii necesari pentru convorbiri telefonice la distanțe foarte mari pe uscat, așa încât se poate vorbi la telefon cu orice țară din lume.

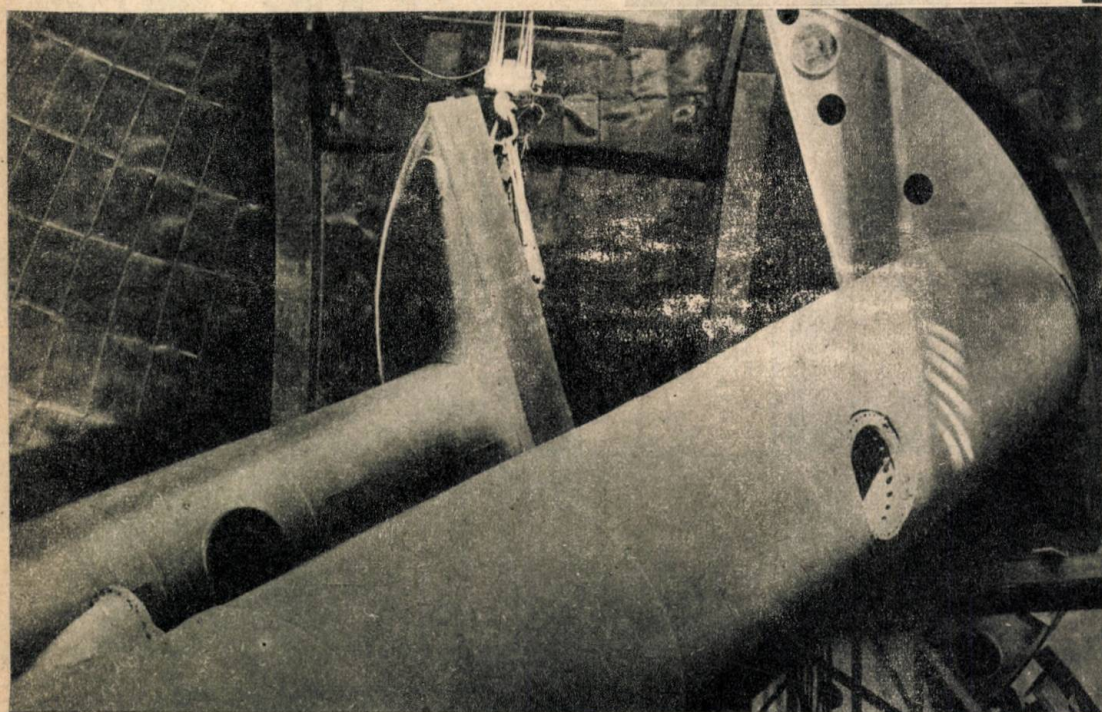
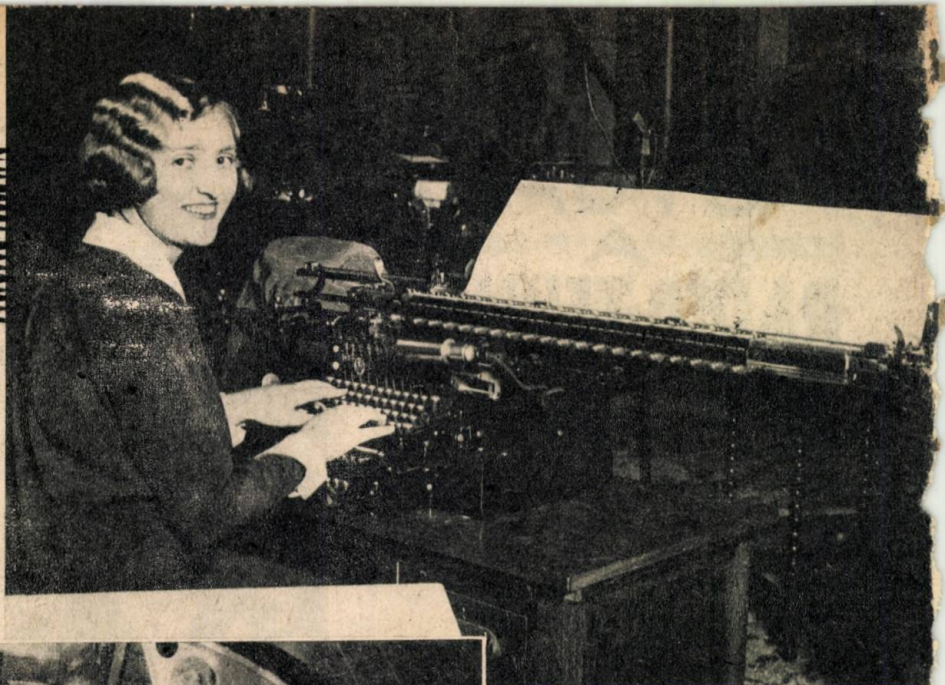
Ing. M. KONTESCHWELLER
(Din volumul „Radio-electricitate”)

„RADIO-ADEVERUL” Editura „Ziarul” S. A. R. București. Redacția și Administrația: Str. Const. Mille (Sărindar) 5-7-9. Telefon 3.84.30. Cont. CEC poștal 4083. Apare în 32 pagini tipărite la heliogravură. Redactor responsabil N. Ionescu. Prețul abonamentelor: 1 an Lei 200; 6 luni Lei 120; 3 luni Lei 65. Plata taxelor poștale în numerar conform aprobării Nr. 24584-1939 a Direcției Generale P. T. T.

CURIOZITĂȚI TECHNICE

UN NOU TIP DE MAȘINĂ DE SCRIS

La o recentă expoziție de articole de birou, din Londra, a fost prezentată, între altele, această interesantă mașină de scris cu un car extrem de mare. Mașina are avantajul de a putea fi mănuită cu ușurință și totuși poate înscrisa texte pe o coală de hârtie de o lățime impresionantă.



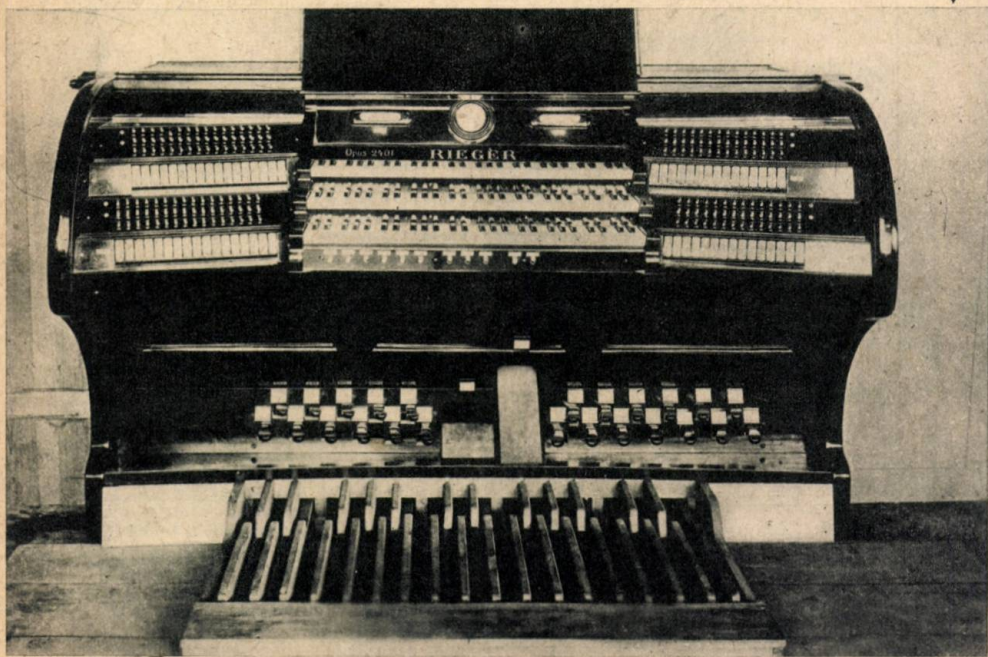
CEL MAI MARE TELESCOP

Ilustrația înfățișează suportul noului telescop uriaș, care urmează a fi montat în curând la observatorul de pe muntele Palomar din California. Lentila acestui aparat—cel mai mare din lume— a fost confecționată în Institutul tehnologic californian și are un diametru de 4,80 metri.



O ORGĂ ORIGINALĂ

O fabrică de orgi din Budapesta a realizat de curând o orgă cu o claviatură cu totul specială bazată pe principii cu totul noi.



1932

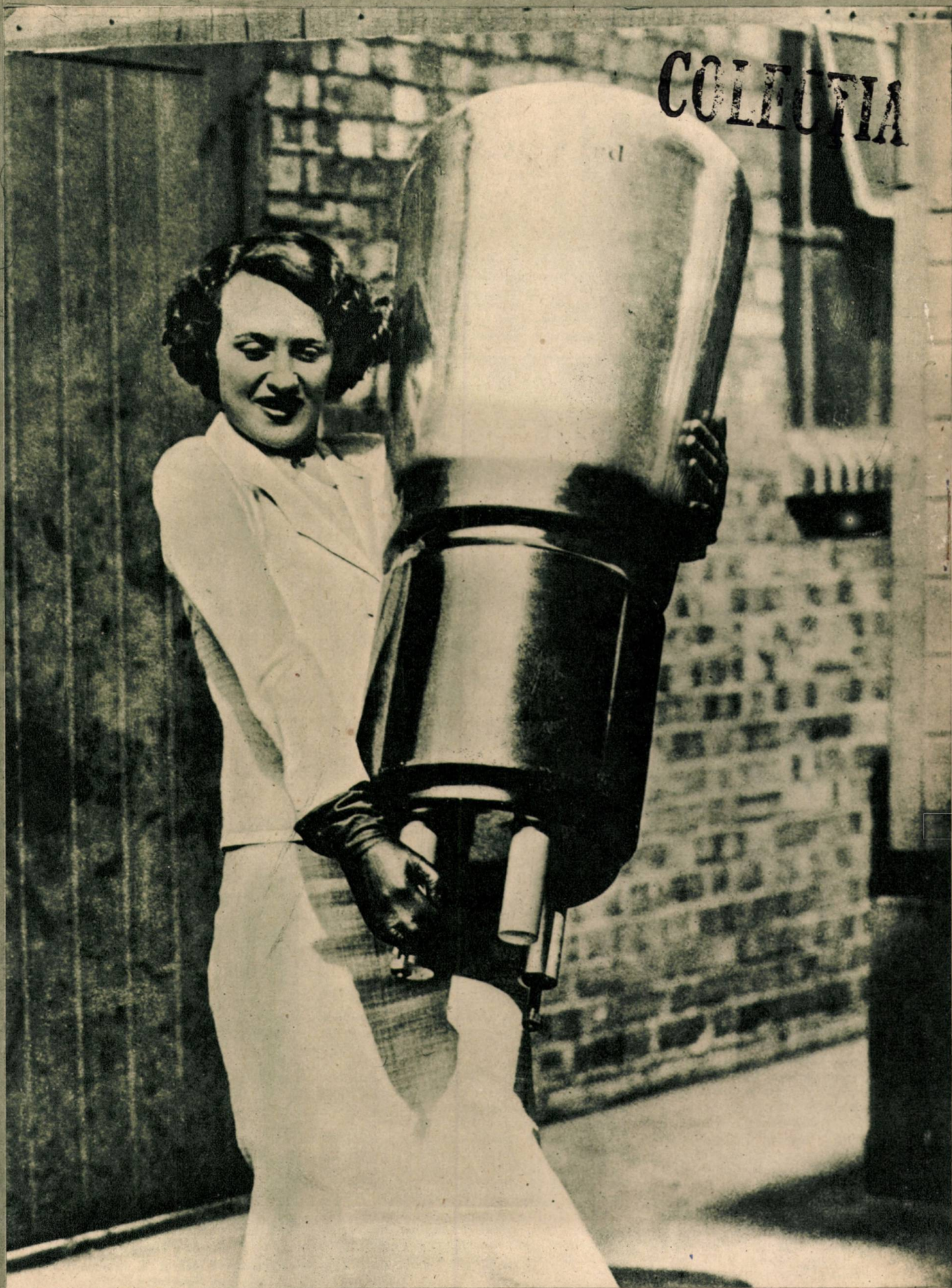


UN TREN ELECTRIC ÎN MINIATURĂ

Un inginer elvețian Arthur Oswald, din Lucerna a construit un tren electric în miniatură care a fost foarte admirat de amatori. Toate piesele au fost construite de inventator. În ilustrație, inginerul Oswald, dormind într'un tunel, după ce a reparat o locomotivă oprită în acest tunel.

RADIO-ADEVÉRUL

COLEȚIA



CEA MAI MARE LAMPĂ DE RADIO
(Expoziția din Berlin)

ANUL XIII • No. 598
3 MARTIE 1940
32 PAGINI 5 LEI

14 MAI 1940

COCKTAIL DE SUNETE LA RADIO

Cocktail-urile europene ca și acele de peste Oceanul Atlantic, nu sunt amestecuri făcute la întâmplare, ca să spun așa.

Rețete speciale — care de care mai originale — sunt tipărite zilnic, în marile jurnale, alături de diferitele sfaturi cazaniere.

Dozate cu precizie — un deget de rom, o picătură de piperment ș. a. m. d. — cocktail-urile — se spune — prezintă nu numai o armonie de culori, dar și de miresme și — ceea ce e mai important — de gusturi!

În plan acustic, întrebuintarea sgomotelor, sau — mai tehnic vorbind — a „culisei sonore”, a acelei palete de culori și nuanțe acustice, necesită un maestru combinator, dotat cu o ureche extrem de fină, care, asemenea scriitorului radiofonic, să audă ceea ce

Mănuirea ca și dispoziția „culisei radiofonice” în etapele hotărâtoare ale textului literar va ține de virtuozitate, firește. Sunt de neiertat gazele, întârzierile sau încărcarea emisiunii cu efecte netrebuitoare. Colaborarea regiei radiofonice cu textul ales să fie difuzat, întrece — s’ar putea spune — pe aceea a regiei de scenă cu piesa. Sunt puncte de vedere, e adevărat, înțelegerea textului e imperios cerută a fi totală, atât de regisorul textului cât și de cel al tehnicii. Iată de ce, o colaborare deplină e greu de obținut. Regia tehnic-radiofonică va tălmăci nu numai textul, punând accentele sonore necesare, dar va întări lucrarea cu nuanțe dorite și nemărturisite de scriitor.

Iată de ce, e necesar ca în jurul unei ra-



D. THEODOR LUPU
violoncelist din Orch. Radio, cântă ca solist,
Miercuri 7 Martie.



D. CONSTANTIN COJAN
autorul cărții de poezii „Albăstrele” al cărui
scenariu radiofonic „Cărturarul” a fost
difuzat de posturile noastre de radio,
Miercuri 21 Februarie



D. I. PRUNNER
pianist, cântă Marți 6 Martie ca solist
cu Orchestra Radio



va încredința urechii ultrasensibile, care e microfonul.

Artistic privită, problema întrebuintării sunetelor, a efectelor sonore, în emisiunile radiofonice (teatru radiofonic, reportaj), se reduce la a pune accentele sonore pe un text literar, destinat microfonului.

„Efectele sonore” țin locul — în radio — reportaj-fotografiilor care însoțesc textul. În radioteatru, ele înlocuiesc lumina, decorul, adesea și mimica actorului!

Așa cum pe scenă, excesul de montare face să se piardă frumusețile unui text strălucitor, — la microfon — o „culisă sonoră” prea încărcată, până la excesul imprimării pe disc a unor detalii nesemnificative, determină estomparea replicelor de efect.

diostațiuni să fie grupați scriitori anume pentru radio, care să întocmească piese pentru microfon, însemnând — în amănunțime — detaliile sonore care vor pune în lumină momentele de prim plan ale scenariului. Piesa radiofonică și radioreportajul trebuie să fie operă de laborator artistic radiofonic.

La începutul filmului sonor, un cetățean propunea să se facă filme fără imagini vizuale. Benzii de celuloid, imprimate cu luminile și umbrele glasurilor și „imaginilor sonore”. Dar nu acesta e decorul sonor? Ceea ce ne duce la „phonomontaj” sau montajul radiofonic, care poate înlocui uneori replici sau explicații mai lungi, atât în radio-reportaj cât și în textul pentru microfon.

B. B. C.

RADIO-ADEVĂRUL

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚA PENTRU TOȚI



Radio și cartea



— IN JURUL UNEI ANCHETE —

Cum este apreciată de publicul auditor la radio o operă literară, care adesea își datorește succesul numai unei lecturi atente și unei meditații sustinute? Iată o întrebare de actualitate în epoca radiodifuziunii, când toate artele tind să se adapteze mai mult sau mai puțin exigențelor microfonului.

Teatrul, muzica, reportajul au găsit formule potrivite pentru nevoile radiodifuziunii, ținând seamă de situația specială a unui public care aude fără să vadă. Aceiașă problemă se poate pune, desigur, nu numai conferințelor rostite la microfon, ci și lecturilor extrase din opere literare.

Un public, care ascultă o asemenea lectură la radio, este imediat atras de un roman, din care s'a difuzat un pasaj mai emoționant? Gustă oare cu aceiașă satisfacție un foileton vorbit ca și unul citit? Se gândește el să-și cumpere imediat cartea, din dorința de a cunoaște urmarea pasagiului ascultat la difuzor?

Pentru a găsi un răspuns satisfăcător la aceste întrebări, o mare revistă pariziană a întreprins de curând o anchetă între editorii mai de seamă francezi, în

ditură. Totuș, ceea ce nu poate fi preconizat pentru o noutate literară, este recomandabil atunci când e vorba de opere clasice. Pentru ca auditorul să fie captat de pasagiile mai interesante și astfel ispitit să citească lucrarea completă, ar fi nevoie din partea postului de emisie, de folosirea unui procedeu, cât mai atrăgător posibil și în general, greu de găsit în anumite cazuri.

În ceea ce privește influența criticii literare făcute la radio, rămâne de găsit o formulă de prezentare practică. Dacă acum câteva decenii un articol scris de un critic cu renume putea lansa o carte, stimulând vânzarea ei la maximum, influența criticii este astăzi considerabil redusă. Publicul este foarte neîncrezător și confundă prea des o critică independentă cu publicitatea.

Un alt editor exprimă un punct de vedere cu totul deosebit. El crede că radio poate fi foarte bine folosit în serviciul editurii și anume sub două forme: conferințe și publicitate. Este, sigur, că sub forma de conferință citarea unei lucrări poate contribui la difuzarea ei. Bineînțeles că aceste citate nu trebuiesc făcute la întâmplare, ci selecționate cu grijă pasagiile cele mai caracteristice. A trezi atenția auditorului asupra părții bibliografice și părții artistice cele mai esențiale, iată lucrul ce trebuie urmărit.

Un altul crede că publicul ar putea a-greia lectura unui roman numai în cazul când subiectul este destul de pasionant. Una este distracția, pe care cititorul o cere cărții și alta aceea, pe care auditorul o așteaptă dela radio.

Opinia unui alt editor este că radio poate servi editurii mai întâi, prin dări de seamă și recenzii asupra operelor literare recente și trecute. Radio, care se adresează unui public imens, poate da gustul lecturii, poate ispiti chiar pe acele persoane pe care nimic înainte nu le îndreptase spre lectură. Astfel critica literară la radio nu se adresează numai celor care citesc rubricile literare în ziare, ci și unui public încă nou în această direcție.

În ceea ce privește operele literare, care se pretează mai bine pentru o lectură la microfon, ele sunt cele cu un ritm rapid

și de preferință cu o evoluție psihologică. Puse în undă, cu dialoguri întretăiate de lecturi, luate direct din text, s'ar putea prezenta în mod sugestiv cărțile printr'un soșu de radio-foleton. E drept însă că o asemenea prezentare ar trebui să fie adesea aproape un ceas, în care timp să epuizeze conținutul cărții. Firește, unele pasagii trebuiesc rezumate. Unele descrieri ar urma să fie înlocuite prin evocări



sonore. Ajungem astfel la cartea cu ritmul rapid, care pare singura formă posibilă a unui adevărat roman radiofonic.

Naște întrebarea: oare scriitorii ar compune romane speciale pentru radio?

Or, nu credem să existe un interes de a scrie direct romane pentru microfon, întrucât în acest caz, ne-am reîntoarce la scenariile adaptate forme radiofonice. În schimb, ne rămâne un lucru foarte interesant și de dorit: lectura unui pasaj ales dintr'un roman.



scopul de a lămuri raporturile ce există între radio și cărțile literare.

Nu e lipsit de interes să reproducem câteva din aceste păreri autorizate.

Așa, de pildă, unul din editori, întrebat ce crede despre oportunitatea lecturii unui roman în fața microfonului de radio, răspunde:

Sunt categoric împotriva lecturii complete a unui roman la radio. Aceasta ar însemna o concurență serioasă pentru e-



EVOLUȚIA DECORULUI DE TEATRU

Se pare că astăzi mai mult ca niciodată suntem preocupați de estetica decorului de teatru, de rolul și importanța lui în desfășurarea operei dramatice.

De aici apariția atâtor teoreticieni care, strălucitori și nesinceri, convinși și obscuri, se dau drept măștrii unui stil, îl aplică statornic, căutând să dovedească profunzimea lui originalitate.

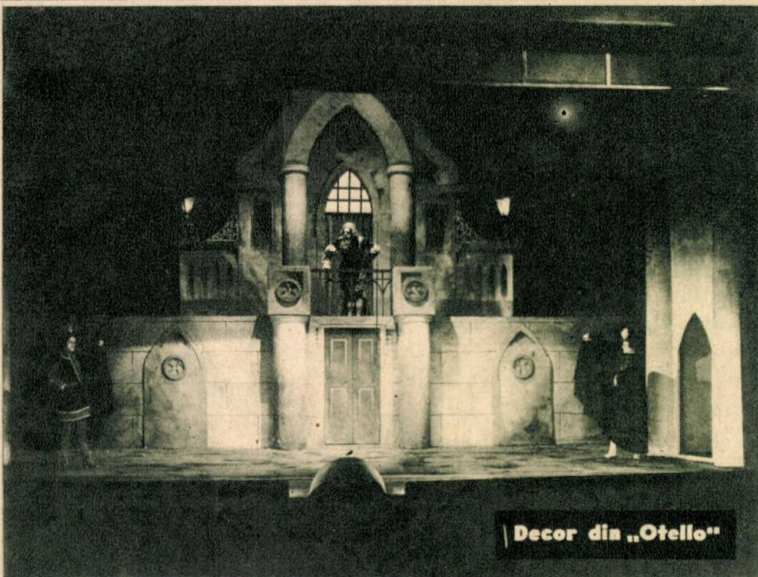
Decoratorii ca și regisorii, ori care ar fi pretențiile lor, fac parte din categoria micilor slujitori ai artei dramatice. Fiindcă singură, opera scrisă, opera dramatur-



Decor din „Trandafirii roșii”



Decor din „Meșterul Manole”



Decor din „Otello”

gului are importanță — restul nu-i decât înfrumusețare, punere în valoare.

Cel mai bun decor este acela pe care-l uităm în timpul reprezentației; cea mai bună regie este aceea pe care n-o observăm.

Dela apariția teatrului, decorul teatral a evoluat enorm, reflectând mereu tendințele artistice ale vremii. Am avut decorurile romantice, supraincărcate de pictoresc inutil, reconstituiri fastuoase pentru dramele lui Victor Hugo și ale lui Victorien Sardou; decorurile excesiv de realiste, cu grijă conștiințioasă pentru amănunte, sortite Teatrului Liber; decorurile, rând pe rând, simbolice, picturale și construite, care s-au succedat în anii următori.

Dar n'a existat un stil decor de teatru potrivit tuturor pieselor. De unde deșărțaciunea teoriilor prea strâmte.

Intr-o măsură generală, trebuie să recunoaștem că reproducerea servilă a realității nu prezintă nici un caracter artistic și că această concepție a dus decorarea teatrală într'un impas din care cu foarte multă greutate a putut ieși.

Intr'adevăr, la teatru, falsul poate părea adevărat și adevărul poate trece drept falsificat.

Excese de realismului au provocat o violență și binefăcătoare reacțiune. S-au ivit mai multe tentative, pornite în Franța de un Paul Fort ori de un Diaghilev, care au avut ca țel introducerea decorului pictat, vechile formule fiind cu totul înlăturate. Atunci a început să se desfășoare marele rol al pictorilor în teatru, rol care a dominat toate punerile în sce-

nă, dramatice, lirice și coregrafice timp de 25 de ani.

În toate țările de prestigiu artistic s'a făcut apel la pictorii originali, ca să colaboreze la minunata reținere a decorului teatral. Din nefericire, această reacțiune violentă și salvatoare s'a dovedit incompletă. Realizările sale au fost adesea întreprinse de artiști puțin familiarizați cu cerințele tehnice ale unei scene, cu optica specială a decorului. Priperea lor în teatru era aproape inexistentă și toate creațiile lor decorative n'au fost, în definitiv, decât imagini frumoase.

Pe deasupra, concepția decorului pictat, a decorului schițat, accentua nepotrivirea ce există între actorul element viu, de relief, și cadrul de pânză, cu limitată și, uneori, trădătoare putere de iluzie.

Din aceste pricini, cu tot progresul considerabil realizat în domeniul luminii, s'au căutat alte aplicații, ajungându-se la decorul construit. În anumite cazuri, arhitectura a venit să înlocuiască pictura fără putere de viață. Totuși, nu trebuie să confundăm decorul construit cu decorul realist. Cel dintâi exista mai de mult, de pe la începutul secolului al 20-lea, când pereții scenii aveau adevărate cornișe și ornamentații, uși de lemn, susțineau stoffe veritabile și când erau aduși pentru reprezentație copaci naturali.

Decorul construit, astăzi în ființă, nu urmărește același scop: nu înlătură stilizarea și cearcă să dea impresia reliefului fără a-l înfăptui în întregime. Adevăratul lui scop este să opue un volum altui volum, volumul decorului față de volumul actorului, precum țintește să pri-

mească în plin lumina brutală a proiectoarelor. Fiindcă lumina proiectoarelor a năruit toate acele fermecătoare decoruri pictate, distrugându-le valorile cromatice, mâncându-le nuanțele. Sticla proiectoarelor, ori cât de ușor colorată pentru anumite efecte, falsifică armonia stabilită de mai înainte într'un panou. Dispar subtilele acorduri de ton; proiectoarele barbare uniformizând pânza. Lumina roșie, necesară unui asfințit, transformă frunzișul verde în gri murdar, lumina albastră preface fațadele galbene ale caselor în verde spălăcit, și așa mai departe.

Decor de iluzie, decor realist, decor pictat, decor construit... toate aceste concepții au urmărit să cuprindă estetica zilei și să aplice ultima descoperire tehnică.

Decorul construit este la modă, corespunzând în afară de aceasta unui progres tehnic. Să credem oară că arta decorului a găsit astăzi o formulă definitivă și că evoluția ei s'a încheiat?

Cert că nu.

O artă care nu se prefacă, este hărăzită pieirii.

Soarta decorului de teatru depinde de o nouă descoperire științifică, în stare să schimbe toată practica actuală. Rămâne neîndoielnic însă că decorul de teatru, oricare vor fi transformările sale viitoare, va avea întotdeauna nevoie de un artist pictor spre a crea atmosfera prielnică unei piese și pentru a oferi maximum de plăcere vizuală unor spectatori din ce în ce mai pretențioși.

TACHE SOROCEANU

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

„CAPRICIU ROMÂN” DE EUGEN COCA

Concertul simfonic al Orchestrei Radio, de Marți 5 Martie, va fi dirijat de d. Th. Rogalski. În cadrul acestui concert, vom asculta „Capriciu român” datorit compozitorului nostru d. Eugen Coca.

Un capriciu cuprinde o temă de sonată în preajma căreia se brodează în fel și chip



EUGEN COCA

desvoltări și variațiuni la fantezia compozitorului.

Prima temă — în factura lucrării și a genului — se desvoltă schimbând felurite teme și variațiuni de inspirație poporană (1), după cum la corn un buciur răsună pe următorul motiv popular (2).



Și acest motiv se desfășoară pe îndelete în felurite forme și tonalități, orchestrate cu o deosebită îngrijire.

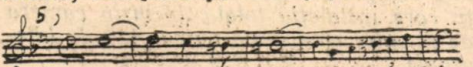
Temele următoare (3, 4, 5) vin să însemne culoarea pitorească a fiecăreia din părțile



acestei sonate, atât de capricios concepută și în desvoltări neașteptate, în strălucite combinații de orchestră care sub denumirea de



„Capriciu român”, rămâne ca o lucrare meritoasă, închipuită pe teme poporane românești, realizând astfel un deziderat artistic autohton: acela de a se întregi folklorul național în frumoase prelucrări, pecetluite



nești, realizând astfel un deziderat artistic autohton: acela de a se întregi folklorul național în frumoase prelucrări, pecetluite

însă cu semnul unui talent de adevărat compozitor.

„SIMFONIA 7-a” DE BEETHOVEN

În cadrul concertului simfonic al „Filarmonicelei”, de Joi 7 Martie dirijat de d. Ionel Perlea, vom asculta „Simfonia 7-a” de Beethoven.

Această lucrare a fost terminată în 1812 și dirijată de însuși compozitorul în cadrul unui concert de binefacere. Deși aproape complet surd, Beethoven a reușit să electrizeze pe orchestranți, cari au dat simfoniei o interpretare plină de avânt.

Prima mișcare: Introducere, vivace. Lucrarea începe cu o introducere maiestooasă. Game lungi în sunete detașate circulă prin acordurile diferitelor grupe instrumentale. Apoi ritmurile se modifică pentru a aduce printr-un schimb de replici între lemnuri și corzi, desenele caracteristice din Allegro vivace. Aci flautul cântă prima temă, al cărei ritm va alimenta întreaga mișcare. O desvoltare foarte bogată. După o tăcere bruscă urmează o perorație, în care violele, violoncelele și contrabazele repetă cu obstinație un motiv cromatic trecând printr-un crescendo la fanfarele terminale.

Mișcarea doua: Allegretto. Un marș lent, în care unii au văzut un marș funebru, prezentat mai întâi de corzile grave și pe care se greșează în urmă o cantilenă expresivă. Variații orchestrale dintre care una în fugato. La sfârșit, schimb de replici la toate grupurile.



BEETHOVEN

Mișcarea treia: Presto. În realitate un scherzo scânteietor, foarte desvoltat cu două trio-uri în curs de evoluție, în care auzim un corn, repetând o formulă scurtă și sugestivă, cu o încăpăținare comică.

Mișcarea patra: Allegro. Un soi de supra-lăcitare a mișcării anterioare. Suntem atrași de un avânt trezistibil și progresiv al acestei simfonii, în care Wagner vedea un fel de „apoteoză a dansului”.

„DON JUAN” DE RICHARD STRAUSS

Concertul se termină cu „Don Juan”, poem simfonic de Richard Strauss.

Figura nemuritoare a lui „Don Juan” faimosul cuceritor al femeilor, îndrăznețul seducător, veșnic stăpânit de o exaltare amoroasă, a inspirat pe mulți scriitori și compozitori. În acest personaj se reflectă diferitele



R. STRAUSS

aspecte ale dragostei sub formele ei: sentimentală, pasională, ironică și caricaturală. Subiect amplu pentru comedie, dramă, tragedie, motiv de plăceri, râs, viață și moarte.

În poemul lui Richard Strauss n'au putut fi zugrăvite firește toate aceste multiple însușiri. Unele sunt implicite. Trăsătura cea mai înaltă, elocventă și caracteristică a poemei este latura pasională. Don Juan în poemul lui Strauss se resimte de influența vârstei tinere a compozitorului, care nu avea decât 23 de ani, atunci când a compus această operă. Era firesc deci, ca mai bine ca oricare altul, Strauss să redea exaltarea juvenilă a dragostei. În partea finală a poemei, toate instrumentele succedându-se unele după altele, într-un fel de beție generală proclamă beția absolută a amorului asupra sufletului omenesc. Dar nimic nu este etern, chiar și văpăile celei mai arzătoare pasiuni se prefac încetul cu încetul în scrum. Această încheiere, impregnată de o profundă tristețe, se reflectă în ultimele pasagii ale poemului.



Emisiunile săptămânii



ROMANIA

DUMINICĂ 3 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

I. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.15: Concertul Orchestrei simfonice militare, dirij. de Egizio Massini. (Transmisie dela Ateneul Român): Simfonia IV-a de Glazunov; Concert în re major de Mozart (solo vioară: A. A. Sarvaș).

PAUZA

Didona — poem simfonic de Alfred Alessandrescu.

13.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina.



Al. Grozuță

13.02: Concert de prânz — Orchestra Victor Predescu; voce: Ion Luican; Trandafirii din Sud — vals de Strauss; Scrie-mi mamă despre satul — romanță de Octavian Goga (voce: Ion Luican); O romanță și Ariei naționale.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: In zori — tango de Ionel Cornu și Serenadă de Richard Hahn; Nu spune nu de Anghel Mădăruș; Încearcă și mă uită — tango de Tudorel Șerbănescu (voce: Ion Luican); O mică serenadă de Becce și Mazurca No. 4 de Wieniawski (solo vioară: Victor Predescu); Ariei naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: Adio Tatiana — tango de Richard Hahn (voce: Ion Luican) și Ariei naționale.

14.30: Selecțiunile din revista „Alhambra în floare” de N. Vlădescu, cu muzică de Ion Vasilescu.

14.50: Radiofonice; Publicații; Variații.

15.00: Vești și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI:

I. Alex. Lascarov-Moldovanu: De vorbă cu sătenii.

II. Alexandru Grozuță (voce): Cântec de cântănie; Brediceanu: a) Frunză verde

foi mărunte; b) Pe din jos de Orăștie; Ileano, Ileano de Brăiloiu; Cântec de cântănie de Filaret Barbu; Doina din Maramureș de Dumitru Stan; La cântănic de Marin Vereșan.

III. Gazeta sătenilor, de Valeriu Măgureanu.

16.15: JURNAL PREMILITAR.

16.30: Muzică variată românească (discuri): Hora dreaptă și Brăulețul ca'n Muscel; Lângă așa boboc de fată, Auzii o vorbă aseară de Boldeanu și Hora lui Vasile Julea (voce: Nicu Stoienescu); Imitație de cimpoi — horă; Romanța unui basm de amor de Mădăruș; Spune-mi o vorbă dragă de Mădăruș (voce: Ion Luican); Aoleu leliță floare și Șapte săptămâni din post; De dorul tău am plâns odată și Ține caii Niculaie de Villnou (voce: Petre Alexandru); Hora oltenască și Sârba lui Jean Sibiceanu.

17.15: ORA „MUNCĂ ȘI VOIE BUNĂ”:
I. Ing. Marcel Gheorghiu: Sufletul muncitorului român.

II. „La clacă de glume” de Marian Georgescu.

III. Fanșara lucrătorilor dela Atelierele C. F. R. Grivița, cond. de Mircea Ciolan.

IV. Viața tehnică a cărții de Mircea Florentini.

V. Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora; Mersul vremii.

18.17: Orchestra „Luceafărul”; voce: Gică Petrescu: Un foxtrot de Flat; Dragoste — slow de Colignon; Singura noastră vină — tango de Petre Andreescu (voce: Gică Petrescu); Un vals de Gabriel; Flori de Azugar — rumba de Minieri; Vor trece ani și Doi ochi albaștrii de Dendrino (voce: Gică Petrescu); Două foxtroturi de Fats Waller; A plecat un tren din gară — tango de Boldur (voce: Gică Petrescu); Rumba de Facci-longo.

19.00: SAPTAMANA.

19.15: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”; Muzică, muzică-foxtrot de Kreuder; Cuba, vals de Winkler; Cine să'nțeleagă, blues de Corologos (voce: Gică Petrescu); Un foxtrot de Ferari; Habanera, tango de Richard (voce: Gică Petrescu); Trăiască dansul, foxtrot de Montanini; Tico, Tico, rumba de Perazzi; Aș vrea, vals de Manzatti (voce: Gică Petrescu); Primăvara, paso doble de Rampoldi.

19.55: SPORT: Rezultate tehnice.

20.00: Casa Goleștilor, de George Fotino.

20.20: Renata Egizzia Bonoldi (discuri): Arie din „Adriana Lecouvreur” de Cilea; Două ariei din „Turandot” de Puccini; Arie din „Amicul Fritz” de Mascagni; Arie din „Manon Lescaut” de Puccini; Core ingrato de Cardillo.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00 „NUNTA JEANNETTEI” operă într'un act de Victor Massé.

DISTRIBUȚIA

Jeannetta

Lisette Dima

Jean

Aurel Borneanu

Orchestra de concert Radio, dirij. de Th. Rogalski.

Din viața

RADIOFONICA

RADIO INREGISTREAZĂ ÎNĂLȚIMEA PLOAIEI

Oficiul meteorologic central din Statele Unite a înregistrat în diferite puncte ale mării republicii americane, un nou sistem de pluviometre, care comunică automat prin radio înălțimea respectivă a ploaiei.

E vorba de o nouă invențiune foarte ingenioasă. În interiorul unui recipient de măsură sunt montate pe un șasiu, în diferite înălțimi contacte electrice, care se închid respectiv după înălțimea apei în urcare.

Prin aceasta este acționat în acele momente un emițător pe unde scurte, care anunță înălțimea coloanei de apă obținută, adăugând în același timp și un semnal propriu, în așa fel încât la stația de recepție să nu existe nicio îndoială în privința identității emițătorului.

Noul sistem automat de anunțare a lucrat până în prezent atât de bine încât cercurile competente insistă ca el să fie instalat chiar și în punctele deservite până acum de mâna omenească. De altfel, nu există nici un fel de dificultăți de a amenaja dispozitivul pentru semnalizarea apelor în ascensiune, dacă introducem la fluviul și mări posturi de observare automate.

TELEVIZIUNEA ÎN ITALIA

Într-o audiență specială a fost demonstrată în fața Ducei Mussolini, un nou tip de aparat de televiziune, a cărui construcție folosește exclusiv materiale și brevete italiene.

Se afirmă că aparatul posedă nout și mari avantagii. Alte amănunte lipsesc pentru moment.

ÎN ANGLIA

Dela începutul actualului războiu, Societatea britanică de radiodifuziune B. B. C. a primit numeroase plângeri în legătură cu recepția defectuoasă a emisiunilor posturilor engleze. Temeiul acestor plângeri constă în faptul că numărul lungimilor de unde ale radiodifuziunii engleze au fost considerabil redus, din motive de apărare națională și, deaceia multe aparate s'au dovedit prea slabe, pentru captarea unor unde la care nu erau destinate. Neajunsul pomenit există mai ales în regiunile din centrul țării.

EMIȚATOARE MICI DE TELEVIZIUNE

În Statele Unite s'au realizat de curând niște mici emițătoare portative de televiziune. Mărimea lor este mult mai mică decât aceea a instalațiilor similare folosite până acum iar prețul lor de cinci ori mai mic.

Nouile aparate, care pot lucra pe o rază până la 40 de km., până la emițătorul principal, cântărește numai vreo 450 de kg. și pot fi transportate în două valize.

Pe de altă parte, societatea americană de radiodifuziune N. B. C. va dobândi un nou echipament portativ de televiziune, în care instalația totală, inclusiv camera de imagină cântărește numai 120 de kilograme.

Se cuvine deasemenea să semnalăm inovația unui remarcabil aparat de emisiune care lucrează pe unda de un metru și chiar mai puțin.

22.10: Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive.

22.30: Muzică variată ușoară (discuri): Potpuriu din opereta „Fata din Pădurea Neagră” de Jessel; Vals de Chorinsky (voce: Lillie Claus); Potpuriu de slagăre; Mic balet de Brău; Fox de Cherubini și Tango de Frati (voce: Rico Bardi); Vals de Blon; Melodie din filmul „Heidi” de Pollack (voce: Carmen Lahrmann); Aur de toamnă de Brusso și Melodii românești.

23.10: Mari dirijori francezi (discuri): Pierre Monteux dirijează Orch. simf.: Uvertură la „Troienii la Cartagina” de Berlioz; Philippe Gaubert dirijează Orchestra Conservatorului: „Nori din „Nocturnele” de Debussy; Piero Coppola dirijează Orchestra Conservatorului: „Thamar”-poem simfonic de Balakireff; Albert Wolff dirijează Orchestra filarmonică din Berlin: Uvertură la „Regele Ysului de Lalo; Albert Wolff dirijează Orchestra Lamoureux: Marșul micilor soldați de plumb de Pierné.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ.

I. Serviciul religios transmis dela Catedrala Metropolitană din Chișinău.

II. Predica de Părintele Iconom Stavrofor Victor Popovici.

14.00: Ora. Concert de prânz — Taraful basarabean Alexandru Heraru din Chișinău; Arie naționale.

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Jazzul Dinamik din Chișinău,

cond. de Charles Breitbart; Dinamik swing de Zecca; Orchidee, fox de Stock-Rose; Adriana, slow de Leonardi; In Hawaii, vals de Winkler; Slow de Roger; Montparnasse, fox de Viard; Fox de Kötscher; Ostinato swing, fox de Ferrari; Trenul electric de Consiglio.

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — D-na Ecaterina Ghetinger (voce): Muzică românească: Tiberiu Brediceanu: 1) Bagă Doamne luna 'n nori; 2) Cine m'aude cântând; 3) Vai badiță dragi ne avem; 4) Eu mă duc mândro azi; 5) Cântă puil cucului; Cântecul fluerașului de Ștefănescu; Duce m'ași și tot m'ași duce de Monția.

21.25: Orchestra de mandoline „Basarabia” din Chișinău: Da Capo de Ritter; Pe valuri de Rozas; Polca țărănească de Ritter; Ghilda — mazurca de Sveiter; Pierrot — serenadă de Ritter; Mai spune-mi că nu m'ai uitat de Dendrino (solo havaiană: Iosif Budeer); Scoțiană de Sveiter; Hora mare de Tăutu.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică de dans (discuri): Două foxtroturi de Pettis; Carioca și Foxtrot de Grothe; Primăvara tristă, tango de Ivigla și Tango de Künneke; Polca de Veivoada și Vals de Ziehrer; Candide, vals de Sergiu Tănăsescu; Nopti în Congo și Conga de Oréliche; Conga de Valdispi și Tango de Rodriguez; Rumba de Cubano.

23.00: Închiderea emisiunii.

LUNI 4 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulină; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică românească variată (discuri): Hora boerească și Ca pe luncă (Orchestra Grigoraș Dinicu); Murgule, fă să sune zurgălăii de Villnou și Lic, lic, lic de Mișu Constantinescu (voce: Petre Alexandru și Mia Braia); Nu mă uita, ești viața mea de Boldur și Doi ochi albaștrii-tango de Dendrino (voce: Ion Luican); Hora din Găstești și Sârba din Cimpoi (vioară: S. Juchel, cobză: M. Găuță); Bună-i brânza, bun e cașul, sârbă (voce: Ioana Zlătaru); Ești prea departe, tango și A fost un vis de Villnou (voce: A. Corfescu și Ica Protopopescu); Doina Clujului și Doina ardeleană (armonică: Bugeanu, clarinet: Constantin); M'am jurat de mii de ori și Cine iubește și lasă (voce: Maria Tănase); Un zâmbet, tango de Villnou (voce: Nicu Orășeanu); Chindia și Brăul bătrânesc (Taraful Nicu Cercel); Plâng pentru tine, tango de Dendrino (voce: Petre Alexandru); Hora de la vie și Sârba lăutărească (nai: Fănică Luca).



**PENTRU
ORICE
APARAT
LĂMPI
NOI**

PHILIPS "Miniwatt"

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Radio, dirij. de Constantin Bobescu: Vals din „Contele de Luxemburg” de Franz Lehar; Un supeu vienez, fantezie pe motive de Suppé de Victor Hruby; Carmencita, serenadă de Manfred.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Uvertură la „Frumoasa Elena” de Offenbach; Valsul din „Dragoste de țigan” de Franz Lehar; Potpuriu de cântece rusești de Shirman; Ziare de dimineață de Johann Strauss.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.02: Cronică literară.

19.17 DEBUTANTA LA RADIO:

D-ra Ana Maria Davidescu (soprană): Brahms: a) Serenadă zadarnică; b) Serenadă; Dragoste tainică de Grieg; Cântecul de leagăn al Măriei de Max Reger; Franz Schubert: a) Trandafir de pe câmpie; b) Răs și plâns.

19.35: Concert de vioară — Ion Jeleșcu: Sonata în do minor de Heinrich Biber (1644—1704): a) Largo; b) Passa-



Chopin

caglia; c) Poco lento, Presto, Adagio; d) Gavotă; c) Final; Preludiu și Allegro de Pugnani-Kreisler.

20.00: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.10: Higiena inimii și frigul, de dr. C. Doljan.

20.25: D-na Aida Helta (voce): Richard Strauss: a) Vis în amurg; b) Imi port iubirea; c) Măine; d) Ziua morților; e) Dedicatie; f) Serenadă.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Portrete de compozitori: CESAR FRANCK (discuri): Vânătorul blestemat (Orch. Covent Garden, dirij. de Eugene Goossens); Panis angelicus și Procesiunea (voce: John MacCormack); Psyche și Eros (Orch. de Concerte din Amsterdam, dirij. de Willem Mengelberg); Variațiuni simfonice (pian: Alfred Cortot și orch. filarm. din Londra, dirij. de Landon Ronald); Mântuirea (Orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola).

22.10: Radio-jurnal (II).

22.30: Concert de pian — D-na Pupa Popovici: Chopin: a) Trei Preludii; b) Nocturnă; c) Vals și Mazurcă; d) Baladă.

23.00: Mari cântăreți ai lumii: Caruso, Tetrzzini, Tibbett, Gentile și Șaliapin (discuri): Două arii din „Paiata” de Leoncavallo (voce: Enrico Caruso); Arie din „Manon Lescaut” de Puccini și Melodie de Crescenzo (voce: Enrico Caruso); După arii din „Traviata” de Verdi (voce: Luisa Tetrzzini); Melodie din „Intr'o grădină persană” de Lehmann și Lied de Ceikowsky (voce: Lawrence Tibbett); Lied de Brogi și Lied de Marchesi (voce: Maria Gentile); Elegie de Massenet și Cântec de dragoste persan (voce: Theodor Șaliapin).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Hora de doi ca la munte și Sârba dela Argeș (taraful Ion Matache); Iarna grea, muierea rea și Marioră dela Gorj (voce: Maria Tănase); Frică mi-e că mor ca mâine (voce: Toma Gau); Luncă, luncă (voce: Mitică Crețu); Câte un dor m'ajunge (voce: Mia Vlăscenescu); Sârba lui Fănică Luca și Sârba lui Buzdrună (solo nai: Fănică Luca).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Bărbierul din Bagdad” de Cornelius (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Richard Strauss); Arie din „Russlan și Ludmilla” de Glinka și „Russalka” de Dargomirsky (voce: Theodor Șaliapin); Cântec în stil Ludovic al XIII și Prețioasa de Couperin (vioară: Fritz Kreisler); Dansuri spaniole No. 1 și 2 de Granados (orch. simf. dirij. de Eugene Goossens).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — Quartet vocal „Lyra” din Chișinău: Gh. Bory, Ștefan Paulencu, Petre Lavrenescu, Anatolie Șciurovski (voce) și Leonida Muraciou (pian): Serenada No. 2 de Fr. Abt; Clopotele dela mănăstire de Attenhofer; Cântec tirolez de Attenhofer; Aoleu, frate peline, de Baci; Cântec de leagăn de Gretschaninoff; Dormi, gingașa mea, de Bendle; Două cântece de M. Bărcă; Sârba de Brăiloiu.

21.35: Concert de pian — Simeon Cogan: Sarabandă de George Enescu; Rapsodia română de Liszt.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică ușoară (discuri): Vals de Davson și Visând — vals de Joyce; Muzică și dragoste, potpuriu de Grothe; Narcissus de Nevin; Două foxtroturi de Rocca; Melodii din „Liliacul” și „O noapte în Veneția” de Johann Strauss (voce: Aramesco); Două foxtroturi de Fischer; Melodie de Rodrigo și Paso doble de Padilla (voce: Pilar Arcos); Lady Hamilton — vals de Ionescu și Hora dela Chișorani; Polca de Johann Strauss.

23.15: Închiderea emisiunii.

MARȚI

5 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Orchestra Costică Tandin: Romanța unui basm de amor de Anghel Mădescu, Brăul și Sârba din Dolj; Concurs muzical, potpuriu de Paul Lincke; Aș vrea, vals lent și Trei fete am iubit, tango de Manzatti; Soldățelu lui Tăticu, cântec românesc de Vasilescu; Draga mea, tango de Ion Laurian și Să nu regreti vremea ce trece, slow de Roman; Arie naționale (solo țambal: Mielu Vișan); Fluturi de aur, vals de Siede; Jocuri din Ardeal; Doi ochi albaștri, tango de Dendrino; Cruce albă de mestecăn, romanță de Ionel Fernic și O horă; Păstrează-mă doar pentru tine, vals lent de Ion Vasilescu și Du-te dor la mândra mea, cântec popular de Anghel Mădescu; Am plâns de mult odată, tango de Nicu Răducu;

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Instrumente diferite (discuri):



Radio-jurnal în imagini sonore.

Nu e de fel, vorba de radioreportajul ilustrat cu imagini sonore, în plină retransmisiune sau de discuri imprimate anume din medii de viață sau medii de muncă.

E o formulă care scoboară din jurnalul sonor și vorbitor, dacă vrei, acel jurnal cinematografic care va deveni — curând — hrana de toate zilele a emițătoarelor de radioteleviziune.

Dar să scrutăm totul mai de-a-proape. Mai întâi e vorba de o succesiune de fapte și împrejurări, de strictă actualitate. Firește, e vorba de un jurnal sonor intern, cu imagini sonore culese din cuprinsul țării noastre. Nu e vorbă, se pot obține și imagini sonore din străinătate.

Cum? Destul de simplu. Imprimându-se — ades — pe discuri, acele radio-echo-uri care se difuzează de către posturile streine. Jurnalul cinematografic pot furniza — nu e vorbă — un material prețios. Marile discursuri radiodifuzate se pot capta — cel puțin fragmentar, oferindu-se părțile esențiale.

Dar radiojurnalul cu imagini sonore se poate alcătui cu puțină imaginație și cu mult bun simț artistic.

Formula: un montaj măiestru de sgomote și vorbe. Dar nu vorbe multe. Foarte puține și — mai ales — sugestive, vii, colorate!

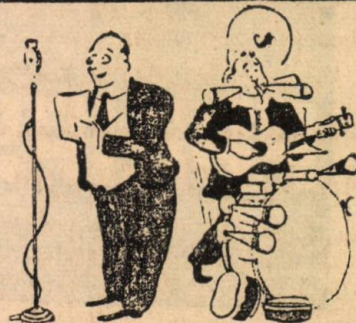
Acest soi de radiojurnal va completa retransmisiunile, din diferitele colțuri ale țării. Prinse pe discuri, vorbele semnificative vor completa spusele comentatoare ale speakerului.

Că se pot încerca și reuși radiojurnale — ale căror imagini sonore nu sunt autentice, nimic mai adevărat! N'ar fi pentru prima oară, de-altfel. O mulțime de oameni — redată sonor — rămâne mereu aceeași rumoare. Trasă pe disc la Oradea, bună și pentru serbarea marinei la Constanța și pentru inaugurarea unui monument istoric în Capitală. Sunt efecte sonore — potrivite la cele mai multe cazuri.

Toate cele însemnate de noi — mai sus — rămân, desigur, de domeniul utopiei, pentru că e greu să descoperi nu numai radioreporterul trebuitor, care să discearnă un material mereu proaspăt și să-l illustreze, dar și tehnicienii necesari — și omul de gust care să redea — într'un tot armonios — zi de zi — actualitatea în imagini sonore.

Ar fi o formulă care ar conveni auditorilor și ar prinde! Rămâne — nu numai să fie încercată dar să fie și realizată!

M. D.



„Doamnelor și domnilor, veți asculta acum celebra noastră orchestră de dans „Cei 7 Sonny Boys”.

Publicul și programele radiofonice.

În momentul de față, un ziar de după amiază ține la dispoziția cititorilor coloanele sale, pentru a insera felurite răspunsuri în legătură cu programele radiofonice ale stațiilor noastre de emisiune.

Faptul este cu atât mai laudabil, cu cât — la noi — cotidienele nu au publicat în general, până acum o cronică de comentarii radiofonice.

De astă dată e vorba de o anchetă de mari proporții, cu intervenții neașteptate în discuție, cu încrucișări de replici — de pe coloana de ziar în văzduhul vibrând de sunete și unde hertziene. Ceeace nici inițiatorul anchetei nu așteptase!

Dar nu polemicele — cu sau fără duh — ne interesează, aci. E vorba de preferințele cetățenilor — abonați radiofonici ori clandestini — așternute în epistole și apărute în cadrul sus-menționatei anchete. Și nu ne oprim asupra unor întâmplătoare desiderate de bun gust, ci stăruim asupra celor mai multe preferințe și scheme personale de programe radiofonice, care uluiesc — pur și simplu!

Să ne înțelegem, nu ne alarmăm în fața cererilor care vin din partea unor cetățeni incredințați că aparatul de radio nu e un patefon, cu discuri personale alese și cumpărate dela magazin. Aceștia mai înțeleg că rosturile unei radiostățiuni naționale nu se încadrează de gusturile adesea năstrușnice ale fiecărui vizitor giner, care are nevoie Dumnică 4 Februarie de muzică națională, pentru că are dumealui nunta — și așa mai departe.

Gustul comun abundă oriunde, dar la noi e covârșitor. Când o mână de conducători se silesc să înoiască programul radiofonic, să-l adapteze — încontinuu — gustului de loc comun al marelui public și în dorința de a-l ridica până la înțelegerea trebuitoare, spaimele unui amic din Vitan în fața „muzicii grele”, nu contează! Există aparate de radio-patefon! E chestie de buton și discotecă personală.

Dar asemenea răspunsuri trebuiesc scrutate de organizatorii unei anchete, înaintea de a preschimba scrisul de școlar cu patru clase — în litera scumpă — de antimoniu! Mai mult chiar, anchetatorilor s'ar cuveni să cerceteze răspunsurile, să le adnoteze cu însemnări personale. Așa numai cetățeanul cu „preferințele” la gazetă, are să vadă că a cam înțins coarda, iar o viitoare anchetă n'ar mai cuprinde sentimente și „păreri” personale, ci acele ponderate răspunsuri care vădesc pregătirea unui public pentru a primi binefacerile spirituale ce isvorăsc — pe bani pușini și adesea pe gratis, — din cutia fermecată a celei mai alese născociri a vremurilor noastre.

MICHAEL DANU

Fonomontajii sugistive

Publicația germană „Funk Express” anunță că mai mulți radio-reporteri au luat parte la sborurile de bombardament înregistrând pe discuri câteva faze mai caracteristice ale acestui bombardament. E vorba de o serie de fonomontaje din care cele mai bine reușite vor fi difuzate ulterior la stațiile germane de emisiune.

Cei trei veseli și Coccoșel de aur de Sommerfield (xilofon: autorul); Aranjuez, tango de José d'Alba (12 banjo simfonice dirij. de Folkenau); Visul unei nopți în Hawaii de Stahr (Wurlitzer Orgel: Ernst Fischer); Clarinetistul este nebun, mazurca de Kramer (Orch. Acordeon Kramer); Vals și Ländler de Freundorfer (țiteră: Georg Freundorfer); Serenada de Toselli (vioară: Georg Lutter); Velsul saxofon, polcă de Kletsch (saxofon: Albert Bräu).

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Muzică din filme (discuri): Vals din filmul „Irestibilul” de Doelle; Două melodii din filmul „Aventura continuă” de Grothe (voce: Johann Heesters); Peter Kreuder cântă melodii din filmul „Luna Mai” de Romberg și „Broadway Melody” de Brown; Două liederuri din filmul „Suspinele Spaniei” de Alvarez (voce: Estrelita Castro); Potpuriu din filme de Kurt Lubbe; Melodie din filmul „Manhattan” (voce: Phil Regan); Cântec din Congo de Wimpeis (voce: Paul Robeson; Melodie de film de Johnston.

15.00: Radiofonice, Publicații, Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

Th. Rogalski



19.02: Cronica medicală.

19.17: Muzică populară engleză (discuri): Marș aranjat de Marshall (Reg. 2 de Două cântece populare: „Cositul la Barley” și „Simpaticul William” voce: Elisabeth Darbshire); Sărmanul cal bătrân și Cântec popular englezesc (voce: Cecil Cope); Cămin, scump cămin (voce: Elisabeth Darbshire); Două dansuri englezești (Orch. New-Light-Simfonie); Cântec popular din țara Galilor (voce: James Macphee); Castelul din vale și Cântecul vagabondului, cântece populare din țara Galilor; Un dans englezesc popular (Orch. New Light Simf. dirij. de A. Murray); Cântec popular scoțian; Melodie (Garda scoțiană Regală).

20.00: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.10: Parcurile naționale, de Prof. A. Popovici-Băznoșeanu.

20.25: Romanțe și cântece bătrânești, voce: D-ra Arta Florescu; Te duci de Em. Drossino; Te-am așteptat de D. Vasiliu; Doi ochi de Gr. Ventura; Te iubesc, de D-tru G. Florescu; Prinde-mi te-ași de C. Linaru.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Orchestra simfonică Radio, dirij. de Th. Rogalski: Simfonia I-a de G. Maurer; Suită pastorală de Mansi Barberis-Plăcineanu; Capriciu român de Eugen Coca.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Concert de vioară — E. Filimon: Concert în re major în trei părți de Paganini.

23.00: Mari cântăreți ai lumii: Tamagno, Toti Dal Monte, Tito Schipa, Nellie Melba, Adela Kern, Julius Patzak (discuri); Arie din „André Chénier” de Giordano și Arie din „Otello” de Verdi (voce: Tamagno); Două melodii de Bishop și de

Foster (voce: Nellie Melba); Princesita Padilla și Granadinas de Calleja (voce: Tito Schipa); Arie din „Somnambula” de Bellini și Arie din act. III din „Falstaff” de Verdi (voce: Toti dal Monte); Così fan tutte din „Flautul fermecat” de Mozart (voce: Julius Patzak); Arie din „Nunta lui Figaro” și „Răpirea din serai” de Mozart (voce: Adela Kern).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — Jocuri românești (discuri): Hora Calu și Ceașornicul (Orch. Grigoraș Dinicu); Jocul cel mare din Câmpulung și Trei Lișești (Orch. bucovineană); Brăulețul și Bătuta (Taraful Ioniță Bădiță); Breaza din Brașov-Făgăraș și Poșovaia de la Făgăraș (Orch. Avram Ticușeanu); Sârba oltească (solo nai: Fănică Luca).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Diseuri români (discuri): Cine bate 'n ușă de Villnou (voce: Stroe și Vasilache) și Mereu e primăvară de Villnou (voce: Nicu Stoescu); Doi cocoși și o găină și Ieri te-am văzut la braț cu altul de Villnou (voce: Petre Alexandru); Tine caii Niculae de Villnou (voce: Măia Braia); Plâng pentru tine de Dendrinu și Ești frumoasă de Villnou (voce: Petre Alexandru); Dacă nu te cunoșteam de Vasilescu (voce: Const. Lungeanu) și Lunecus-fox de Villnou (voce: Petre Alexandru).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, cond. de Arvic Hochfeld: Comedie, uvertură de Keler-Bela; Scena cântului de Niedermann (solo clarinet: P. Herescu); Patru turci de Th. Michaelis; Serenada sărutului de Michel; Izvorul, suită de balet de Delibes.

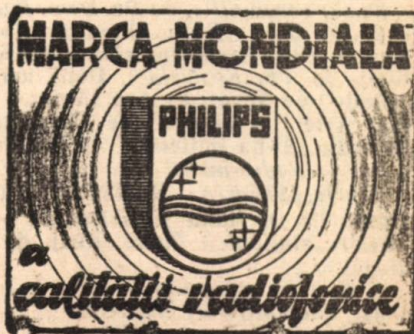
21.40: Muzică exotică (discuri): Rugăciune orientală și Aria clopoșeilor din „Lakmé” de Delibes (voce: Miliza Korjus); Cântec indian de Rimsky-Korsakoff (voce: Peter Anders); Dans arab de Cealowsky; Trandafiri din Ispahan de Fauré (voce: Charles Panzera).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: George Gailav (voce): Ai plecat, de Dendrinu; Inima mea ți-a cântat o melodie de Vasilescu; Tu nu știi ce mult am plâns de Dendrinu; Spune drept nu-ți pare rău de Roman; Toarce Ileana la porțiță, de Vasilescu.

22.35: Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău dirijată de Arvic Hochfeld: Uvertură la „Semi-ramida” de Rossini; Poema elegiacă de Fucik; Dansul dervişului de Th. Bendix; „Eugen Oneghin” de Cealowsky.

23.15: Închiderea emisiunii.



MIERCURI 6 III 19401875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică meridională (discuri): Sărbătoare la Roma de Respighi (Orch. simf. din Milano, dirij. de Lorenzo Molajoli); Melodie de Tosti (voce: Tito Schipa); Impresii din Italia de Charpentier (orch. simf. dirij. de Gustave Charpentier); Habanera de Chabrier (orch. simf. dirij. de Gaubert); Paso doble de Mostazo (voce: Estrelita Castro); Goyescas No. 4 de Granados și Sevillana No. 3 de Albéniz (pian: José Iturbi); Iberia, suită de Albéniz (orch. simf. din Madrid, dirij. de Enrique Fernandez Arbos).

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Orchestra Frații Botez (Ploiești): Romanțe vechi și Arie românești; Vânturi de iarnă, vals de Fucik; E cea din urmă întâlnire, tango de Dendrino; Cine bate 'n ușă, slow de Villnou; O mia bella Fiorentina de Vasilescu.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei

Const. Bobescu



trei Frații Botez: Să nu pleci fără mine, tango de Mircea Alexe; Fascinație, vals lent de Marchetti; Te iert, tango de Mișu Constantinescu; Invărtite de la Someșeni; Serenadă de Jac. Grit; Dans andaluz de Winkler; Tărănuță, țărănuță, cântec românesc de Vasilescu; Soljanca, tango de Walter Stern; Romanțe și Arie românești.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.02: Cronica artistică.

19.17: Muzică italiană (discuri): Dansuri și arie vechi de Ottorino Respighi (Orch. filarm. din Berlin dirij. de Hans von Benda).

19.35: Muzică populară bulgară-voce: Boris Cristoff: Amenințarea fecioarei; Dece-mi plânge inima; Cântecul fetei mele; Descântec de dragoste; Cântecul fecioarelor din Lucovit; Mi-e drag chipul tău alb, cântec macedonean.

20.00: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.10: Insomniile, de Dr. Dem. Paulian.

20.25: D-na Dora Massini (voce): acomp. de Orchestra simfonică Radio, dirij. de Th. Rogalski: Două arie din „Otello” de Verdi: a) Ave Maria; b) Salcia; Arie din „Luiza” de Charpentier; Arie din „D-na Butterfly” de Puccini.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.30: ISTORIA DANSULUI (VII): Dansurile în Italia și Germania — Orchestra simfonică Radio, dirij. de Th. Rogalski:

I. Cuvânt explicativ.

II. Exemplificări muzicale.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport

22.30: Compozitori români: NICOLAE**AGARBICEANU: Muzică de cameră:**

I. Sonată pentru vioară și pian (Const. Bobescu-vioară și Josif Prunner-pian); II. Quartet de coarde (Quartetul Metzner).

23.00: Mari cântăreți ai lumii: Amelita Galli-Curci, Beniamino Gigli, Maria Guglielmetti, Tita Ruffo (discuri): Umbra ușoară, arie din opera „Dinorah” de Meyerbeer (voce: Amelita Galli-Curci); Arie din „Manon Lescaut” și „Tosca” de Puccini (voce: Beniamino Gigli); Două lieduri de Dykes (voce: Amelita Galli-Curci); Dacă, lied de Denza și „Nopti cu lună” de Doda (voce: Beniamino Gigli); Siciliana de Pergolesi și Violete de Scarlatti (voce: Maria Guglielmetti); Arie și Serenadă din „Don Juan” de Mozart (voce: Tita Ruffo); Querida, cântec de Doda (voce: Tita Ruffo).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.



212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Hora lui Teișanu și Sârba și Hora din Teiș (Orchestra Grigoraș Dinicu); Și-ar fi bătut Dumnezeu și Neghinuță neagră (voce: Maria Tănase); Ursitoare, ursitoare (voce: Fănică Luca); Mai ții minte, puică bine (voce: Marin Tudor); Cântec lung olteanesc și Șapte săptămâni în post (voce: Ioana Zlătaru); Sârba din pădure (nai: Fănică Luca).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică din filme (discuri): Două foxtroturi din „Regele jazzului” de Yellen; Două melodii din filmul „Vals regal” de Doelle (voce: Henry Garat); Serenadă din „Tarantella” de Friml și Melodie din „Oameni, animale, senzații” de Wenneis; Melodie din „Logodnica piratului” de Weill (voce: Lys Gauty); Fox din „Hollywood Hotel” de Mercer; Sevillanas din filmul „Mariquilla Terremoto” de Mostazo (voce: Estrelita Castro).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — D-ra Lia Iarmarcov (pian): Impromptu în si bemol major de Schubert; Serenada de Schubert; Novelette de Schumann; Preludiu de Rachmaninoff.

21.24: Vioriști și Violonceliști celebri (discuri): Rondo de Schubert (vioară: Jascha Heifetz); Largo de Vivaldi, Gavota de Valentine și Tonadilla de De Laserna (violoncel: Pablo Casals); Romanță andaluză de Sarasate și Cântec slave de Dvorak (vioară: Vasa Prihoda); Salutul dragostei de Elgar și Gavotă de Méhul (violoncel: Gaspar Cassado); Fata cu păr bălai de Debussy și Vals de Brahms (vioară: Jacques Thibaud); Scherzo tarantella de Wieniawski (vioară: Yehudi Menuhin).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Fragmente din operele lui Wagner (discuri): Idila lui Siegfried (orch. simf. dirij. de Bruno Walter); Cântecul fărurii săbiei din „Siegfried” (voce: Max Lorenz); Epitalamul și Duetul din actul III din „Lohengrin” (Cor și Orch. festivalurilor din Bayreuth dirij. de Tietjen (voce: Maria Müller și Franz Völcker); Duetul de dragoste din „Tristan și Izolda” (voce: Frida Leider și Lauritz Melchior); Preludiul act. 3 din „Lohengrin” (orch. simf. din Chicago, dirij. de Frederick Stock).

23.15: Inchiderea emisiunii.

Cronica dramatică

Aniversările, cu tot cortegiul lor de laude și amintiri, se desfașoară totdeauna sub semnul unei inevitabile melancolii. Cei treizeci de ani de teatru ai actorului încă tânăr Mișu Fotino, ne-au purtat înapoi, printre cuvântări și aplauze, spre vremea cea bună dela 1910, strecurându-ne o lacrimă ușoară în colțul ochilor surăzatori. Sărbătoritul a ales cu mult gust și cu un tâlc dinadins socotit, o comedie cuminte din epoca începuturilor sale scenice: „PROSTUL” de Ludwig Fulda. E o cunoștință veche pe care am revăzut-o cu plăcere, măsurând în gând noi înșine drumul

pe care l'am străbătut de atunci pe liniile preferințelor noastre literare. Spectatorii de astăzi deprinși tot mai mult cu ritmul nervos al teatrului contemporan, care se exprimă în replici reperi și are întorsături neașteptate — cum sunt peisajele care apar brusc la virajul automobilului în plină viteză — au urmărit cu puțină mirare mersul molcom al acestei piese sentimentale, care preamărește în tonuri de trandafirie poezie burgheză virtuțile inocentei naive și ale iluziilor fericite despre bunătatea oamenilor. Ludwig Fulda nu-și desminte înclinările lui de versificator liric, multumită cărora a izbutit cândva să toarne în autentică limbă germană pe „CYRANO DE BERGERAC”, cu atât farmec personal și originalitate proprie, încât Edmond Rostand, pe drept cuvânt l-a poftit să-și așeze numele în fruntea cărții, nu ca traducător, ci ca un al doilea autor.

„PROSTUL”, prezentat pe timpuri în cadrul unei selecțiuni din literatura dramatică universală sub direcția de rodnică amintire a lui Pompiliu Eliade, cuprinde în cinci acte vesele și duioase, povestea amabilă a unui tânăr stângaci și simțitor, nepriceput și visător, care, obișnuit din copilărie cu minunatele călătorii închipite în tovărășia cărților, continuă să trăiască în afara de realitățile vieții și nu cunoaște nimic din firea adevărată a semenilor lui, îi crede pe toți generoși și iubitori, aflându-se cu desăvârșire desarmat în fața violenței și cupidității lor. Un asemenea exemplar uman nu se întâlnește în toate zilele și la orice răspântie a luptei pentru existență, iar când se învete totuși, ca un miel cu fundă roșie printre haite de lupi înfometați, nu poate să sfârșească altfel, decât sfârșit și mâncat, drept pradă lesnicioasă, dragălașe și plină de savoare... Ludwig Fulda n'a vrut să scrie, însă o tragedie a „PROSTULUI” păcălit de toți din pricina candoarei lui incurabile, ci i-a plăcut să ne servească o comedie plăcută, aranjându-i un sfârșit norocos, ca în filmele de cinematograf, care au apărut după aceea. În calea visătorului, care nu pricepe nicio iotă din ceea ce se petrece în jurul lui, apare, ca un Deus ex machina al minunilor rampei, bogata milionară americană, adoptând prin căsătorie pe acest mare-copil al imaginației curate și al delicateții de simțire. Prostii, după rânduiala proverbului, au totdeauna noroc... Noroc a avut, însă, și Mișu Fotino care-i un actor inteligent și spiritual, priceput în alegerea rolurilor și îndemânat în interpretarea lor. Să împliniști treizeci de ani de teatru și să nu se cunoască; să fii aclamat ca un veteran al scenei și să nu dai nici cel mai mic semn de osteneală; să închei un bogat bilanț de activitate și să lași impresia că te gâsești pe scara vieții drept în vârf, unde saluți pe trecători cu o pălărie în mână; să poți privi dela o egală distanță anii străbătuți în urmă și cei cari se zăresc, tot atât de frumoși, la lumina amurgului; iată bucurii pe care numai o fericită împletire de împrejurări prielnice ți le poate oferi... Teatrul e o lume

a iluziilor, fără îndoială; dar câteodată nici viața nu-i altceva.

Un cronicar conștiincios al evenimentelor teatrale n'are dreptul să ignoreze turneele provinciale, care își iau sarcina să popularizeze în principalele centre din țară, succesele mai de seamă ale stagiunilor din Capitală. Teatrul nu se poate despărți de public, iar publicul se îndreaptă cu interes spre teatru, chiar atunci când nu-l are tot timpul la îndemână. Trebuie să recunoaștem, că în vremea din urmă trupele care pleacă să colinde până în orașele cele mai îndepărtate, nu sunt intru nimic inferioare, ca repertoriu și interpretare, celor cari în mod statornic își au așezarea lor pe malul stâng sau cel drept, al Dâmboviței. Artiștii de mână întâia, însoțiți de un ansamblu îngrijit, înscriind pe afiș titlurile unor piese de îndreptățită reputație, jucate într'un șir lung de reprezentații, își fixează un itinerariu cu socoteală repartizat pe treizeci sau patruzeci de zile, dând dovada unei admirabile energii și a unei desăvârșite conștiințe artistice. S'a încheiat de mult epoca turneeelor pornite la întâmplare, cu trupe înjghebate în pripă, cu popasuri nedorite și cu zorile plecării spre o destinație necunoscută, când bietul Matei Millo, jucând în fața scaunelor goale cu tovarășul său de necazuri artistice, Mincu, uitau numele personajelor pe care le interpretau în piesă, și se întrebau pe scenă, cu glas tare:

— „Ce ne facem, măi Mincule?”

— „De, știu și eu, muslu Millo?”

Acum sunt alte timpuri. Iată ne vin știri foarte îmbucurătoare despre mersul celor două turnee, care se află acum pe roțile trenului, cucerind în fiecare seară o nouă biruință, dela Bârlad la Chișinău și dela Craiova până la Cluj, Ion Manolescu în „MOARTEA CIVILĂ” și doamna Marioara Zimniceanu în „MADAME SANS-GÊNE”. Doi actori mari ai noștri, în două roluri, care le convin de minune. Alte echipe se pregătesc de ducă între timp. Nu se poate spune, că viața teatrală tânjește în România, cu toate vremurile aspre pe care ne-a fost dat să le trăim...

RADIO-HUMOR



— Profesiunea ?

— Crainic la radio.

— Vârsta ?

— În cinci minute voi avea exact 38 ani. Atenție! fără patru minute... fără trei... fără două... fără un minut... Bang! Am dat vârsta exactă a crainicului nostru.

JOI

7 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică exotică (discuri): Scenă orientală de Rust (Orch. Walter Fenske); Nilul de Leroux (voce: Ninon Vallin); Suită orientală de Popy (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); „Phydilé”, cântec de Dupare (voce: Charles Panzera); Dans persan de Musorgsky (Orch. simf. din Londra, dirij. de Albert Coates); Rugăciune și Dans caucazian aranjat de Shvedoff; În templul chinezesc și Feerice povestiri chinezești de Yoshitomo (Orch. Marek Weber); Cântec vechi japonez (voce: Yoshie Fujiwara); Pe o piață japoneză de Koichi Kishi; Patrulă în munți de Amers (Trio vocal); Cântec de leagăn negru de Clut-sam (voce: Franz Völker); Fragment din „Rio Grande” de Lambert.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

I. Perlea



13.30: Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Selecțiuni din opereta „Eva” de Lehar; Selecțiuni din opereta „Vânzătorul de pășări” de Carl Zeller.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio; Potpuriu din opereta „Floarea din Stambul” de Leo Fall; Vals din opereta „O noapte de bal” de Oscar Strauss; Potpuriu din „Baiadera” de Kal-mann.

15.00: Radiofonice; Publicații; Varia-tăți.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.02: Cronica științifică.

19.17: Muzică populară germană (discuri): Polcă și Ländler din Alpi (titeră): G. Freundorfer); Potpuriu de cântece populare vechi renane (Quartet de voci); Ländler bavarez; Cucu, lied și Jodler (voce: Käthe Tellheim); Cântec popular sudet; Ländler din Bavaria (Orch. de țărani); Cântec popular din Oppacher; Schuhplattler, dans din Murtaler (Orch. de țărani).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: Animalele și războiul, de Raul Călinescu.

20.15: Th. Lupu-violoncel și Th. Rogalski-pian: Sonata de Richard Strauss.

20.35: Programul concertului simfonic, de Em. Clomac.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Concert simfonic al Orchestrei „Filarmonica” dirij. de Ionel Perlea; solo pian: D-ra Irina Lăzărescu: (Transmisie dela Ateneul Român); Concert cedat Organizației „Muncă și Voe Bună”: Simfonia VII de Beethoven; Bucată de concert de Weber (solo pian: D-ra Irina Lăzărescu).

In pauză: (22.00—22.20): Radio-jurnal (II); Sport.

22.20: Continuarea concertului simfonic: Concert pentru pian și orchestră de Rimsky-Korsakoff (solo pian: D-ra Irina Lăzărescu); Don Juan — poem simfonic de Richard Strauss.

23.00: Mari cântărești: Jeritza, Franz Völker, Frida Hempel, Alfred Piccaver, Elisabeth Schumann, Heinrich Schlusnus (discuri): Visul Elsei din „Lohengrin” de Wagner și Rugăciunea Elisabetei din „Tannhäuser” de Wagner (voce: Maria Jeritza); Monologul lui Siegmund și Cântecul primăverii din „Walkyria” de Wagner (voce: Franz Völker); Aria Reginei nopții din „Flautul fermecat” de Mozart (voce: Frieda Hempel); Arie din „Manon” și Arie din „Werther” de Massenet (voce: Alfred Piccaver); Arie din „Fedora” de Giordano (voce: Alfred Piccaver); Lied de Beethoven (voce: Elisabeth Schumann); Două lieduri de Schubert (voce: Elisabeth Schumann); Trebuie să fie minunat, de Liszt (voce: Heinrich Schlusnus); Lied de Richard Strauss (voce: Heinrich Schlusnus).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.
212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Foaie verde de trei mure și Lăutărească (Taraful Ioniță Bădiță); Doina Clujului și Doina ardeleană (harmonică și clarinet); Sârba lui Avrigean și Sârba lui Marghiloman (vioară: Feraru, țambal: Ionescu); Hora din Muscel și Sârba studențească (taraful Ilie Dinu); Învărtita dela Făgăraș (Orch. Avram Ticușeanu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică veselă (discuri): Melodie de Brooke și Dansul mascotelor de Ketelbey; Două melodii de Winkler (voce: Carmen Lahrmann); Viena tristă și veselă, potpuriu de Hruby; Melodie de Valee; Fox de Böhmelt; Melodie de Flynn.

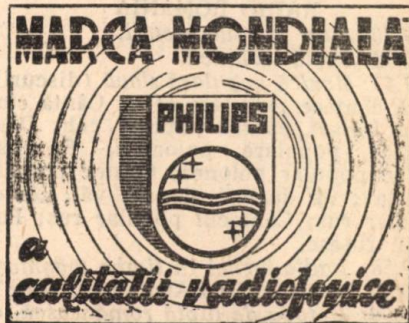
15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — Fanfara Reg. 7 Vânători, cond. de Căpitan C. Zvâncă: Amintiri din Balcani, marș de Paloni; Slavă vitejilor, marș de Paloni; Camarazi de arme, marș de Paloni; Uvertură la „Nabucodonosor” de Verdi; Poema română de George Enescu.

21.35: Cântăce moldovenești — D-ra Iulia Voloc (voce): Am auzit din bătrâni; Cresc trei flori într'o grădină; Știu și munca câmpului; Lele a dracului mai ești; Mai vin seara pe la noi; Spune măicuțică, spune; Paraschița; Cântec de pahar.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Jazzul Regimentului 7 Vânători,



cond. de subofiterul Iosif Dulo; Fox de Warren; Nu mă uita de Mișu Iancu (voce: George Gollav); Tango de Maraziti; Ți-am luat un mărtisor de Vasilescu (voce: George Kvitel); Rumba de Carlomas; Violeta, tango de Klose; Rumba de De' Mari; Vals de Fetras; Tango din filmul „Habanera” de Brühne; Te rog, slow de Dendrino (voce: George Kvitel); Fox de Warren; Vals lent de Chiappo; Habanera, tango de Richard (voce: George Gollav); Lic, lic, lic, de Vasilescu (voce: George Kvitel).

23.15: *Inchiderea emisiunii.*

VINERI 8 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: *Ora; Cota Dunării și a barei Sulița; Sfaturi gospodărești și igienice.*

12.10: *Muzică variată (discuri):* Portsmouth Point, uvertură de Walton (Orch. simf. dirij. de Boult); Falsul Morris de Grainger (Orch. New Light Simf. dirij. de Malcolm Sargent); Două cântece australiene (voce: Peter Dawson); Rapsodia în blue de Gershwin și Fragment din comedia muzicală „Strike up the Band” de Gershwin (Orch. din Boston, dirij. de Fiedler); Potpuriu din „Geisha” de Jones (Orch. simf. și cor); „Alaska” (Orch. Erhardt Bauschke); Fantezie de jazz pe motive de Johann Strauss de Theo Mackeben (Jazz simf. dirij. de Paul Godwin); Clopote în depărtare de Ketelbey (Orch. dirij. de Richard Crean); Bagatela, uvertură de Rixner (Orch. dirij. de A. Lutter).

13.20: *Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.*

13.30: *Grigore Kizim-mandolină și Gică Rădulescu-pian:* Din ochii care au plâns vreodată, romanță, Anicuța neichii dragă și Ionelule; Cărăriuie, cărăriuie, romanță, Doina Oltului și O horă; La puțul cu cinci izvoare și O horă; O horă și Călușarii; Două hore (solo banjo); Măi do-rulet măi și Două sârbe.

14.00: *Radio-jurnal.*

14.20: *D-ra Doina Suchici-acordeon, acomp. de taraf: Muzică românească:* Să știi că te iubesc, romanță de D. Cantea; Ilenuța Cosânzeană de Doina Suchici și Lic, lic, lic, de Mișu Constantinescu; Inghetată-i Dupărea, Invărtita din Hațeg și Lasă-mă măicuță n' pace; Hai mândro la Severin, Să iubești o Popoveancă și Cine a fost stăpân pe Gorj; Jalea țiganului de Grigoraș Dinicu și Hora lui Aurel Drăghiceanu.

14.40: *N. Cucu (xilofon):* Peste munți și văi, fantezie de Henry Kling; Polca țărănească de Ferry Muhur; Iat-o pasăre că vine-fantezie cu variațiuni de W. Pelzner.

15.00: *Radiofonice; Publicații; Variații.*

RADIO ROMANIA

19.00: *Ora; Mersul premii.*

19.02: *Poșta tehnică.*

19.17: *Muzică populară slavă (discuri):* Două cântece populare cehe; Cântă cimpoiul în sat, cântec popular ceh; Două cântece populare poloneze; Koraliki, cântec popular polonez; Cântec popular jugoslav; Pe dealuri și prin văi, cântec popular rus; Cântecul popular rus; Potpuriu rusesc.

19.50: *Radio-jurnal în limba maghiară.*
RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: *Metoda de luptă românească, de Prof. Nicolae Iorga.*

20.20: *Quartetul Teodoru: Quartet în mi bemol de Haydn.*

RADIO BUCUREȘTI

20.35: *Seara de Operă: „Faust”, operă în 5 acte de Charles Gounod: (Transmisie dela Opera Română).*

DISTRIBUȚIA

Faust	Dinu Bădescu
Mefisto	N. Secăreanu
Valentin	Mihail Arnăutu
Wagner	George Marinescu
Siebel	Ritta Cottescu
Margareta	Lucia Bercescu
Marta	E. Babad-Groșescu

Conducerea muzicală: Alfred Alessandrescu

Alfred Alessandrescu



După tabloul II, (21.25—21.40): *Radio-jurnal (I).*

După tabloul III (22.25—22.40): *Radio-jurnal (II); Sport.*

După tabloul IV, (23.15—23.25): *Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană.*

La sfârșit (24.00—0.10): *Jurnal pentru străinătate în limba engleză și italiană.*

RADIO ROMANIA

20.35: *Muzică distractivă (discuri):* Tango de Calazan (voce: Rosita Barrios); Potpuriu de șlagăre de Walter Kollo.

20.45: *Radio-jurnal (I).*

21.15: *Concert de muzică populară albaneză — Corala Secției albaneze „Dopolavoro”, sub înaltul patronaj al Excelenței Sale Pellegrino Ghigi Ministrul Italiei la București, dirij. de Constantin Trako (Transmisie dela Ateneul Român); Folclorul muzical albanez, de Focioni Miciacio.*

I. Giovinezza de Giuseppe Blanc; Const. Trako: a) Beau cafeaua; b) Acolo, sus, la poarta mare; c) Frumoasa viață din trecut; Ca frunza de George Danga; Barca de Const. Trako; Marsul pentru patrie de Al. D. Asdren — Const. Trako; Const. Trako: a) Toarnă-ne, Ciunco; b) Ce dulce-i luna lui Mai; c) Să dăm mâna; Imnul Romei de Giacomo Puccini.

In PAUZĂ (22.10—22.25): *Radio-jurnal (II); Sport.*

II. La plopul din Bilisht, cântec popular; Frumoasă floare de George Danga; Te rog, Bajkushe, cântec popular; Pleacă bătrânul cu băiatul de Const. Trako; Sus inimile, să pretrecem de Dionis Miciacio; George Danga; Gani Bei de George Danga; Const. Trako: a) Trandafirii din Scutari; b) Un Bei în Berat; În grădina ta, cântec popular; Giu lui Fajes de George Danga; Imnul Regal Român.

23.00: *Muzică variată ușoară și de dans (discuri):* Vals de Rosas și Ce visează florile, vals de Translateur; Tango de Orlandis și Slowfox de Sussain (voce: Fernando Orlandis); Doamna în roșu, fox de Weubel; Două melodii de Simonot (voce: Micul Mircea); Te quiero de Grever (voce: Rosita Serrano); Fox de Fischer și Fox de Uhlemann; Casa visului, tango de Himmele și Danila, tango de Ebinger (voce: Toni-Bert); Potpuriu din opereta „Ediție specială” de Dostal.

CINEMATOGRAFUL

Cinematograful a devenit foarte vesel de când ne aduce tot mai multe filme americane. O săptămână, n'am văzut decât comedii. Poate, că nu-i cea mai potrivită soluție această prezentare în serie a subiectelor cu haz, după care, alte zile de-arândul, ne vor copleși melodramele sentimentale sau aventurile cu revolvere și poliști. Am mai pomenit odată în cadrul cronicelor noastre săptămânale, de obiceiul producătorilor de peste Ocean, de a alege în șir, câteva luni de-arândul, teme și genuri asemănătoare. Nu se poate spune, însă, că de data aceasta stăruința pe tărîmul filmului vesel ne-a supărat. Dimpotrivă, am fost în măsură să observăm, că publicul nostru, cu nervii încordați de citirea atâtor știri războinice, primește cu ducurie o destindere pe marginea glumei și a povestirilor cu humor.

În sala „Aro” rulează un film care va pricinui multe discuții contradictorii în lumea doamnelor. E o comedie care se petrece numai între femei, „FEMEII”... Iată un titlu care spune multe și un subiect despre care totdeauna se va găsi cine să vorbească. În speță, femeile despre care se pomenesc pe ecran, sunt, la rândul lor, foarte americane. Dar, dacă înlăturăm ușor culoarea locală a moravurilor yankee, descoperim foarte lesne numeroase slăbiciuni agreabile și amuzante deprinderi ale secului frumos de pe toate cele cinci continente, indiferent de rasă și longitudine. Nu vom povesti filmul, fiindcă nici n'are, propriu zis, un subiect. Sunt scene cari se îmbină și se întretaie, înfățișând în sugestive amănunte, capriciile, cochetăriile, intimitățile și adversitățile unor tabere feminine, descrise și surprinse, firește, tot de o mână de femei, fiindcă noul ne-ar fi cu neputință să cunoaștem și să aflăm atâtea taine ale secului frumos, sau dacă voști mai bine înfrumusețat... Cât privește părerea spectatorilor, am putea să spunem că face parte din succesul filmului. Unele pleacă supărate, nevoind să se recunoască, altele, poate mai sincere, poate mai răutăcioase, laudă puterea de observație a autoarei filmului și îndrăzneala de a zugrăvi atâtea amuzante cusururi feminine, dintr'odată...

Fosta dansatoare Ginger Rogers joacă într'un film unde nu dansează aproape de loc, numai într'o singură scenă pentru un concurs coreografic, unde, se înțelege, obține premiul întâi. Comedia „COPILASUL DOMNIȘOAREI”, deși confectionată la Hollywood, seamănă ca două picături de apă cu orice vodevil franțuzesc, în care eroina se trudește spre marele haz al spectatorilor, să iasă dintr'o serie de încurcături, cari devin din ce în ce mai complicate, până la tăierea finală a nodului gordian, cu sabia unui brusc desnodământ, multumitor pentru toată lumea. De data aceasta confuzia începe foarte nostim, cu întâmplarea unei tinere vânzătoare de magazin, care, găsind un copil, părăsit la un colț de stradă, îl duce la orfelinat, unde fără prea multă aparență logică e luată drept mama pruncului cules de milă... Tânăra fată încearcă zadarnic să se disculpe, și până în cele din urmă, după o avalanșă de poze ale coincidenței, trebuie să se consoleze cu ideea, că va crește la ea acasă băiețușul găsit, fără să mai încerce să dovedească lumii, că nu-i al ei. Noroc, că eroina acestei inocente aventuri găsește pentru familia sa de pripas, un foarte bun tată, care, aflând adevărul, se va bucura de două ori, când va înțelege cum stău lucrurile cu copilășul domnișoarei. Ca toate filmele americane, comedia dela cinematograful „Scala” e jucată cu acel humor rece și de bună calitate, măsurat și firesc, care te face să accepți cu voință situațiile cele mai neverosimile cu putință.



GASTRONOMIE

BRANZETURILE

O masă cât de bună, dacă nu-i sfârșită cu o bucăciță de brânză, n'are nici un haz. Sunt fanatici cari nu înțeleg o cină fără această armonioasă încheiere. Brânza completează o masă simplă și încunună pe cea mai încărcată. Brânzeturile cer oarecare îngrijire pentru înfățișarea lor, bunăoară, brânză albă desărată la nevoie, se ține puțin în apă.

Cașcavalul și șvaițerul se păstrează întotdeauna, bine învelite în hârtie pergament, ca să nu se usuce și să-și păstreze frăgezimea. Brânzeturile străine, fermentate, cum sunt camamberul de pildă, ori briul, se scot dinainte din cutie, se curăță ușor cu muchia unui cuțit, se pun pe farfuria de servit și se acoperă cu un strat fin de pesmet cernut. Brânza favorizează asimilarea grăsimilor și stimulează digestia.

Nici o gustare pe lume nu merge mai bine cu vinul, ca ea. Așa spun gastronomii. Care o fi adevărul? După unii autori, adevărul e în vin, deci ușor de cerelat.

Asupra vinului, vă amintim câteva legi care trebuiesc luate în seamă, fără de care, vinul cel mai bun își pierde valoarea. Vinul se bea la bucurii și sărbători, se bea și de inimă rea cu mai puține formalități, dar la o masă bine orânduită servii: Serviciul întâi, vin, alb; serviciul al doilea, vin roșu; desert, șampanie. Dar niciodată vin roșu cu raci, pescărie și melci; precum niciodată vin alb cu vânat și cârnuri negre!

Vinul roșu, însă, trebuie să fie ținut în casă, să se desmorțască, să prinză temperatura odăii, și niciodată pus la gheață. Chiar dacă nu dați decât un singur fel de vin, căutați a-l pune în valoare prin alegerea bucatelor. În această întovărire este tot meșteșugul.

Cina fiind un pretext de a ne regăsi toți — o haltă gastronomică care simbolizează dragostea și cordialitatea între oameni, ar trebui întotdeauna ticluită cu grijă. Din păcate, sunt și uneori pretexte de întâlniri mondene și de... colite rebele. Imi aduc aminte, de o casă unde se primea mult și se mânca foarte prost. În schimb se bărfea grozav, ceea ce a făcut pe un om de duh să murmure: „Ce vreți? Dacă nu ne-am mânca între noi, am muri de foame... la masa asta!”

LOLA IONESCU MARITZA

VARIA

La sfârșitul lunii Decembrie 1939 existau în Franța 5.204.389 de abonați la radio, din care 1.400.000 în Paris. În general, în Franța avem un aparat de recepție la 8 locuitori.

*

Numeroase școli din Statele Unite se servesc acum de transmisiunile în limbi străine ale posturilor americane, pentru a exersa pe elevii lor în practica acestor limbi.

23.45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Doina din nai (nai: Fănică Luca); Jele mi-i măicuță jele și Invărtita depe Târnave (voce: Maria Tănase); La Ciolpan la crucea înaltă (voce: Fănică Luca); Am în vale patru boi (voce: Mia Vlăscenescu); Dragoste teșenească și Inimă de putregai (voce: Ion Matache); Ca pe Amaradia și Sârba lui Nelu (taraful Nelu Busuioc).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Voci celebre (discuri): Arie din „Nunta lui Figaro” de Mozart (voce: Elisabeth Schumann); Tu ești liniștea și Teiul de Schubert (voce: Karl Schmitt-Walter); Melodii de Delmet și de Reynaldo Hahn (voce: Yvonne Gall); Elegie de Massenet și Cântecul lui Fortunio de Messager (voce: Georges Thill); Revino de Fragonard și Când te-am întâlnit de Brown (voce: Jeanette MacDonald).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora. Concert de seară — Corul Căminului C. F. R. de fete din Chișinău, cond. de Părintele Al. Cristea: Marș străjeresc de Bărsescu; Imnul coroanei de Gh. Ștefănescu; Firicel de lăcrămioare de Danielescu; Dor de sat de Gh. Dinicu; Cumătriiță de V. Popovici; Draga mamei Mărioară de V. Popovici; Lelea'naltă cu galoși de M. Bărcă; Frunză verde peliniță de M. Bărcă; Veniți copii de Danielescu; Marșul străjerilor cefești de Al. Cristea.

21.25: Concert simfonic (discuri): Uvertură la „Fedra” de Massenet (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Poemul de Chausson (vioară: Yehudi Menuhin și orch. simf. din Paris, dirij. de George Enescu); Espana, rapsodie de Chabrier (Orch. Operei Scala, dirij. de Carlo Sabajno).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului simfonic (discuri): Simfonia în re minor de Cesar Franck (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Mormântul lui Couperin de Ravel (Orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola).

23.15: Închiderea emisiunii.

SÂMBĂTĂ 9 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică populară românească (discuri): Ardeleana ca'n Banat și Spune mândro drept și bine; Sârba lui Zlătaru; La Ciolpan la crucea înaltă (voce: Fănică Luca); Sârba oltenilor; Plânge-mă maică cu dor (voce: Zavaidoc); Brăul lui Purdelea; Am în vale patru boi (voce: Mia Vlăscenescu); Hora Rudărenilor; Hora lui Ion Dinicu și Sârba expoziției dela Paris; Ciobănașul și Frusina aranjate de Simeon Nicolescu (voce: Aurel Alexandrescu); Sârba din pădure (nai: Fănică Luca).

13.00: Orchestra Petrică Moțoi: Sfârlează, vals intermezzo de Gillet; Menuet și Barcarola din „Povestirile lui Hoffmann” de Offenbach; Narcise, melodie de Ervin; Patruță orientală de Poppi.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orche-

streii Petrică Moțoi: Păstrează-mă doar pentru tine, vals lent de Vasilescu; Te las cu bine, tango de Roman; Romanța celei care minte; Cine mi te-a scos în cale și Tara mea și mândra mea de Vasilescu; O seară veselă, potpuriu național de Albini.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi: voce: Alex. Grozuță: Hora boerească și Hora lui Suchianu; Pe potecuta din livadă de Anghel Mădăcuș (voce: Alex. Grozuță); Eu nu înțeleg a cui e vina de Ștefan Barzon (voce: Alexandru Grozuță); Cântecul lui Solveg de Grieg; Icoană sfântă de Vereșan



P. Moțoi

(voce: Alexandru Grozuță); Romanța unui basm de amor de Anghel Mădăcuș (voce: Alexandru Grozuță); Cine aude a mea guriță și Voinicel cu părul creț de Tiberiu Brediceanu (voce: Alex. Grozuță); Romanțe și Arie naționale.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

18.00: ORA STRĂJERILOR:

I. D-na Prof. Aurelia Ionescu: De vorbă cu străjerii.

II. „Străjerile din satul meu”, scenariu radiofonic de George Miculescu, interpretat de „Seminarul de artă dramatică” depe lângă Școlile Normale de fete „Elena Doamna” din București, de sub direcția D-nei Prof. Edmea Monroe; Conducerea muzicală: D-na Prof. Lia Popovici.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Cronica dramatică și cinematografică.

19.17: Muzică veche religioasă (discuri): Motet de Palestrina și Ave Maria de Arcadelt; Kyrie de Vittoria și Psalm de Mauduit; Aleluia din oratoriul „Juda Maccabeu” de Haendel; Arioso de Haendel și Arie din „Patimile după evanghelia lui Matei” de Bach (voce: Rosette Anday); Două coruri din „Elias” de Mendelssohn.

19.55: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.05: Despre omul cu noroc, de Const. Noica.

20.20: Căntece populare vesele — D-ra Rodica Bujor (voce, acomp. de taraf): Leagă câinii din ogradă Leano de Vasilescu; Tudorișo nene; Ia uite-o zău; De la mine la Ploiești de Mișu Constantinescu; Lelișo cărciumărească; Cine te-ar iubi pe tine dacă n'ași fi eu de Vasilescu.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Poșta Radio.

21.15: Concertul Cohortelor Liceelor Militare: Imnul Regal (Cor și Orchestră); Tatăl nostru (Cor); Deviza și Crezul; Cuvântul domnului General I. S. Demetrescu; Deviza și Crezul. Rugăciune din opera „Ioseph” de E. N. Mehul (Cor și orchestră); Rugăciune de Haendel (Cor și orchestră); Fragment din oratoriul „Juda Maccabeu” de Haendel (Cor și orch.); Uvertură la „Muta din Portici” de Auber (Orchestra); Asta-i muzica ce-mi place, potpuriu pe motive populare românești de Paschill.

In pauză: (22.10—22.25): Radio-jurnal (II); Sport.

22.25: Continuarea concertului *Cohortelor Liceelor Militare*: Imn către Patrie și Tron de Mihăilescu (cor de copii, 2 voci); Zi de toamnă (cor de copii, 2 voci); Lelea vitează de Muzicescu (cor de bărbați, 3 voci); Sună buciul de alarmă de Simionescu (cor de bărbați, 3 voci); Jubilate de Bortnianski (cor de bărbați, 4 voci); Lumea mea de Teodorescu (cor mixt); Fata de păstor de Teodorescu (cor mixt); Trandafir depe războare de Sabin Drăgoi (cor mixt); Iac'asa de Nicolescu (cor mixt); Lugo-jana de I. Vidu (cor mixt).

PAUZĂ.

O Românie de Georgescu (cor mixt); Pui de lei de I. Brătianu (cor mixt); Marș străjeresc (cor și fanfară); Pe-al nostru steag de Ciprian Porumbescu (cor și fanfară); Imnul nostru. Cu noi este Dumnezeu, Stingerea (coruri străjerești).

23.00: *Mari cântăreți* (discuri): Două arii din „Marouf” de Rabaud (voce: Georges Thill); Noapte în Spania de Massenet și Bolero de Bizet (voce: G. Thill); Arie din „Manon” de Massenet (voce: Germaine Féraldy); Arie din „Nunta Jeannettei” de Massé (voce: Germaine Féraldy); Arie din „Jonglerul dela Notre-Dame” de Massenet și „Luiza” de Charpentier (voce: Marcel Journet); Aria clopotelor din „Lakme” de Delibes (voce: Lily Pons).

23.45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora. Concert de prânz — *Muzică românească* (discuri): Doina și Ardeleana dela Sibiu și Fecioreasca și Invărtita dela Făgăraș; Jandarmul și Leliță cârciumăreasă (voce: Maria Tănase);

Coboară puică, coboară și Dă Doamne și omului (voce: I. Iarin Matache); Geaba mă sculai de noapte (voce: Ioana Zlătaru și Sârba lui Zlătaru (taraful: Nicolae Zlătaru); Invărtita ca'n Banat (Orchestra Frații Novac).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: *Muzică de dans* (discuri): Paso doble de Buder și Carioca de Jary; Poezie, tango de Rixner; În valea Dunării, vals de Joost; Tango și Fox de Boulanger; Rumba de Lecuona; Conga de Calle; Sicilia, paso doble de Appolonio.

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz.*

21.00: Ora. Concert de seară — *Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău*, cond. de Arvic Hochfeld: Rapsodia norvegiană de Lalo; Melodia stelelor de Plank; Dansul miresei din Kașmir din opera „Feramors” de Rubinstein; Intermezzo vesel de Alex; Estudiantina, vals de Waldteufel.

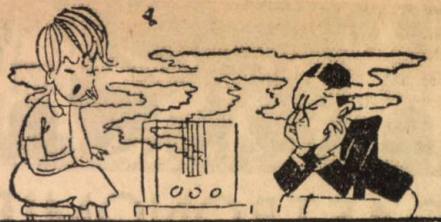
21.40: *D-ra Ana Brodi* (voce): Arie din opera „Mireasa țarului” de Rimsky-Korsakoff; M'am îndrăgostit, de Rachmaninoff; O noapte în Spania, de Massenet; Eu plâng, de Tosti; Fluturile și floarea, de Fauré; Rândunica, de Del-Aqua.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: *Melodii românești cântate de Gh. Folescu* (discuri): Unde aud cucul cântând de Kiriac; Inghețată-i Dunărea, de Kiriac; Jos pe Mureș de Borgovan; S'aide mândruțo, de Kiriac.

22.30: Continuarea concertului *Orchestrai Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău*, cond. de Arvic Hochfeld: Fantezie din „Tosca” de Puccini; Serenada spaniolă de G. De Micheli; Vals No. 4 de Dvorak; Romanța în fa minor de Ceaikowsky; Rapsodia II de Liszt (solo pian: L. Gorbatai).

23.15: *Inchiderea emisiunii.*



SFATURI PRACTICE

RADIO PENTRU BICICLETE

Un constructor de radio englez a construit de curând pentru bicicleta sa un mic aparat de recepție radiofonică, echipat cu difuzor și care funcționează într-un mod impecabil.

Această inovație a sugerat agenților de circulație ai poliției engleze, problema destul de anevoioasă a adaptării receptorilor de radio la biciclete.

În orice caz, există o anumită opoziție împotriva acestei inovații, întrucât e de temut, nu numai o primejdie a siguranței de circulație, ci și o intensificare insuportabilă a șgomotului străzii.

UN RECORD DE FABRICAȚIE

Recordul de fabricație al aparatelor de radio a fost atins în 1939 de industria americană, care a lansat pe piață, în cursul anului trecut, peste nouă milioane de aparate.

Această cifră reprezintă un spor de 25—30% față de anul 1938.

Un raport al comercianților americani ne arată că mai puțin de jumătate din aparatele cumpărate serviau pentru înlocuirea aparatelor vechi. Aproape cinci milioane de noi aparate au fost instalate în familii, birouri și automobile. Actualmente există în Statele-Unite vreo 46 milioane de auditori la radio.

RADIO-TELEFONUL DE BUZUNAR

Un donator american a lăsat un premiu de 50.000 de dolari (peste 10 milioane de lei), care urmează să fie acordat inventatorului, unui desăvârșit radio-telefon de buzunar.

Până acum nu s'a găsit o invențiune care să corespundă acestei condițiuni. De curând însă, în Italia, tânărul inginer Mastini care a primit din partea Ducei Mussolini, pocalul de onoare, pentru cea mai de seamă invenție a anului, a realizat o instalație ce reprezintă un pas însemnat în această direcție.

Radio-telefonul lui Mastini permite unui abonat la rețeaua telefonică să cheme și să poată fi chemat la aparat, chiar atunci când se deplasează dela locuința sa. Rezultatul este obținut cu ajutorul unui radio-telefon portativ, care comunică prin unde cu telefonul fix dela domiciliul abonatului. Este drept, însă că aparatul portativ al lui Mastini, deși poate fi adaptat cu ușurință într'un automobil, nu are totuși dimensiunile destul de reduse pentru a putea fi introdus în buzunar.

Inventatorul italian nu s'a descurajat însă și acum lucrează la adaptarea dispozitivului său într'un format de buzunar. Se anunță că în cadrul expoziției universale din anul 1942, Mastini va prezenta un radiotelefon, având mărimea unui mic aparat fotografic și o greutate de jumătate kilogram. Acest aparat va permite pietonilor, ori unde s'ar găsi, pe stradă, să întrețină convorbiri telefonice cu persoane din orice punct al globului, trecând prin rețeaua telefonică obținută. E probabil, că în acest caz, inginerul Mastini va putea revendica cu drept cuvânt premiul oferit de generosul donator american.

Emisiuni străine

3 Martie — 6 Martie 1940

DUMINICĂ 3 III 1940

ENGLIA

DAVENTRY-COLONIAL

I) 7.25—12 (49.59m—30.96m).
II) 12.42—18.30 (41.49m—19.76m).
III) 18.52—3 (49.59m—30.96m).

(În fiecare zi)

I) 7.25: Anunțare ■ 7.30: Inf. și conf. în germană ■ 7.57: Inf. cehă ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică sau conf. (poloneză sau italiană) ■ 8.57: Inf. poloneză ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. engleze ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 11: Inf. engleze ■ 11.30: Program ce va fi anunțat ■ 12.15: Pauză.

II) 12.42: Anunțare ■ 12.45: Inf. engleză ■ 13: Program ce va fi anunțat ■ 13.30: Inf. engleză ■ 14: Program ce va fi anunțat ■ 14.15: Inf. franceză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. italiană ■ 15: Inf. portugheză ■ 15.15: Inf. engleză ■ 15.30: Conf. engleză ■ 15.45: Inf. cehă ■ 16: Inf. spaniolă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. engleză ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. engleză ■ 18.30: Pauză.

III) 18.52: Anunțare ■ 19: Program ce

va fi anunțat ■ 20: Inf. engleză ■ 20.10: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.40: Program ce va fi anunțat ■ 21: Anunțare ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. germană ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. poloneză ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. germană ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. engleză ■ 0.15: Inf. spaniolă ■ 0.30: Inf. portugheză ■ 0.45: Program ce va fi anunțat ■ 1: Pauză ■ 1.24: Anunțare ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Închiderea emisiunii.

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

18.15: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Conf. ■ 19.35: Sextet, muzică ușoară. ■ 20.10: Varietăți ■ 20.55: Slujbă ■ 21.45: Orgă, muzică variată ■ 22: Inf. ■ 22.20: Din operă comică ■ 23.20: Pian (Debussy, Ravel) ■ 23.45: Epilog ■ 23.55: Orch. ■ 0.30: Muzică instrumentală ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ■ 9: Serviciul religios ■ 11.30: Concert ■ 12.20: Causerie. 12.35: Muzică populară ■ 13.15: Inf. ■ 13.35: Muzică ușoară ■ 14.15: Inf. ■ 14.35: Muzică ușoară ■ 14.20: Muzică ușoară și

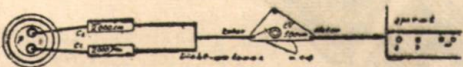
LITĂ DE ANTENĂ...

...azi e foarte scumpă. O lită obișnuită se vinde azi, cu 7-8 lei metrul. Bronzul jasporet, nici nu-l vorbă, s'a scumpit enorm și se găsește foarte greu. În felul acesta, amatorul se află în dilemă: ce să facă?

Se utilizează cu deosebit succes, sârma de fier galvanizat de 1-1,5 mm. care se vinde la kilogram și e relativ foarte ieftină. Îndeplinește aceiași funcțiune ca ori care altă lită de antenă. Este foarte durabilă și rezistă la întindere și nici nu se oxidează. Astfel, cu un preț foarte redus, amatorul desleagă această problemă.

LICHT-ANTENA...

Înlocuiește antenna exterioară, ori unde amatorul nu poate să-și întindă o antenă normală, însă dispune de o priză de curent electric. Schema de mai jos, arată cum se montează o licht-antena (antena dela priza de curent-electric).



Bornele de curent electric ale prizei „P” sunt scurt-circuitate de doi condensatori fixi „C1”-„C2” puși în serie. Între ei, legăm rotorul unui condensator variabil de 500 cm. „Cv”, iar statorul acestui condensator, merge la borna de antenă a aparatului. Condensatorii fixi C₁ și C₂, ne degajează un potențial neutru față de oscilațiile parazitare; iar condensatorul variabil „Cv”, ne oferă numai atât cât avem nevoie, din curentul de înaltă frecvență colectat, pentru ca astfel să asigurăm receptorului și selectivitate și putere.

Acest sistem de licht-antena prezintă deci, următoarele avantaje: înlătură oscilațiile parazitare degajate de sectorul de curent și permite mărirea sau micșorarea capacității colectorului de unde.

CULOAREA ȘASIULUL...

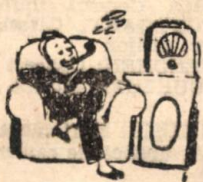
...depinde de gustul constructorului. Azi în comerț sunt disponibile fie că sunt vopsite argintiu, auriu, diferite culori, fie că poartă culoarea naturală a metalului. Dacă —totuș— amatorul constructor, vrea să obțină o culoare într-adevăr adecvată scopului, n'are decât ca urmând sfatul de mai jos, să obțină o culoare alb-saten după plac.

Șasiul-metalul, ce vrea să se vopsească, este trecut printr-o baie de carbonat de sodiu (1 lingură) și apă (kilogram). Durata imboldierii șasiului decide culoarea (nuanța). Cu cât baia e mai scurtă, cu atât culoarea e mai deschisă, cu cât baia e mai de durată, cu atât culoarea se închide. De ex.: într'un sfert de oră, am obținut șasiul alb-argintiu, satenat. În 3-3 jum. ore, am obținut șasiul, aproape negru. Acest mijloc servește atât șasiului de aparat, cât și panourile aparatelor de măsură din laborator.

CRISTALUL DE GALENĂ...

...il preparăm în regim propriu, minunat de bine; nu ne costă aproape nimic, și facem atât, încât să dăm și la vecinul amator.

Într-o eprubetă gradată, punem șapte părți pilitură de plumb curat, și o parte floare de sulf (pucioasă-sulf-pulbere) — le amestecăm bine și le încălzim ușor la o flăcără de spirt. La răcire obținem cristalul de galenă (din sulfură de plumb), pe care-l scoatem din eprubetă prin spargere. Acul nimerit, este de bronz.



de dans ■ 18: Ora satului ■ 19: Ora copilului ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.45: Jazz ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert ■ 21.30: Din operele, 22.15: Anunțări ■ 22.20: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Dans.

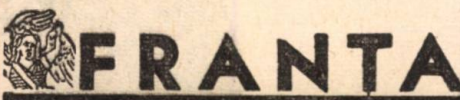


443,1 m. SOTTENS 100 kw.

18.15: Recital orgă ■ 18.35: Cinci minute solidaritate ■ 18.40: Intermezzo ■ 18.45: Pentru soldați ■ 19.45: Intermezzo ■ 19.50: Căuserie religioasă ■ 20.05: Plăci ■ 20.15: Radio-ecran ■ 20.40: Duminică sportivă ■ 20.50: Inf. ■ 21: Voci cari au murit ■ 21.15: Varietăți ■ 21.25: Elveția în 30 de minute ■ 21.50: Recital pian ■ 22.25: Concert de orch. ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

17.50: Plăci ■ 18: Emisiune pentru soldați ■ 19: Emisiune muzicală ■ 19.45: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Plăci ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Sport ■ 20.45: Clopote ■ 20.50: Conf. ■ 21.15: Leonore, operă în 3 acte de Beethoven ■ 24: Programul următor.



PARIS MONDIAL

- I) 8-11 (25,24 m.—19,83 m.).
- II) 12-15,10 19,88 m.).
- III) 15,30-17 (19,68 m.—16,81 m.).
- IV) 17,15-0,10 (25,25 m.—41,21 m.).
- V) 2-6 (25,25 m.—225,60 m.).

(În fiecare zi)

I) 8: Inf. franceză ■ 8.25: Bursa ■ 8.40: Plăci ■ 9: Conf. ■ 9.15: Plăci ■ 9.30: Revista presei ■ 9.45: Plăci ■ 10.15: Inf. engleză și italiană.

II) 12: Revista presei ■ 12.30: Plăci ■ 13: Inf. engleză ■ 13.15: Conf. ■ 14: Trans. ■ 14.30: Inf. franceză ■ 15.10: Conf.

III) 15.30: Plăci ■ 16.50: Bursa ■ 17: Pauză.

IV) 17.15: Inf. franceză ■ 17.35: Plăci ■ 18.05: Transmisiune ■ 18.40: Inf. franceză și arabă ■ 20: Varietăți ■ 20.30: Inf. franceză ■ 20.45: Inf. arabă, engleză și italiană ■ 21.30: Concert ■ 23.30: Bursa ■ 23.45: Inf. portugheză ■ 24: Conf. ■ 0.10: Închiderea emisiunii.

V) 1.03: Inf. spaniolă și program muzical ■ 2: Inf. franceză, spaniolă și portugheză ■ 2.50: Conf. ■ 3.15: Pauză ■ 3.30: Varietăți ■ 4.15: Inf. franceză ■ 4.30: Plăci ■ 5: Inf. engleză ■ 5.20: Plăci ■ 5.40: Inf. germană ■ 6: Închiderea emisiunii.

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.17: Plăci ■ 20.26: Pentru copii ■ 20.41: Micile secrete ■ 20.45: Căuserie ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.52: Concert ■ 22.30: Inf. ■ 23: Orch. ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Plăci ■ 0.30: Plăci ■ 1.30: Inf. franceză.

431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Pentru soldați ■ 20.45: Cabaret ■ 21: Recital pian ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Inf. sportive ■ 22: Concert simfonic (Beethoven) ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Căntece ■ 23.20: Căntece engleze ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Recital vioară ■ 24: Montaj ■ 0.30: Lectură, poeme ■ 0.45: Piesă într'un act ■ 1.15: Melodii ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci.

164,8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19.30: Concert ■ 21.15: Cronică ■ 21.20: Căntece ■ 21.30: Căuserie ■ 22: Emisiune dramatică ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: „Cura ta” comedie muzicală în 3 acte de

Yvain ■ 23.45: Muzică de cameră ■ 24: Emisiuni străine ■ 0.15: Muzică de cameră (Roussel, Vellones) ■ 0.30: Inf. franceză ■ 0.45: Marile saloane literare ■ 1.15: Căuserie ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Recitări ■ 20.15: Plăci ■ 20.35: Inf. sportive ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.30: Plăci, muzică din operele ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 22: Concert orch. de cameră. Beethoven: Prometeu; Beethoven: Simfonie; Mulé: Largo; Rossellini: Căntece; Zandonai: Arie; Rossini: Simfonie ■ 23.10: Voci din lume ■ 23.20: Muzică ușoară. În pauză, inf. engleză ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.



ZEESEN

I) 9.30 — 18 (31,38m. — 19,74m. — 31,45m. — 19,63m. — 16,89m.).

II) 17.40 — 23.25 (49,83m. — 25,49m. — 19,85m. — 31,01m.).

III) 23.50 — 5.50 (31,38m. — 25,49m. — 31,45m. — 19,63m.).

(În fiecare zi)

I) 7.05: Concert ■ 8: Inf. germană ■ 8.50: Salutări ■ 9: Inf. engleză ■ 9.15: Conf. engleză ■ 9.30: Varietăți ■ 11.30: Inf. germană ■ 14: Inf. engleză ■ 15: Inf. germană ■ 16: Inf. engleză și olandeză ■ 16.20: Salutări ■ 16.30: Conf. franceză ■ 17.45: Concert. ■ Conf.

II) 17.40: Program distractiv ■ 18.15: Conf. engleză ■ 18.30: Inf. africană ■ 19: Salutări ■ 19.10: Muzică ușoară ■ 19.30: Conf. engleză ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. africană și portugheză ■ 20.15: Concert ■ 21: Inf. engleză ■ 21.15: Conf. engleză ■ 21.45: Varietăți ■ 23: Inf. germană și engleză.

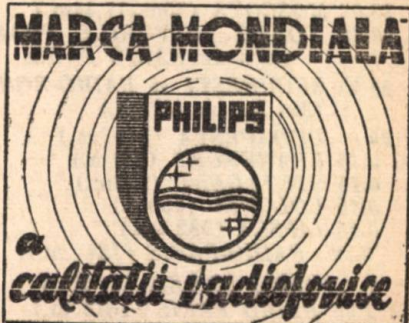
III) 23.50: Program rezervat. În pauză la 0.30: Inf. germană ■ 0.45: Inf. portugheză ■ 3: Inf. germană ■ 3.15: Inf. spaniolă ■ 5.15: Inf. portugheză.

269,5 m. MELNIK 100 kw.

16: Concert de lied-uri (sopran, bariton, pian) ■ 16.30: Feerie radiofonică ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.30: Inf. ungară ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch., cor, soliști ■ 22: Muzică simfonică din filme sonore ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Concert seral (Mussorgsky, Strauss, Verdi, Wagner, Marschner, Verdi, Nicolai) ■ 24: Dialog politic ■ 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16.10: Căuserie ■ 16.40: Conf. ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 20.30: Reportaj ■ 20.30: Inf. lituaniană ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert de orch., cor de cameră, soliști ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23.30: Hans Bund și orch., duo pian ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.



RADIO-JURNALUL IN LIMBA ROMANA

- 14.00: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 14.30: CHIȘINĂU (212,6m.)
 18.45: VIENA (506,8m.)
 19.50: TIRANA (38,2m.), afară de Duminică.
 20.00: VIENA (506,8m.)
 20.15: ROMA (31,02m.)
 20.15: BARI I (283,3m.)
 20.45: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 21.00: NICE (253m.)
 21.50: BELGRAD (49,18m.—31,56m.)
 22.00: CHIȘINĂU (212,6m.)
 22.10: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 22.30: RADIO-ANGLIA (261m.—373m.)
 22.30: DAVENTRY (30,96 m. și 49,59m.)
 23.45: VIENA (506,8m.)
 23.45: POSTE PARISIEN (312,8m.)
 23.45: NICE (253m.)

IN LIMBA FRANCEZĂ

- 8.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE. afară de RADIO PARIS
 10.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
 12 RADIO-VATICAN (31,06m.) Duminică
 12 ROMA (25,4m.—16,84m.)
 12.50 BELGRAD (49,18m.—31,56m.)
 13.45 ANKARA (31,7m.)
 14.15 DAVENTRY (25,29m.—41,49m.)
 14.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE afară de RADIO-PARIS.
 15.30 RADIO PARIS (1648 m.).
 16 MOSCOVA (25m.) Duminică
 17.15 PARIS-MONDIAL (41,21m.—25,24m.)
 19 PARIS MONDIAL (25,25m.—41,20m.)
 19.15 DAVENTRY (49,59m.—30,96m.)
 20 ROMA (420,8m.)
 20 MOSCOVA (25m.—31,25m.)
 20.15 ROMA (31,15m.)
 20.45 RUYSELEDE (29,4m.)
 20.50 SOTTENS (443,1m.)
 21 ANKARA (31,7m.—1648 m.)
 21 RADIO-VATICAN (48,47m.) Miercuri
 21.15 DAVENTRY 30,96m.—49,59 m.)
 21.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE afară de RADIO-PARIS.
 21.30 BELGRAD (49,18m.)
 21.30 MOSCOVA (31,51m.—39,89m.—49,75m.)
 21.40 BELGRAD (49,18m.)
 22.15 FRANKFURT (251m.)
 22.15 STUTTGART (523m.)
 22.15 COLONIA (456m.)
 22.15 LIPSCA (382,2m.)
 22.15 MADRID (30,43m.) în cursul săptămânii
 22.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE
 22.30 ROMA (31,15m.)
 22.30 OVIEDO (40m.)
 23 DAVENTRY (30,96m.—49,59m.)
 23.08 MOSCOVA (25m.—17,44m.)
 23.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE afară de RADIO PARIS
 23.45 BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 24 BUDAPESTA (549,5m.)
 0.15 FRANKFURT (251m.)
 0.15 STUTTGART (523m.)
 0.15 COLONIA (456m.)
 0.15 LIPSCA (382,2m.)
 0.30 RADIO-PARIS (164 m.).
 1 ROMA (420,8m.—31,2m.)
 1.30 RADIO PARIS (1648 m.)
 1.45 DAVENTRY (30,96m.—49,59m.)

PUTEREA APARATUL



Ce să ascultăm în a

DUMINICA 3 MARTIE 1940

- 21: BUCUREȘTI: „Nunta Jeanelei”, operă de Massé.
 21.15: STUTTGART: Muzică variată.
 21.15: MUENCHEN: Muzică de Wagner.
 21.15: VIENA ■ Din opere germane.
 21.30: ANKARA: Concert pian.
 21.30: BELGRAD: Concert orch.
 21.30: SOFIA: Din opere.
 22: ROMA: Concert simfonic.
 22: PARIS P. T. T.: Simfonic Beethoven.
 22.30: BUCUREȘTI: Muzică variată ușoară.
 23.10: BUCUREȘTI: Simfonic marii dirijori francezi.
 23.20: ROMA: Orch., muzică de brio.
 23.20: MILANO: Muzică de cameră.
 23.45: R. PARIS: Muzică de cameră.
 0.45: R. PARIS: „Moldova” de Smetana.

LUNI 4 MARTIE 1940

- 20.35: BUCUREȘTI: Lied-uri de R. Strauss.
 21: BUCUREȘTI: Muzică de C. Franck.
 21: SOFIA: Concert simfonic.
 21.15: STUTTGART: Din opere.
 21.45: PARIS P.T.T.: Simfonic (Schubert, Mozart, Bach).
 22: BERLIN: Simfonia 9-a Bruckner.
 22: KOENIGSBERG: Muzică distractivă.
 22.30: BUCUREȘTI: Muzică pian Chopin.
 22.40: FLORENȚA: Cântece moderne pian.
 23: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
 23: ROMA: Quartet coarde.
 23.10: BUDAPESTA: Barnabas von Geczy.
 0.15: R. PARIS: „Colțul copiilor” Debussy.

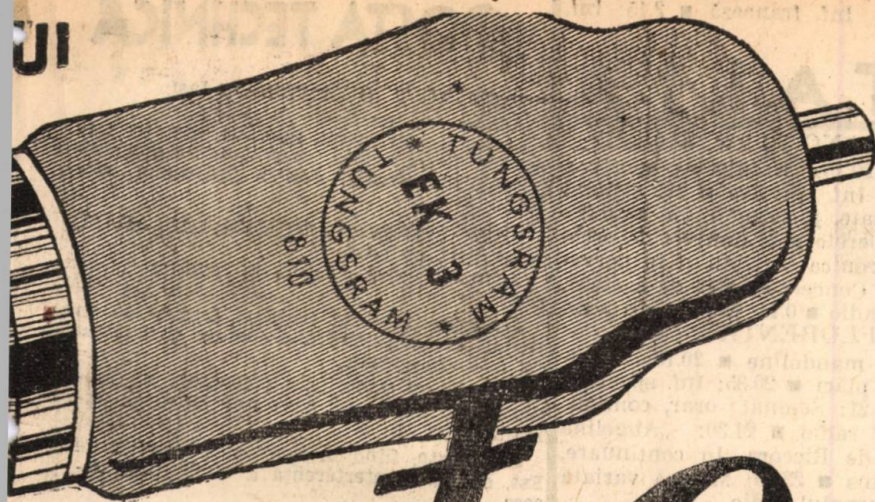
MARTI 5 MARTIE 1940

- 21: BUCUREȘTI: Simfonic Orch. Radio,

- dir. Rogalski. Compozitori români.
 21.15: COLONIA: Simfonic Mozart, Schumann.
 21.15: VIENA: „Rigoletto” de Verdi.
 21.15: HAMBURG: Concert pian, orch. Brahms.
 21.30: SOFIA: Trio Beethoven.
 21.40: CHIȘINĂU: Muzică exotică.
 22.15: MUENCHEN: Simfonic Beethoven.
 22.30: BUCUREȘTI: Concert vioară Paganini.
 23: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
 23: BELGRAD: Concert violoncel.
 23.45: BERLIN: Muzică de cameră (Schubert, Brahms).

MIERCURI 6 MARTIE 1940

- 20: SOFIA: Fantezie Schumann, pian.
 20.25: BUCUREȘTI: Arie opere (orch., canto).
 20.30: BUDAPESTA: Trans. Operă.
 20.50: SOFIA: Trans. Operă.
 21.24: CHIȘINĂU: Violoniști și violonceliști celebri.
 22: MILANO: „Printul Igor” de Borodin, trans. Scala.
 22.15: CHIȘINĂU: Opere de Wagner.
 22.20: ROMA: Concert simfonic.
 22.25: STUTTGART: Gieseking, pian și Furtwaengler, dirijor.
 22.25: MUENCHEN: Concert două plane.
 22.30: BUCUREȘTI: Muzică de cameră românească.
 23: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
 23: VIENA: Muzică de cameră, clasici germani.
 24: PARIS P. T. T.: Concert pian.



este

cu LĂMPI NOUI
TUNGSRAM

această săptămână

0.15: BERLIN: Concert simfonic.
1.45: R. PARIS: Simfonic (Chaminade, Sarasate, Golestan).

JOI 7 MARTIE 1940

20.15: BUCUREȘTI: Sonată violoncel, pian R. Strauss.

21: BUCUREȘTI: Simfonic Filarmonica, dir. Perlea (Beethoven, Weber, Korsakow, Strauss).

21.15: MUENCHEN: Din operele,
21.15: BERLIN: Muzică ușoară de altădată.
21.15: KOENIGSBERG: Concert simfonic.
21.30: SOFIA: Concert vioară.
22: ROMA: „Medusa” operă de Barili.
22.25: STUTTGART: Melodii favorite.
23: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
23: BELGRAD: Concert violoncel.

23.10: BUDAPESTA: Potpourri muzical.
23.15: VIENA: Din opere germane.
23.20: MILANO: Concert pian.
1.15: PARIS P.T.T.: Melodii Haydn, plan.
0.25: BUDAPESTA: Simfonia I-a Sostakovič.

VINERI 8 MARTIE 1940

20: SOFIA: Trio Cealkowski.
20.35: BUCUREȘTI: „Faust” de Gounod.
20.35: R. ROMANIA: Muzică distractivă.
20.50: SOFIA: Trans. Operă.
21.10: BUDAPESTA: Concert simfonic.
21.15: STUTTGART: Din operele, orch. cor.
21.15: MUENCHEN: Simfonic (Reger, Brahms, Liszt).

21.25: CHIȘINAU: Concert simfonic.
21.30: BELGRAD: Concert simfonic.
21.30: BRESLAU: Simfonic (Grieg, Cealkowski).

22: BERLIN: Muzică de balet.
22: VIENA: Muzică simfonică contemporană.

22.10: MILANO: Simfonic (Bach, Liszt, R. Strauss).

22.40: KOENIGSBERG: Glasuri frumoase.
1: R. PARIS: Simfonic (Vivaldi, Bach).
1.15: PARIS P.T.T.: Arie din operele.
1.45: R. PARIS: Muzică Berlioz.

SĂMBĂTA 9 MARTIE 1940

19.17: R. ROMANIA: Muzică veche religioasă.

20.20: BUCUREȘTI: Căntece populare vesele (Rodica Bujor).

21.15: BERLIN: Muzică veselă.
21.20: BUDAPESTA: Din opere.

22: MILANO: „Prețioasele ridicule” comedie lirică de Lattuada.

22.15: FLORENȚA: Muzică la două plane.
23: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
23.10: ROMA: Trio coarde.

23.15: VIENA: Muzică variată (Rossini, Cealkowski, Puccini, Grieg, Falla).

23.45: BERLIN: Melodie și ritm.

24: PARIS P.T.T.: Sonate pian, vioară.
0.15: PARIS P.T.T.: Arie Lalo, Duparc.
1.45: R. PARIS: Muzică de cameră (Scarlati, Couperin, Fauré).

Conferințele săptămânii

DUMINICA 3 MARTIE 1940

19: Săptămâna.
19.50: Viața românească din țara Oașului, de prof. Romulus Vuia.

LUNI 4 MARTIE 1940

19.02: Cronica literară.
20.10: Subiect rezervat de prof. G. Ionescu-Sisești.
20.10: Higiena inimii și frigul de Dr. C. Doljan.

MARTI 5 MARTIE 1940

19.02: Cronica medicală.
20.10: Parcurile naționale de prof. A. Popovici Băznoșanu.

MIERCURI 6 MARTIE 1940

19.02: Cronica artistică.
20.10: Insomniile de prof. Dem. Paulman.

JOI 7 MARTIE 1940

19.02: Cronica științifică.
20: Animalele și războiul de Raul Călinescu.

VINERI 8 MARTIE 1940

19.02: Poșta tehnică.
20: Metoda de luptă românească de prof. N. Iorga.

SĂMBĂTA 9 MARTIE 1940

19.02: Cronica dramatică și cinematografică.
20.05: Despre omul cu noroc, de Const. Noica.
21: Poșta radio.

Muzică de dans

DUMINICA 3 MARTIE 1940

18.17: BUCUREȘTI ■ 19.15: BUCUREȘTI.
19.40: BUCUREȘTI ■ 19.45: SOFIA ■ 22.15: BUCUREȘTI ■ 22.20: SOFIA ■ 22.40: ANKARA ■ 22.55: SOFIA ■ 23.15: VIENA ■ 23.30: BELGRAD ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO ■ 0.20: BUDAPESTA.

LUNI 4 MARTIE 1940

21.15: MUENCHEN ■ 22.30: ANKARA ■ 23: FLORENȚA ■ 23: SOFIA ■ 23.30: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

MARTI 5 MARTIE 1940

22: MILANO ■ 22.30: SOFIA ■ 22.25: STUTTGART ■ 22.25: ANKARA ■ 23: FLORENȚA ■ 23: SOFIA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 23.30: BELGRAD ■ 0.20: BUDAPESTA.

MIERCURI 6 MARTIE 1940

22.35: ANKARA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA.

JOI 7 MARTIE 1940

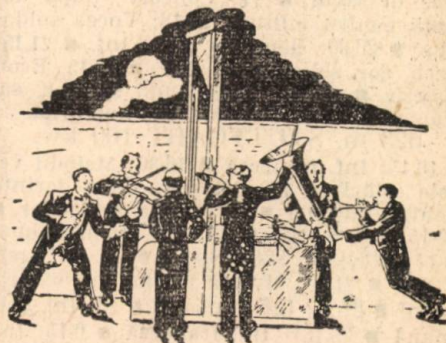
22.15: BUCUREȘTI ■ 22.30: ANKARA ■ 22.30: SOFIA ■ 23: FLORENȚA ■ 23: SOFIA ■ 23.30: BELGRAD ■ 0.15: MILANO.

VINERI 8 MARTIE 1940

22: FLORENȚA ■ 23: BUCUREȘTI ■ 23.15: VIENA ■ 23.20: BUDAPESTA ■ 23.30: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

SĂMBĂTA 9 MARTIE 1940

22: SOFIA ■ 22.20: SOFIA ■ 22.25: STUTTGART ■ 22.45: FLORENȚA ■ 23: FLORENȚA ■ 23: SOFIA ■ 23: ANKARA ■ 23.50: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.20: BUDAPESTA.



316 m. BRESLAU 100 kw.

16.30: Conf. literară ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Orch., cor, soliști ■ 23: Inf., sport, apoi plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Căuserie ■ 16.15: Inf. engleză ■ 16.30: Reportaj săptămânal de pe front ■ 17: Concert după dorință pentru militari. 18: Vocea soldaților ■ 19.15: Inf. engleză. 20.30: Oră comemorativă ■ 21: Inf. ■ 21.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Căuserie ■ 1.15: Inf. engleză. 2.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.**

16: Feerie radiofonică pentru copii ■ 16.30: Muzică la plăci (Cherubini, Mozart, Ceikowsky, Graener, Strauss) ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.45: Inf. română ■ 20: Inf. română ■ 20.30: Muzică (plăci) Schubert, Strauss, Schumann ■ 20.45: Sport ■ 21: Inf. ■ 21.15: Din opere germane. Wiener Simfoniker (Sopran, tenor, bariton, bas). (Goetz, Mozart, Flotow, Marschner, Nicolai, Lortzing, Humperdinck, Wagner, Reznicek, Dittersdorff, Schulze) ■ 23: Inf. Muzică de dans ■ 23.45: Inf. română ■ 24: Convorbiri politice, apoi concert seral din Berlin ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16.30: „Scena” piesă radiofonică ■ 17: Concert militar după dorință ■ 19.15: Inf. franceză ■ 20.30: Reportaj ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Piesă distractivă pentru copii și tineret ■ 16.45: Pământ și patrie ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 20.30: Reportaj sportiv ■ 20.45: Inf. italiană ■ 21: Inf. ■ 21.15: Seară R. Wagner. Concert ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concert nocturn din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Căuserie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.15: Inf. franceză ■ 16.25: Intermezzo muzical ■ 16.30: Ora copiilor ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 19.15: Inf. franceză ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf., sport ■ 21.15: „Suez” piesă radiofonică ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Convorbire politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Piesă veselă ■ 16.30: Piesă cu cântece de copii ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. cor, soliști ■ 23: Inf. ■ 23.15: Ecou sportiv ■ 23.30: Hans Bund și orch. sa. Duo pian ■ 1: Inf., muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16.15: Inf. franceză ■ 16.30: Melodii veșele (plăci) ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 19.15: Inf. franceză ■ 20.30: Muzică populară (plăci) ■ 20.45: Sport ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Muzică (orch., cor, vioară, pian) ■ 22.25: Inf. franceză ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană

mană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20: Inf. ■ 20.15: Rezultate sportive. Plăci ■ 20.35: Inf. sportive ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.30: Muzică din opere ■ 2: Concert de orch. 23.10: Conf. Cronica turismului în norvegiană ■ 23.20: Concert muzică de cameră. 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Concert mandoline ■ 20.15: Rezultate sportive, plăci ■ 20.35: Inf. sportive. 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.30: „Angelina mea” 3 acte de Riccora. În continuare, muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

11.10—11.55	19.61 m.
12 —15.45	25.5 m.—16.84 m.
17 —19.6	25.4 m.—19.61 m.
19.7 —20.34	25.4 m.—31.15 m.
20.38—21.30	25.4 m.—19.61 m.
21.15—21.55	31.15 m.
22 — 0.30	19.61 m.—31.02 m.
0.30— 0.55	31.15 m.
1 — 4	25.4 m.—31.15 m.

8: Muzică simfonică. Selecțiuni din „Stabat Mater” de Pergolesi pentru voci cor și orch. ■ 8.35: Inf. engleză. Muzică variată. Jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză. Inf. japoneză și chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică variată. (Tosti, Di Capua, Debussy, Giuliani, Schubert, Verdi) ■ 14: Jurnalul radio ■ 14.20: Muzică simfonică, orch. (Schubert: Simfonie si-minor) ■ 15.15: Muzică simfonică, Orch. (Malipiero, Casella). Plăci ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.30: Preludii și Intermezzo-uri din opere. Puccini: „Mignon Lescaut”; Mascagni: „Cavaleria rustică” ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică din opere. (Mozart, Saint-Saens, Ferari, Mascagni) ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Concert simfonic. Jurnalul radio, inf. sportive. Selecțiuni de dans. Actualități ■ 20.55 Bul. met. Semnal orar. Jurnalul radio ■ 20.15 (31.15 m.): Inf. franceză ■ 20.55: Inf. ungară. Muzică vocală de cameră. Sopran: (Scarlatti, Paradisi, Monteverdi, Ignato, Bellini) ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30: Inf. turcă, muzică turcă ■ 22: Trans. concert. În pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. greacă.



YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 KHz

15: Plăci ■ 16.55: Discursuri ■ 17.15: Emisiune populară ■ 19.15: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Cântece populare ■ 21.30: Concert Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 22.50: Muzică populară ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Plăci.



SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

18: Five o'clock ■ 19: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. în germană ■ 20: Inf. și noutăți ■ 20.10: Reportaj sportiv ■ 20.15: Revistă politică ■ 20.30: Muzică la instrumente de suflat ■ 21: Pen-

POSTA TECHNICA

10.879. M. T. DUMITRESCU-Iași.

Adresa Soc. de Radio difuziune.

Scrieți în str. g-ral Berthelot No. 64, trimițând și conferința respectivă. Pe plic, sub adresă, menționați: Pentru programul vorbit.

10.880. MAIOR FILOTESCU GH. ADAM, concentrat pe zonă.

Aparatul meu fluieră în emisia de seară.

Deoarece aparatul lucrează ireproșabil în timpul emisiunii de prânz, credem că defectul nu este din aparat.

Probabil că aveți prin vecinătate un medic, sau o uzină, ori vre-o altă sursă de paraziți.

Sau poate, fiind în apropierea graniței de Est, să fie o interferență a unui post rusesc.

Nu lăsați pe nimeni să umble în aparat, deoarece e un montaj de mare precizie și foarte complicat. Dacă puteți, trimiteți-l spre verificare la reprezentanță.

10.881. D-lui E. S.-Teleorman.

Ce difuzor să întrebunțez la aparatul cu galenă?

Pentru ca să aveți mulțumitoare recepțiuni în difuzor, vă trebuie, în primul rând, un bun receptor cu galenă, construit din cel mai bun material și un difuzor cu paleta liberă, foarte sensibil și cu pâlnia cât mai mare.

Un difuzor permanent dinamic nu se poate folosi la aparatul Dvs., deoarece galena nu furnizează suficientă energie, pentru a acționa membrana unui dinamic.

Montaje de galenă, foarte bune, au fost publicate în revista noastră: „Galenă Premilitară”; „Galenă Delamovile”, etc....

Difuzorul indicat de Dvs., în scrisoare, este bun, și poate fi utilizat, cu succes, la receptorul cu galenă.

10.883. D-lui 594 A. B., Loco.

Am realizat „Galenă Premilitară”... exact ca în schemă și totuși nu aud absolut nimic cu ea!”

Dacă ați fi realizat galena exact ca în schema publicată, atunci ați fi recepționat multe posturi emitoare. Verificați, de mai multe ori, montajul realizat, căci suntem, mai mult ca siguri, că ați lipit greșit vre-o conexiune. Încercați mai ales bobina, deoarece bazăulă despre care ne scrieți, se datorește, fie unei spire rupte, chiar în izolamentului ei, fie antenei, care, fiind veche și poate ruptă la un capăt (fără ca să știți) face contact cu acoperișul, sau cu streșina, fie că ați legat buclele câștii direct între antenă și pământ... Dar, acești „fie” pot fi foarte numeroși.

Dacă nu găsiți defectul și deoarece locuiți în Capitală, treceți, într-o zi, cu aparatul dv., la „King-Radio”, unde vi se vor da îndrumările necesare gratuit. Adresa o găsiți într-una din paginile revistei.

10.883. D-lui Z. MER-Cobălnea.

„Rog adresa reprezentanței aparatului „Univa”.

Imi pare rău, dar adresa firmei, ce vă interesează, nu o știu. Întrebați la un magazin electro-technic.

10.885. D-lui M. V.-Carmen-Sylva.

„Rog să mi se dea o schemă de galenă, pentru provincie”.

Montaje f. bune au fost publicate în revista noastră.

Construiți galena „Premilitară” (publicată în numărul de Crăciun al revistei R. A.). C. D.

BON DE CONSULTAȚIE

Nr 598

Va abi pentru o consultație în curs de o ună

tru slovacii din străinătate ■ 22: Concert seral ■ 23: Inf. ■ 23.15: Dvorak: Impresiuni poetice ■ 23.45: Inf. sârbo-croată ■ 24: Muzică de țigani.

TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

17.45: Inf. arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Jazz ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă ■ 19: Ora liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 20.15: Causerie ■ 20.30: Muzică turcă ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Recital pian ■ 22: Melodii-plăci ■ 22.15: Semnal orar, inf., bursa ■ 22.30: Cronica sportivă ■ 22.40: Muzică jazz-plăci ■ 23.35: Imn național.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.30: Concert Orch. Concert ■ 14.45: Jurnalul vorbit ■ 15: Plăci ■ 16.45: Concert Orch. Melles ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.40: Concert la două pian. Arij de Bach, Schumann și Chopin ■ 19.15: Arij populare ungare cântate de Orban, acompaniat de orch. Lajos Gaspar ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Orch. de dans ■ 21: Știri sportive ■ 21.05: Inf. 22.40: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Muzică de dans (plăci) ■ 1.05: Inf.

LUNI 4 III 1940

ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

18.20: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Piesă polististă ■ 18.35: Piesă radiofonică ■ 20: Anunțări ■ 20.20: Cânteece cehe, sopran ■ 20.45: Conf. ■ 21: Program distractiv ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 22.35: „Mantaua”, piesă de Gogol ■ 23.05: Revistă satirică ■ 23.35: Orch. ■ 0.05: Orgă, muzică variată ■ 0.25: Quartet de coarde, R. Staruss ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Salut matinal. Ora exactă ■ 7.05: Gimnastică ■ 7.20: Inf. ■ 7.35: Muzică populară ■ 7.45: Muzică ușoară ■ 7.55: Calendarul zilei ■ 8: Muzică variată ■ 12: Muzică ușoară ■ 12.30: Causerie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Muzică ușoară și de dans ■ 19.10: Muzică populară ■ 19.45: Causerie. 20: Recital vocal ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert simfonic ■ 22.30: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Causerie în italiană ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.35: Recital vocal ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.15: Reportaj radiofonic ■ 20.50: Inf. 21: Selecțiuni teatrale ■ 22: Emisiune comună pentru elvețienii din străinătate ■ 23: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

FRANTA

312.8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.26: Maestrii operetei ■ 20.41: Micile secrete ■ 20.45: Causerie ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Causerie ■ 22: Conf. ■ 22.15: Frații Jacasse... ■ 22.30: Inf. ■ 23: Varietăți ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Simfonie de Dvorak ■ 1.15: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.18: Causerie ■ 20.30: Pentru soldați ■ 21: Recital pian ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Concert simfonic (Schubert, Mozart, Bach) ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Conf. ■ 23.15: Vedete necunoscute ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Recital pian ■ 24: Emisiune teatrală ■ 0.30: Montaj radiofonic ■ 0.45: Orch. jazz ■ 1.15: Lectură. 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Orch. jazz.

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19: Cânteece ■ 19.15: Muzică de cameră (Castillon, d'Indy, Bordes) ■ 19.55: Causerie ■ 20.15: Opere de Schumann ■ 20.45: Provinciile engleze ■ 21: Muzică ușoară ■ 21.30: Emisiune teatrală ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Concert ■ 23.45: Montaj radiofonic ■ 0.15: Recital pian ■ 0.30: Inf. franceză ■ 0.45: Piesă radiofonică ■ 1.15: Soliști ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Jazz.

GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

16: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Uverturi la plăci (Schubert, Weber, Spohr, Gade) ■ 18.30: Otto Dobrindt cântă. 18.30: Inf. ungară ■ 18.45: Plăci ■ 19.15: Reportaj literar ■ 19.30: Concert instrumental ■ 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră



cehă ■ 2.45: Otto Dobrindt cu orch. ■ 21: Inf. ■ 21.15: Emisiune festivă. (Orch., pian) ■ 22.15: Reportaj radiofonic ■ 22.30: Walter Giesecking cântă. Sonate pian de minor Beethoven ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Melodii înaripate ■ 24: Dialog politic. În continuare, concert seral ■ 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16.45: Causerie ■ 17: După amiază variată ■ 18: Inf. ■ 19: Oră camaraderescă ■ 19.10: Conf. ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Inf. lituaniană ■ 20.45: Concert plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Tablouri vesele ■ 22: Peter Arco, orch. și soliști ■ 22.40: Inf. suedeză ■ 23: Inf., sport ■ 23.30: Inf. suedeză ■ 23.30: Melodii înaripate, orch. ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.10: Povestire ■ 16.25: Ora copiilor ■ 16.40: Causerie ■ 17: Muzică de după amiază (orch. soliști) ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Viața copiilor în toată lumea: Ungaria ■ 19.30: Muzică de Loewe (Bariton, pian) ■ 20: Dela scenă, film și radio. Muzică la plăci ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Parada veselă radiofonică. Două ore pentru soldați ■ 23: Inf. apoi plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert distractiv ■ 16.15: Inf. engleză ■ 16.30: Quartet coarde de Beethoven ■ 17: Dialog literar ■ 17.15: Concert de după amiază, orch. (Liszt, Glinka, R. Korsakow, Humperdinck, Thullie, Raff, Strauss) ■ 18: Inf. ■ 18.30: Scenă radiofonică ■ 19.15: Inf. engleză ■ 19.25: Știri din port ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Trans. Berlin ■ 21: Inf. ■ 21.15: Seară marinărească ■ 22.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Causerie. 1: Inf. ■ 1.15: Inf. engleză ■ 2.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. termezzo muzical-plăci ■ 18.15: Muzică

pentru flaute ■ 18.45: Inf. română ■ 19: Reportaj ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Concert brandenburghez No. 2 sol-major de Bach; Din Don Juan de Mozart Allegretto cherzando din Simfonia No. 8 de Beethoven ■ 20.45: Conf. ■ 21: Inf. ■ 21.15: Muzică și bună dispoziție ■ 23: Inf. Muzică serală-plăci ■ 23.45: Inf. română ■ 24: Convorbiri politice. Concert seral din Berlin ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

19.25: Intermezzo muzical ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Concert din Deutschld. ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară. 0.15: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

19.30: Actualități ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Inf. italiană. 21: Inf. ■ 21.15: Muzică veselă de dans ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concerte nocturne din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Căuserie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Reportaj ■ 16.25: Intermezzo muzical ■ 16.30: Ora copiilor ■ 17: Concert orch., cor ■ 18: Inf. ■ 18.10: Ghicitori vesele ■ 18.40: Conf. ■ 19: Muzică festivă (plăci) ■ 19.15: Inf. franceză ■ 20: Căuserie ■ 20.10: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Muzică la plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert seral (plăci) ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

■ 18: Inf. ■ 18.10: Concert ■ 18.30: Fred Berd Lehmann cântă ■ 19.30: Întâmplările Reichului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Muzică distractivă ■ 22: Orch. Filarmonică din Berlin, dir. Furtwaengler. (Bruckner) ■ 23: Inf. ■ 23.30: Melodii înaripate ■ 24: Conf. politică. Concert seral ■ 1: Inf. Muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16: Muzică populară ■ 16.15: Inf. franceză ■ 16.30: Actualități muzicale ■ 17: Muzică de după amiază, orch. ■ 18: Inf. germană ■ 18.15: Plăci ■ 19: Din timp și viață ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Concert cu muzică germană și franceză ■ 20.15: Plăci ■ 20.45: Reportaj ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Din lumea operei. Wagner: Uv. la „Rienzi”; Verdi: Cântec din „Traviata”; Weber: Arie din „Freischütz”; Smetana: Din „Mireasa vândută”; Nicolai: Uv. la „Nevestele vesele din Windsor”; Flotow: Din „Martha”; Lortzing: Uv. la „Armurierul”; Duet din „Der Wildschütz”; Weber: Uv. la „Abu Hassan” ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20: Plăci ■ 20.20: Plăci ■ 20.25: Lecții de germană ■ 21: Semnal orar, comunicate. Jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică de operete ■ 22: Concert ■ 23: Voci daneze ■ 23.10: Orch. ritmică și de dans. 23.50: Plăci, muzică variată ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.15: Conf. literară ■ 20.20: Plăci ■ 20.25: Lecții de germană ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Plăci, muzică din operete ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 22: Căntece și ritm, orch. ■ 22.50: Inf. franceză ■ 23: Concert quartet ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Muzică simfonică ■ 20.30: Cor ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Orch. ■ 22: Muzică variată ■ 22.40: Căntece moderne, pian ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans.

ROMA (2 Ro)

8: Căntece populare. Căntece napolitane ■ 8.35: Inf. engleză ■ 8.50: Muzică variată. Jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 12.15: Muzică din operete. Actul I din „Thais” de Massenet ■ 13: Inf. japoneză și chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică simfonică, orch. ■ 14.20: Muzică ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.45: Inf. spaniolă. Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate ■ 16.30: Orch. modernă. Inf. italiană. Inf. franceză ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Jurnalul radio ■ 18.15: Jurnalul radio ■ 18.15: Muzică din operete. „Fedra” operă în 3 acte de Pizzetti. Bul met. Semnal orar. Jurnalul radio ■ 18.40: Lecții de bulgară ■ 18.50: Lecții de ungară ■ 19: Inf. bulgară ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (31,02m): Inf. română ■ 20.30: Muzică simfonică (Schubert, Schumann, Respighi) ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Radio-jurnal ■ 21.15: Inf. greacă ■ 21.30: Muzică greacă ■ 20.15 (21,15m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.50: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30: (31,15 m.): Inf. turcă ■ 22: Trans. concert ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă. Muzică greacă

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 K.Hz

15: Concert saxofon ■ 15.30: Plăci ■ 18.45: Melodii populare ■ 19: Discursuri ■ 19.50: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Concert ■ 21.30: Piesă radiofonică ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert plan ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru copii ■ 17.40: Program variat ■ 18.30: Curs de germană ■ 18.50: Inf. ungară ■ 19: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.30: Meodii pentru harpă ■ 21: Scenă radiofonică ■ 23: Inf. ■ 23.15: Program variat, muzică ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și germană.

TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

17.45: Inf. arabă ■ 18: Semnal orar ■

18.05: Muzică de jazz ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă ■ 19: Oră liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 20.15: Căuserie ■ 20.30: Muzică turcă ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Orch. Radio (Moussorgsky Dans din Kovartschina; Rubinstein: Dans; Czernik: Vals; Rebikoff: Romanță fără cuvinte; Suppé: Uv. ■ 22.15: Semnal orar, inf. bursa ■ 22.30: Muzică jaz (plăci) ■ 23.25: Imn național.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

14.30: Muzică militară Orch. Reg. de Infanterie ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Emisiune școlară ■ 18: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Concert pian. Arij ungare ■ 19.10: Concert Orch. de salon ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Căuserie sonoră ■ 21.30: Căuserie de Csizar ■ 22: Quintet de pian de Schumann, executat de Dohnanyi și quartetul de coarde ungar ■ 22.40: Jurnalul vorbit ■ 23.10: Barnabas von Geczy și orch. (plăci) ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.25: Arij populare ungare (canto, orch.) ■ 1.05: Inf.

MARȚI

5 III 1940

ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

18.30: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Conf. din Franța ■ 19.25: Orch., bariton ■ 20: Orch. dans ■ 21.30: Conf. despre muzică ■ 21: Piesă politică ■ 21.30: Varietăți ■ 22: Inf. ■ 22.20: Orch. ■ 22.45: Revistă ■ 23.15: Slujbă ■ 23.30: Orch. ■ 24: Trio ■ 0.30: Orch. dans ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12.45: Concert de amiază ■ 13.12: Poșta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Solo vocal și instrumental ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora familiei ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.30: Căuserie ■ 19.45: Orch. Radio ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară. 21: Recital vocal ■ 21.30: Concert trio ■ 22: Duo vocal ■ 22.30: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ■ 19.30: Intermezzo ■ 19.35: Lecții de istorie ■ 19.45: Intermezzo ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Conf. medicală ■ 20: Intermezzo ■ 20.05: Varietăți ■ 20.10: Plăci ■ 20.20: Rolul Academiei franceze ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. ■ 21: Ecouri de aici și de aiurea ■ 21.30: Comedie în 5 tablouri de Fodor ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.55: Comunicate ■ 20: Neprevăzute ■ 20.15: Cronica mondială ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.45: Povestiri ■ 21.10: Introducere la concertul simfonic ■ 21.15: Concert simfonic trans. din marea sală de muzică ■ 23.15: Inf. ■ 23.25: Programul următor

FRANTA

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.17: Emisiune religioasă ■ 20.27: Plăci. 20.41: Micile secrete ■ 20.45: Causerie ■ 22.30: Inf. ■ 23: Varietăți ■ 23.15: Marile replici ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Cabaret ■ 0.30: Plăci (Fauré, Debussy, Chabrier) ■ 1.15: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Pentru soldați ■ 21: Recital pian. 21.15: Inf. franceză ■ 21.45: Emisiune teatrală ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Causerie ■ 23.15: Pentru doamne ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Concert ■ 24: Sketch ■ 0.15: Căntece ■ 0.30: Lectură ■ 0.45: Recital pian (Debussy, Reval) ■ 1.15: Emisiune teatrală ■ 1.30: Inf. ■ 1.45: Plăci.

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20.15: Recital violoncel ■ 20.45: Causerie ■ 21: Muzică ușoară ■ 21.30: Orch. National ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Orch. national ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Orch. National (continuare) ■ 23.45: Emisiune dramatică ■ 0.15: Căntece populare ■ 0.30: Inf. franceză ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci.



GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

18.30: Inf. ungară ■ 18.45: Sonate vioară, pian de Beethoven ■ 19.10: Reportaj radiofonic ■ 19.30: „In atelier și pe pânză”. 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră cehă ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Marșuri și lied-uri pentru călăreți ■ 22: Reportaj ■ 22.30: Orch. (Elgar, Derksen, Winkler, Kaiser, Komzak) ■ 23: Inf. ■ 23.30: Jumătate oră variată ■ 24: Dialog politic. Otto Dobrindt cântă ■ 1: Inf. Muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

18: Inf. ■ 18.40: Scene de Hans Eich ■ 19: Sonate pentru vioară și pian de Respighi ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Adalbert Lutter cântă. Causerie ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23.30: Concert din Berlin ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.30: Ora copiilor ■ 17: Concert de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Muzică de amurg (plăci) ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Scene radiofonice ■ 19.30: Muzică serală ■ 20: Reportaj ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Concert din Berlin ■ 22.15: Muzică și lied-uri populare ■ 23: Inf., plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Concert (Schubert, Brahms) ■ 1: Inf. ■ 1.10: Concert distractiv.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16.15: Inf. engleză ■ 16.30: Perpetuum mobile muzical ■ 18: Inf. ■ 18.10: Varietăți ■ 18.55: Concert de orch. pian. (Dohnanyi, Jensen, Bossi) ■ 18.15: Inf. engleză ■ 19.25: Știri din port ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Trans. Berlin ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert si-major pentru pian și orch. de Brahms ■ 22.15: Inf. engleză ■ 22.30: Piesă cu lied-uri ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Causerie în engleză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. engleză ■ 2.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16: Pentru tineret ■ 16.20: Muzică la

plăci. (Graener, Grieg) ■ 16.45: Causerie ■ 17: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.05: Concert (plăci) ■ Reznicek, Donizetti, Sibelius, R. Korsakoff, Liszt, Puccini, Palmgren, Volkmann) ■ 18.45: Inf. română ■ 19: Ciclu de muzică de cameră. Beethoven: Quartet coarde do-minor op. 18 No. 4 ■ 19.30: Întâmplările Reichului ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Muzică distractivă (Lehar, Walter, Suk) ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Rigoletto, operă în 3 acte de Verdi ■ 23: Inf. ■ 23.45: Inf. română ■ 24: Concert seral. Dostal; Marș; Strauss: Uv. la O noapte în Veneția; Lehar: Melodii din Friedrika; Strauss: Polcă; Pachernegg: Muzică vieneză; Lanner: Vals ■ 1: Inf. 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

18.30: Muzică veselă corală ■ 18.55: Scene despre doamne ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Intermezzo muzical ■ 19.30: Din întâmplările Reichului ■ 20: De pe front ■ 20.30: Concert din Deutschlids. ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. 1.15: Inf. franceză ■ 2.25: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.10: Ora copiilor (muzică) ■ 16.20: Intermezzo muzical ■ 16.30: Trans. Hamburg ■ 18: Inf. ■ 18.15: Fleacuri muzicale ■ 18.45: Reportaj ■ 19: Pentru lucrători ■ 19.30: Actualități ■ 20: De pe front ■ 20.45: Inf. italiană ■ 21: Inf. ■ 21.15: Liber pentru emisiune ■ 22.15: Opere de Beethoven. Concert seral. Uv. „Coriolan”; Simfonia 2-a re-major ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concerte nocturne din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Causerie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

18.30: Conf. ■ 18.50: Lectură ■ 19: Muzică festivă ■ 20: Causerie în franceză ■ 20.10: Reportaj de pe front ■ 20.30: Muzică la plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert de orch. Mozart: Simfonie Nr. 40; Schumann: Simfonie Nr. III ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Concert distractiv, orch. ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16.30: Concert de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Actualități muzicale ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch., quartet ■ 22.15: Concert distractiv ■ 23: Inf. și reportaj ■ 23.30: Jumătate oră veselă ■ 24: Convoibiri politice. Otto Dobrindt cântă ■ 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.

19: Din timp și viață ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Concert cu muzică germană și franceză ■ 20.15: Plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Oră distractivă ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Muzică distractivă și de dans ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20.35: Lecții de engleză ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică variată ■ 22: Muzică de dans ■ 23: Conf. ■ 23.10: „La coppia idev-

le” un act de Mario Brancaccio. In pauze, plăci și muzică variată ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.35: Lecții de engleză ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică variată ■ 22: Trans. teatrul Scala din Milano: „Găscă del Cairo” dramă într-un act de Mozart. „Il combattimento di Tancredi e Clorinda” de Monteverdi. In pauză, jurnalul radio. Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci ■ 20: Plăci, muzică din opere ■ 20.30: Orch. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică din filme (Bixio-Cherubini, Ferri-Galdieri, Seracini, etc.) ■ 22: Concert ■ 22.45: Emisiune teatrală ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8: Muzică de cameră. Muzică instrumentală (Frescobaldi, Bach, Haendel) ■ 8.35: Inf. engleză ■ 8.50: Muzică variată ■ 9: Semnal orar. Jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză. Orch. modernă. Inf. japoneză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Căntece și cor ■ 14: Jurnalul radio ■ 14.20: Duo pian și sextet vocal ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.15: Anecdote. Muzică ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate în engleză ■ 16.30: Muzică simfonică, orch. (Cimarosa, Carando) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică simfonică (Aaffano) ■ 17.35: Inf. bengaleză ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Jurnalul radio. Muzică ușoară, vioară. Actualități. Orch. de dans. Duo pian ■ 18.40: Lecții de greacă ■ 18.50: Lecții de sârbo-croată ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (21.02): Inf. română ■ 20.30: Muzică din opere. (Verdi) ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Inf. greacă ■ 21.30: Muzică grea, sopran ■ 19.45: Cronica turismului în italiană ■ 19.50 (21.15m.): Lecții de franceză ■ 20.15: Inf. franceză ■ 20.41: Inf. engleză ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.30: Inf. germană ■ 21.30: Inf. turcă. Plăci. Muzică turcă ■ 22: Cronica turismului în germană ■ 22: Trans. concert ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 KHz

19: Discursuri ■ 19.20: Concert ■ 19.50: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21.30: Quator ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert violoncel ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.15: Inf. ■ 17.30: Revista literaturii



slovace ■ 18: Emisiune ungară ■ 18.50: Inf. ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.20: Actualități ■ 20.30: Căntece populare slovace ■ 21: Conf. ■ 21.15: Jumătate de oră muzică ■ 21.45: Interview ■ 22: Muzică romantică: Concert ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică serală ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și engleză.



TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

18.05 Muzică de cameră ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă ■ 19: Oră liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 20.15: Căuserie ■ 20.30: Muzică turcă ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Orch. Radio. ■ 22.15: Semnal orar, inf., bursa ■ 22.35: Muzică de jazz ■ 23.25: Imn național.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Concert vocal ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 13.55: Concert pian ■ 14.30: Concert orch. de salon ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 18: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Concert orch. Soc. Transport ■ 19.45: Recital vocal ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Orch. țigani ■ 21.50: Căuserie sonoră ■ 22.40: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 23.10: Concert Orch. Weidinger ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Muzică de dans ■ 1.05: Inf.

MIERCURI 6 III 1940



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

18.20: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Varietăți ■ 19.30: Reportaj ■ 20: Anunțări ■ 20.20: Comedie muzicală ■ 21: Simfonic, solo pian (Beethoven, Ravel) ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 23.35: Comedie ■ 22.50: Pian ■ 23: Reminiscente ■ 23.30: Concert ■ 24: Orch. ■ 0.45: Po-vestire ■ 1: Inf.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Din operele ■ 12.30: Căuserie ■ 12.35: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora copilului ■ 19: Muzică variată ■ 19.30: Căuserie ■ 20: Recital pian ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Trans. unei opere ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Inf. italiană ■ 23.30: Emisiuni pentru străinătate. Muzică populară.



ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.50: Comunicate diverse ■ 20: Muzică variată ■ 20.15: Actualități ■ 20.50: Inf. ■ 21: Emisiune teatrală ■ 21.35: Conversație-surpriză ■ 21.55: Evocație muzicală ■ 22.55: Muzică de dans-plăci ■ 23.30: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.30: Trio ghitare ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Elveția și Polonia ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.45: Curs de italiană ■ 21.15: Căuserie ■ 22: Varietăți ■ 22.25: Concert Orch.

Radio ■ 23: Inf. ■ 23.10: Lied-uri sco-tiene ■ 23.30: Programul următor.



FRANTA

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.45: Căuserie ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.52: Căuserie ■ 22.30: Inf. ■ 23: Căuserie ■ 23.05: Sketch radiofonic ■ 23.30: Inf. ■ 24: Orch. Filarmonică din Londra. 0.30: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Pentru soldați ■ 21: Emisiune teatrală ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Concert simfonic (Ravel, Mendelssohn, Saint-Saens, Mussorgsky) ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Concert ■ 24: Recital pian ■ 0.30: Căuserie ■ 0.45: Inf. franceză ■ 1: Concert simfonic (Dvorak) ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci.

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20.45: Conf. ■ 21: Emisiune teatrală ■ 21.30: Festival Shakespeare-Racine ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: „Phryne” operă comică de Saint-Saens ■ 23.45: Căntece ■ 0.15: Melodii ■ 0.30: Inf. franceză ■ 0.45: Muzică de cameră ■ 1.15: Lecturi ■ 1.30: Inf. franceză.



GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

18.30: Muzică din Breslau ■ 18.30: Inf. ungară ■ 18.45: Plăci ■ 19.30: Melodii pentru sopran, pian. (Mozart, Schumann, Reger) ■ 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră ceasă ■ 20.45: Concert distractiv. (Strauss, Eilenberg, Becce, Joost) ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. trans. Berlin ■ 22: Piesă radiofonică ■ 23: Inf. ■ 23.30: Emisiune distractivă, orch. soliști ■ 1: Inf. apoi muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16.30: Reportaj ■ 17: Concert de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Oră comemorativă ■ 18.40: Peter Arco și plăci ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Inf. lituaniană ■ 20.45: Concert plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. militară ■ 22.40: Inf. suedeză ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23.30: Concert seral ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. 1.10: Muzică nocturnă.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16: Emisiune distractivă ■ 16.30: Oglin-da tineretului ■ 17: Muzică de după amiază. (Mozart, Mascagni, Grieg, Ceai-kowski, Weber) ■ 18: Inf. ■ 19: Pentru doamne ■ 19.30: Intermezzo (plăci) ■ 19.45: Conf. ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Fante-zie la plăci ■ 2 3: Inf., plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Orch. ■ 1: Inf. ■ 1.10: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

18.10: Lied-uri de Hans Pfitzner ■ 18.25: Poetul și opera sa ■ 18.55: Poem simfo-nic, orch. ■ 19.15: Inf. engleză ■ 19.25: Știri din port ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Trans. Berlin ■ 21: Inf. ■ 22.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Căuserie în engleză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. engleză ■ 2.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16: Muzică distractivă-plăci. (Schubert, Schumann, Reger, Weber, Linzt) ■ 16.30: Piesă pentru copii ■ 17: Orch. muzică de: Schubert, Suk, Ceaikowsky, Pehm, Borchert, Smatek ■ 18: Inf. ■ 18.10: Po-

vestiri ■ 18.20: Muzică la plăci. Freun-dorfer: Vals; Fibich: Idilă de seară We-tzel: Polcă; Aletter: Intermezzo ■ 18.45: Inf. română ■ 19: Cântecul german. Un ciclu de Mozart ■ 19.30: Scene radiofoni-ce ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Revistă ■ 20.40: Muzică distractivă. (Lehar, Rossi-ni, Strauss, Riedinger, Ast, Komzak) ■ 21: Inf. ■ 21.35: Benedek, piesă radiofonică de Rudolf Oertel ■ 23: Inf. și muzică (plăci) (Mozart, Schubert, Schumann, Pfitzner, Haendel, Haydn) ■ 1: Inf. Inf. română ■ 24: Convorbiri politice, a-poi concert simfonic din Berlin ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16.15: Despre femei viteze ■ 16.35: Cor de copii, muzică veselă ■ 17: Două ore orch. și soliști ■ 18: Inf. ■ 19.15: Inf. fran-ceză ■ 19.25: Intermezzo muzical ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Concert din Deutschld. ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

20.45: Inf. italiană ■ 21: Inf. ■ 21.15: Mae-ștrii cântecelor (plăci) ■ 22.15: Inf. ita-liană ■ 22.25: Muzică la două pian ■ 23: Inf., apoi concert nocturne din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Căuserie în ita-liană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

20: Căuserie în franceză ■ 20.10: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Muzică la plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Tablouri și muzică ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Mu-zică serală-plăci ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 23: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENNA 100 kw. 592 kHz.

21.15: Concert de orch. ■ 22: Sir Roger Casement, piesă de Rudolf Stache ■ 23: Inf. și reportaj ■ 23.30: Hans Busch cân-tă ■ 24: Concert simfonic, orch. 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16.15: Inf. franceză ■ 16.30: Ora copii-lor: căntece ■ 18: Inf. germană ■ 18.15: Plăci ■ 19: Din timp și viață ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Concert cu muzică ger-mană și franceză ■ 20.15: „Mantia albă cade” lectură ■ 20.30: Plăci ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: „Cum vă place”. Scenă variată cu lied-uri și marșuri soldățești. ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: „Cum vă pla-ce” (II). Schlusnus, W. Gieseking, Wil-helm Furtwaengler (plăci) ■ 23: Inf. ger-mană ■ 23.15: Inf. franceză. ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20.04: Pentru filатели ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Plăci ■ 22: „Printul Igor” operă în 3 acte de Borodin. În pauze, jurnalul radio. Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.15: Concert orch. ■ 20.20: Lecții de franceză ■ 20.40: Pentru filатели ■ 20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurn-alul radio, plăci ■ 21.30: Căntece ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 22: Istoria teatrului dra-matic ■ 22.20: Concert simfonic ■ 23.20: „Fine d'agosto” 2 acte de Ferruccio Cerio. ■ 23.20: Inf. franceze și engleze, plăci ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

19: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Conf. ■ 20.30: Plăci, muzică variată ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: „Le mie stelle” comedie muzicală de Malatesta. Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8: Concert de Cilea ■ 8.35: Inf. engleză ■ 8.50: Muzică variată. Czibulka, Saint-Saens, Frontini). Semnal orar, jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30 Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză. Muzică simfonică, cu concursul violoncelului Amfitheatroff. (Lalo, Boccherini, Veracini-Previtali) ■ Inf. japoneză și chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică din opere. (Verdi, Ponchielli, Mascagni, Korsakoff, Wolf-Ferrari) ■ 14: Semnal orar, jurnalul radio ■ 14.20: Căntece și cor ■ 15.45: Inf. spaniolă, inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate ■ 16.30: Orch. ritmică și de dans ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică din opere. Trans. teatrală de Respighi ■ 17.35: Inf. bengaleză ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Jurnalul radio. Muzică din opere ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (31.02m): Inf. română ■ 20.30: Muzică de cameră, tenor ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.30: Muzică greacă ■ 20.15 (31.15m): Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.25: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30 (31.15m): Inf. turcă, muzică turcă ■ 22: Trans. concert ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă. Muzică greacă, sopran.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 K.Hz

15: Arie diverse ■ 15.30: Plăci ■ 18.45: Discursuri ■ 19.05: Plăci ■ 19.15: Discursuri ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Concert havaian ■ 21: Trans. teatrul Național ■ 22.40: Știri de presă ■ 23.40: Inf.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

17.30: Pentru tineret ■ 17.55: Inf. sociale ■ 18: Duete și rapsodii slovac ■ 18.50: Inf. ungară ■ 18: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.30: Curs de germană ■ 20.40: Operete de Dusik ■ 21.30: Concert seral ■ 22.30: Scene radiofonice ■ 23: Inf. ■ 23.15: Concert jazz ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și engleză.

TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

18.05: Muzică turcă ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă ■ 19: Oră liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 20.15: Căuserie ■ 20.30: Emisiune teatrală ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Muzică, orch. (Sousa, Delibes, Meyerbeer, Ducoudray, Godard) ■ 22.15: Semnal orar inf., bursa ■ 22.35: Muzică jazz ■ 23.25: Imn național.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Radio-scolar ■ 18: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Concert orch. de țigani ■ 19.35: Plăci ■ 20.15: Jurnalul vor-

bit ■ 20.30: Trans. dela Opera Regală ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Concert orch. de țigani Pali Pertis ■ 1.05: Inf.

JOI 7 III 1940**ANGLIA**

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449.1 m.

18.20: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Conf. ■ 19.30: Șlagăre vocale ■ 20: Orch. și două pian ■ 20.30: Contra-alto ■ 21: Orch. muzică ușoară ■ 21.30: Orch. ■ 22: Inf. ■ 22.20: Reportaj de război ■ 22.35: Varietăți ■ 23.15: Slujbă ■ 23.35: „Viori de toamnă” adaptare radiofonică ■ 0.20: Setxet, muzică ușoară.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Din filme sonore ■ 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.12: Poșta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Solo vocal și instrumental ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans. 18: Muzică ușoară și de dans ■ 19.30: Căuserie ■ 19.45: Orch. Radio ■ 20.30: Inf. 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert vocal. 21.30: Recital vioară ■ 22: Căntece rușești ■ 22.30: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Inf. în engleză ■ 23: Dansuri.

ELVETIA

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

18: Ceai dansant-plăci ■ 18.35: Muzică ușoară ■ 19: Pentru doamne ■ 19.30: Program variat-plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Poezii noastre ■ 20: Reportaj pentru soldați ■ 20.50: Inf. ■ 21: De aici și de aiurea ■ 21.30: Muzică ușoară-plăci ■ 21.45: Clubul celor 13.22: Concert ■ 23: Muzică ușoară-plăci ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.10: Plăci ■ 19.30: Conf. ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Plăci ■ 20.20: Comunicate școlare ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.43: Emisiune pentru soldați ■ 21.43: Orch. Radio ■ 23: Inf. ■ 23.10: Plăci ■ 23.30: Programul următor.

FRANTA

312.8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.41: Micile secrete ■ 20.45: Căuserie ■ 21.30: Inf. ■ 21.52: Căuserie ■ 21.56: Căuserie ■ 22.01: Conf. ■ 22.10: Reportaj ■ 22.30: Inf. ■ 23: Căntece ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Plăci ■ 1.15: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Pentru soldați ■ 2.45: Căntece ■ 21: Quartet de Borodin ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Emisiune teatrală ■ 22.15: Maurice Chevalier cântă ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Sonate pian, violoncel de Lalo ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.54: Conf. ■ 24: Montaj radiofonic ■ 0.15: Sketch ■ 0.30: Lectură ■ 0.45: Muzică ușoară ■ 1.15: Melodii ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Muzică ușoară.

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20: Emisiune teatrală ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Continuarea operei comice. 23.45: Căuserie ■ 23.30: Căuserie muzicală ■ 0.15: Căntece ■ 0.30: Inf. franceză. 0.45: Emisiune dramatică ■ 1.15: Căntece.

1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Muzică ușoară (Auber, Gamme).

GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

19.15: Lirica nouă ■ 19.30: Melodii înăripate ■ 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră cehă ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. militară ■ 22: Reportaj ■ 22.30: Dela sopran la bas. Voci frumoase. (Brahms, Grieg, Ceaikowski, Strauss) ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Melodie, orch. ■ 24: Dialog politic, apoi concert seral ■ 1: Inf. Muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert Orch. Radio, flaut. ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23.30: Melodie ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

316 m. BRESLAU 100 kw.

18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Piesă veselă ■ 19.30: Concert de orch. 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Marșuri (plăci) ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Comedie de August Himich ■ 23: Inf. plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16.15: Inf. engleză ■ 16.30: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Oră variată ■ 18.55: Muzică populară ■ 19.15: Inf. engleză ■ 19.25: Știri din port ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Trans. Berlin ■ 21: Inf. ■ 21.15: Scenă veselă radiofonică, pentru soldați ■ 21.55: Plăci ■ 22.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Căuserie în engleză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. engleză ■ 2.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

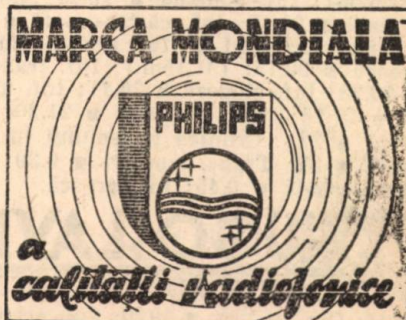
18.30: Conf. ■ 18.45: Inf. română ■ 19: Muzică harfă ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Lied-uri populare și muzică populară (Matzka, Fuerk) ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. Otto Dobrindt, orch. de suflători și soliști ■ 22.30: Din viață ■ 23: Inf., apoi muzică din opere. (Weber, Wagner, Strauss) ■ 23.45: Inf. română ■ 24: Conf. politică, apoi melodie ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Concert din Deutschlds. ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ■ 16.30: Muzică la tof felul de instrumente ■ 17: Trans. Frankfurt ■ 18: Inf. ■ 18.45: Un sfert de oră interesantă ■ 19: Pentru lucrători, quintet ■ 19.30: Actualități ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.45: Inf. italiană ■ 21: Inf. ■



21.15: „Da, temperamentul”, două ore vesele cu slagăre din opere (plăci) ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concerte din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Causerie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

21: Inf. ■ 21.15: Muzică serală ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Orch. și soliști ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

19.30: Intâmplările Reichului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch., soliști ■ 23: Inf. ■ 23.30: Melodie, Hans Bunsch cântă ■ 24: Dialog politic. Concert seral ■ 1: Inf. Muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.
20.15: Plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Un Allegretto grazioso din zilele fericite ale lui Mozart ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Melodii preferate ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20.55: Met. ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Orch. ritmică și de dans ■ 22: „Il Re povero”, 3 acte de Gino Rocca ■ 23.20: Concert pian ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Orch. ritmică și de dans ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 22: „Medusa” operă în 3 acte de Barilli. Conf. Inf. franceză. Inf. engleză. Jurnalul radio, muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Selecțiuni din opere ■ 22.15: Varietăți, orch. modernă ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8.50: Muzică variată (Ficik, Billi) ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Muzică de cameră, mezzosopran ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică variată: valsuri celebre și nocturne ■ 15: Jurnalul radio ■ 14.20: Din opere lirice (Thomas, Weber, Wolf, Ferrari, Mozart, Wagner) ■ 15.15: Simfonii teatrale ■ 15.45: Inf. spaniolă, inf. portugheză ■ 16.15: Comunicate în germană ■ 16.30: Muzică de cameră, quartet ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Jurnalul radio ■ 18.15: Trans. unei comedii. Muzică din opere. Actul I și III din „Medusa” de Barilli ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (31.02m): Inf. română ■ 20.30: Muzică variată ■ 20.45: Inf. carbo-croată ■ 21: Semnal orar ■ 21.15: Inf. greacă. Muzică greacă ■ 20.15: (31.15m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză k 20.41: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30: Inf. turcă ■ 22: Cronica turismului în spaniolă ■ 22: Trans. concert ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.



YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 K.Hz

18.45: Ora școlară ■ 19.30: Concert Orch. Radio ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Ro-

manțe rusești ■ 21: Humor ■ 22: Cântec populare ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert violoncel ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă ■ 15: Cântec populare ■ 15.30: Plăci ■ 18.45: Cântec populare ■ 19: Discursuri ■ 19.30: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21: Arie diverse ■ 21.30: Concert simfonic, Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.



SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

19: Emisiune germană ■ 18.50: Inf. ungară ■ 19: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.30: Muzică serală ■ 21: Conf. medicală ■ 21.40: Varietăți de coloratură ■ 21.55: Conf. ■ 22.10: Muzică pentru instrumente de coarde ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de țigani ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și engleză.



TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

18.45: Inf. greacă ■ 19: Ora liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 20.15: Causerie ■ 20.30: Muzică turcă ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Orch. Radio. (Freire, Genglberger, Bizet, Micheli, Lehar, Ceal-kowsky) ■ 22.15: Semnal orar, inf., bur-sa ■ 22.30: Jazz-plăci ■ 23.25: Imn național.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Concert de orch. ■ 13.40: Jurnalul vorbit ■ 14.30: Concert Orch. de țigani ■ 15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.15: Emisiune rutenă ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și rutenă ■ 18.45: Concert orch. de salon ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.40: Versiune radiofonică dintr-o piesă de Shakespeare ■ 22.40: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și rutenă ■ 23.10: Potpuri de muzică dela cafeneaua Ostende ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.25: Sostakovitch; Simfonia I-a op. 10 (Orch. din Philadelphia, dir. Stokowski-plăci) ■ 1.05: Inf.

VINERI

8 III 1940



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

20.20: Preludiu și fugă de I. S. Bach (clavacin) ■ 20.40: Conf. ■ 21: Piesă radiofonică ■ 21.30: Reportaj cu muzică din Norvegia ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. ■ 22.35: Orch., sopran ■ 23.30: Orch. ■ 0.15: Orch., muzică ușoară ■ 0.40: Muzică, pian, Chopin ■ 1: Inf.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

13.30: Muzică variată ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.25: Anunțări ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Ora familiei ■ 19: Dansuri ■ 19.10: Muzică populară ■ 19.45: Causerie ■ 20: Concert trio (Ceal-kowsky) ■ 20.50: Trans. unei opere ■ 22.45: Inf., apoi dansuri.

ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Concert de orch. ■ 19.25: Reportaj sportiv ■ 19.30: Bul. sportiv ■ 19.40: Muzică variată ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.15: Cronică ■ 20.50: Inf. ■ 21: Arie moderne ■ 21.15: Zece autori pentru un roman ■ 21.30: Concert de orch. ■ 22: Eternul subiect ■ 22.30: Concert de orch. ■ 22.50: Jazz ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ■ 19.35: De două ori Richard Tauber ■ 19.40: Conf. ■ 19.55: Comunicate ■ 20.05: Muzică ■ 20.15: Conf. ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Dela trupă la patrie ■ 21.45: Muzică veche franceză de balet ■ 22.25: Conf. ■ 22.35: Compoziții de Moe-schinger ■ 23: Inf. ■ 23.10: Două opere de Beethoven ■ 23.30: Programul următor.



FRANTA

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.17: Plăci ■ 20.26: Versuri ■ 20.41: Conf. ■ 20.45: Causerie ■ 21.30: Inf. ■ 21.52: Joc radiofonic ■ 22.30: Inf. ■ 23.15: „Frații Jacasse” ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Muzică de dans ■ 0.30: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Un desen animat ■ 23.15: Cântec ■ 23.20: Inf. franceză ■ 23.45: Recital pian ■ 24: Montaj radiofonic ■ 0.30: Causerie ■ 0.45: Emisiune teatrală ■ 1.15: Arie din opere. 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Concert simfonic (Berlioz).

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

22.30: Inf. franceză ■ 22.45: „Prometheu” de Fauré-Orch. National ■ 23.45: Emisiune radiofonică ■ 0.15: Sonate pentru vioară și pian ■ 0.30: Inf. franceză ■ 1: Concert nocturn (Vivaldi, Bach) ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Concert nocturn (continuare) (Berlioz).



GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră cehă ■ 20.45: Intermezzo muzical (Gluck, Beethoven, Verdi, Mussorgski) ■ 21: Inf. ■ 21.15: Reichenberg ■ 22: Reportaj ■ 23.30: Scenă cu plăci. (Lincke, Kletsch, Dostal, Mackeben, Strauss) ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Opere pentru pian de Beethoven ■ 24: Dialog politic, apoi concert seral ■ 1: Inf. și muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

18.10: Lied-uri și muzică pian (sopran, pian) ■ 18.40: Reportaj ■ 18.50: Peter Arco și plăci ■ 19.30: Intâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Concert plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Sala de așteptare, emisiune veselă. 22: Muzică de cameră. Dittersdorf: Quartet coarde mi bemol-major; Beethoven: Quartet coarde mi-major ■ 22.40: Voci frumoase (plăci) ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23.30: Melodie, quintet ■ 23.40: Inf. lituaniană ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.40: Pentru doamne ■ 17: Concert de după amiază ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Pentru soldați ■ 19.30: Scene radiofonice ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Povestire ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Concert

de orch., pian (Grieg, Ceaiowski) ■ 23: Inf., plăci ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 331.9 m. HAMBURG 100 kw.

18.20: Conf. ■ 18.35: Concert cor, solo bariton, quartet coarde și flaut de Kurt Thomas ■ 19.15: Inf. engleză ■ 19.25: Știri din port ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Intermezzo ■ 20.45: Causerie ■ 21: Inf. ■ 22.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 1.15: Causerie în engleză ■ 1.15: Inf. engleză ■ 2.15: Inf. engleză. 356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz. 1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16.15: Muzică din operete (Lehar, Strauss, Suppé, Kattnigg, Kollo, Kuenneke) ■ 16.45: Reportaj ■ 17: Muzică de după amiază. Orch., muzică variată (Heuberger, Liszt, Komzak, Lehar, Hubay, Dostal, Ziehrer, Sendauer) ■ 18: Inf. ■ 18.10: Muzică la plăci ■ 18.35: Conf. politică ■ 18.45: Inf. română ■ 19: Povestiri ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Cabaret ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert de orch. (Rameis, Kinzl, Zander, Wilhelm, Hartlieb, Schneider) ■ 22: Muzică contemporană. Wiener Simfoniker (Hruby, Simon) ■ 23: Inf., apoi muzică de dans (plăci) ■ 23.45: Inf. română ■ 24: Dialog politic, apoi concert seral ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16.30: Căntece și povestiri ■ 17: Concert din Colonia ■ 18: Inf. apoi conf. ■ 18.50: Povestire ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Intermezzo muzical ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Concert din Deutschlds. ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

19.30: Actualități ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert seral. Orch. Radio. Reger: Suită în stil vechi; Brahms: Simfonia 2-a re-major; Liszt: „Mazeppa” ■ 22.15: Inf. italiană ■ 22.40: Conf. ■ 23: Inf., apoi concerte nocturne din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană. 0.15: Causerie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

20.45: Muzică la plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Muzică serală ■ 22: Muzică de balet, orch. ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

■ 17: Concert de după amiază din Colonia ■ 19: Joe Bund cântă ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Reportaj ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Salutări din Patrie ■ 22: Muzică de balet, orch. ■ 23: Inf. și Reportaj ■ 23.30: Melodie. Quintet ■ 24: Convorbiri politice, apoi concert seral, orch. 1 Inf. Muzică nocturnă.

523 m. STUTTGART 100 kw.

20.15: Calendar cultural ■ 20.30: In tempo de vals (plăci) ■ 20.45: Reportaj ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Concert de operete (orch., cor, tenor) ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz
20.35: Lecții de engleză ■ 21: Semnal orar,

comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.40: Emisiune socială ■ 22.10: Concert simfonic. (Bach: Concert brandenburghez fa-major; Liszt: Concert Nr. 1 mi bemol-major pentru pian și orch. II) Strauss: „Macbeth” poem simfonic op. 23; Marinuzzi: Concert ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans, orch. modernă.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20.20: Plăci ■ 20.25: Conf. ■ 20.35: Lecții de engleză ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio. Plăci ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 21.40: Emisiune socială ■ 22.10: „La signora è partita” 3 acte de Gaspere Cataldo ■ 23.30: Orch. ritmică și de dans, Orch. modernă.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Plăci. melodii și romane ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: „Il pianeta della sorte” scenă radiofonică de Aragno ■ 22: Muzică de dans ■ 23: Plăci ■ 23.30: Muzică variată și de dans. Jurnalul radio.

ROMA (2 Ro)

8: Orch. ritmică și de dans ■ 8.35: Inf. engleză ■ 8.50: Muzică variată: ■ 9: Semnal orar, jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză, orch. de dans ■ 13: Inf. japoneză și chineză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Concert de orch. (Rossini, Mascagni, Zandonai) ■ 14: Jurnalul radio ■ 14.20: Muzică vocală de cameră. (Pergolesi, Paisiello, Mozart, Falconieri, Leoncavallo Albeniz) ■ 15: Jurnalul radio ■ 15.15: Muzică instrumentală de cameră ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică de cameră ■ 17.35: Inf. bengaleză ■ 18: Muzică de cameră. Jurnalul radio. Actualități ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (31.02m.): Inf. română ■ 20.30: Concert ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21.15: Inf. greacă ■ 21.30: Muzică greacă, tenor ■ 20.15 (31.15m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30: Inf. turcă, plăci muzică de cameră turcă ■ 22: Trans. concert. In pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă. Muzică greacă, tenor.

IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 K.Hz

19: Discursuri ■ 19.30: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Melodii populare ■ 21: Arii diverse ■ 21.30: Concert simfonic, Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Concert ■ 23.30: Muzică de dans ■ 23.40: Știri de presă.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.15: Inf. ■ 17.30: Căntece populare slovace ■ 18.50: Inf. ungară ■ 19: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. ■ 20.20: Curs de germană ■ 20.40: Marșuri slovace ■ 21: Concert popular ■ 22: Reportaj ■ 22.35: Sonate pentru violoncel și pian ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică slovacă de dans ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și engleză.

TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

17.30: Inf. italiană ■ 17.45: Inf. arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică turcă ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă

■ 19: Oră liberă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.25: Muzică turcă ■ 20: Causerie ■ 20.15: Emisiune teatrală ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Orch. Radio ■ 22.15: Semnal orar, inf., bursa ■ 23.25: Imn național.

UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

15.30: Jurnalul vorbit ■ 17.10: Radioscolar ■ 17.45: Jurnalul vorbit ■ 18: Inf. slovacă și ruteană ■ 18.15: Muzică de dans ■ 19.20: Recital pian ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Concert Orch. de țigani Farkas ■ 21.10: Concert orch. Filarmonică ■ 22: Jurnalul vorbit ■ 23.20: Muzică de dans ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Concert Orch. de țigani Gyula Hortvath ■ 1.05: Inf.

SÂMBĂȚĂ 9 III 1940

ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

18.20: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.05: Reportaj de pe front ■ 19.30: Jocuri pentru audiori ■ 19.45: Orch. ■ 20.30: Noaptea în oraș ■ 21: Varietăți ■ 22: Inf. ■ 22.20: Reportaj din America ■ 22.35: Orch. și două pianе, muzică ușoară ■ 23.15: Slujbă ■ 23.30: Piesă radiofonică ■ 24: Cabaret ■ 0.30: Orch. ■ 1: Inf.

BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

13.12: Poșta Radio ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14.15: Causerie ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 14.55: Șah ■ 15: Muzică populară ■ 18: Muzică ușoară și de dans ■ 18.30: Pentru lucrători ■ 19: Muzică populară ■ 19.30: Quator mandoline ■ 20: Concert flaut ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Orch. Radio ■ 21.45: Căntece corale ■ 22: Valsuri ■ 22.20: Muzică ușoară și de dans ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Evenimentele săptămânii în franceză ■ 23: Dansuri ■

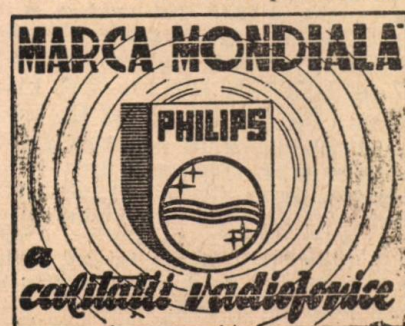
ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Clopote ■ 19.05: Jumătate oră pentru copii ■ 19.35: Plăci ■ 19.50: Comunicate diverse ■ 19.55: Conf. ■ 20: Program variat-plăci ■ 20.40: Plăci ■ 20.50: Inf. 21: Pentru soldați ■ 21.30: Imagini elvețiene ■ 22: Foileton radiofonic ■ 22.15: Music-hall ■ 22.40: Compozitori italieni și elvețieni, causerie ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Conf. ■ 19.20: Compozitori din Ba-



sef ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Sunete de clopote ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.43: Concert de acordeon ■ 21: Clubul jodlerilor din Berna cântă ■ 21.15: Ne-prevăzute ■ 21.30: Lied-uri Schubert ■ 21.50: Trans. unei opere comice de Lortzing ■ 23: Inf. ■ 23.10: Muzică de dans.



FRANTA

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

21.30: Inf. ■ 21.52: Sketch ■ 22: Causerie. 22.30: Inf. ■ 23: Orch. ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: Emisiune teatrală ■ 1.15: Jazz. 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Ora soldaților ■ 21: Fantezie pentru harpă și vioară ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Emisiune teatrală ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Revistă radiofonică ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Folklor italian ■ 24: Sonate ■ 0.30: Lectură. 0.45: Muzică ușoară ■ 1.15: Melodii ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Program sonor săptămânal.

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20: Emisiune teatrală ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Continuarea emisiunii teatrale ■ 23.15: Conf. ■ 0.15: Muzică ușoară. 0.30: Inf. franceză ■ 0.45: Program sonor. 1: Emisiune dramatică ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci (Scarlati, Couperin, Fauré).



GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

18.45: Concert vocal și instrumental. (Schubert, Weber, Reinecke, Brahms, Jensen, Grieg) ■ 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră cehă ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert orch. și soliști ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Conf. pentru skiori ■ 23.45: Melodie și ritm ■ 11 Inf., apoi muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

19: Bismark în anecdote ■ 19.30: Întâmplările Reichului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Plăci ■ 20.30: Inf. lituaniană ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Melodii ușoare (orch., soliști) ■ 22.40: Inf. suedeză ■ 23: Inf., sport ■ 23.30: Reportaj sportiv ■ 23.45: Melodie și ritm.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.20: Muzică la plăci ■ 16.45: Două scrisori ■ 17: Concert de după amiază ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Humor de aur ■ 20: Muzică sileziană ■ 20.15: Piesă veselă ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Concert din Berlin ■ 23: Reportaj sportiv ■ 23.30: Inf. sârbo-croată

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert de după amiază ■ 17: Trans. Lipsca ■ 18: Inf. ■ 18.10: Cântec în ton popular ■ 18.30: Emisiune veselă în dialect ■ 19.15: Inf. engleză ■ 19.30: Actualități ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Comunicate sportive ■ 20.40: Trans. Berlin ■ 21: Inf. ■ 22.15: Inf. engleză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Causerie în engleză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. engleză

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16: Muzică și lied-uri populare din țările Alpiilor ■ 17: Concert de orch. (Wagner, Bayer, Dryla, German, Loehr, Hellmenberger, Ziehrer, Frankowski) ■ 18: Inf. ■ 18.10: Muzică de amurg. (Orch., soliști). Liszt: Baladă ucrainiană pentru pian Suk: Cântec de dragoste pentru vioară și pian op. 7; Suk: Burlescă; Smetana: Dans țărănesc pentru pian ■ 18.45:

Inf. română ■ 19: Reportaj sportiv ■ 19.15: Melodii sonore ■ 20: Inf. română ■ 20.15: Revistă ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Seară variată în folosul ajutorului de iarnă din războiul 1939/40 ■ 23: Inf., apoi muzică distractivă (Rossini, Ceajkowsky, Puccini, Grieg de Falla) ■ 23.45: Inf. română ■ 382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Intermezzo muzical ■ 19.30: Din întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Concert din Deutschlands ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

21: Inf. ■ 21.15: Emisiune veselă cu muzică ■ 22.15: Muzică variată, sextet, Schrammel ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concerte nocturne din Berlin ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Causerie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

18: Inf. ■ 19: Causerie ■ 19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Muzică festivă ■ 20: Causerie în franceză ■ 20.10: Reportaj de pe front ■ 20.30: Muzică la plăci ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Conf. politică ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

20: Reportaj ■ 20.30: Plăci ■ 21: Inf. ■ 21.15: Orch. de dans ■ 23: Inf. și reportaj ■ 23.30: Conf. sportivă ■ 23.45: Melodie și ritm ■ 24: Convoiere politică ■ 1: Inf., apoi concert nocturn.

523 m. STUTTGART 100 kw.

19.15: Inf. franceză ■ 19.25: Concert cu muzică germană și franceză ■ 20.15: Reportaj sportiv ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Conf. politică ■ 21: Inf. germană ■ 21.15: Salutare. Oră veselă de sfârșit de săptămână. 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Muzică de dans (plăci) ■ 23: Inf. germană ■ 23.15: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Muzică variată ■ 22: Trans. teatrală „Le prezioze ridicole” comedie într-un act de Felice Lattuda. În continuare, orch. ritmică și de dans ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans. 420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Emisiune arabă ■ 20.20: Lectii de franceză ■ 20.40: Ghid radiofonic și turistic italian ■ 21: Semnal orar, comunicate,

CURIERUL SPECTACOLELOR

ARO: „Hotel Imperial”.
CAPITOL: „Sudan”.
CARLTON: „Ispitele trupului”.
ELYSEE: „Secretele Mării Roșii”.
MIORIȚA: „Antanta cordială” și „Lordul Jeff”.

NISSIT: „Eroi fără voie” și „oameni cu aripi”.

PALAS: „Union Pacific” și „Serenada primăverii”.

REGAL: „Miezul nopții”.

RIALTO: „O noapte de pomină” și „Fecioara de azi”.

ROXY: „Maria Ilona”.

SELECT: „Cavalcada fantastică”.

TRIANON: „Gorila” cu Frații Ritz

jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Plăci, muzică variată ■ 22: Varietăți, orch. modernă. Inf. engleză ■ 23: Conf. Inf. franceză ■ 23.10: Concert trio ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

19: Plăci ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Quartet ■ 20.30: Muzică ușoară ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ■ 21.30: Scene, cântece și dans ■ 22.15: Muzică pentru două pianе ■ 22.45: Plăci, valsuri ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans.

ROMA (2 Ro)

10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Muzică din opere. Actul 3 din „Don Pasquale” de Donizetti ■ 13: Inf. japoneză și chineză ■ 13.30: Muzică simfonică ■ 14: Jurnalul radio ■ 14.20: Muzică teatrală. Actul 2 din „Cavaleria rustică” de Mascagni ■ 15: Jurnalul radio. Simfonii din opere ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.15: Conf. agricolă ■ 16.30: Orch. ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Muzică instrumentală de cameră Beethoven, Paganini) ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Muzică variată. Actualități. Selecțiuni de dansuri vechi și noi ■ 20.55: Bul. met., semnal orar ■ 19.15: Emisiune arabă ■ 20.15 (31.02m.): Inf. română ■ 20.30: Cântece populare ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Semnal orar, jurnalul radio ■ 21.15: Inf. greacă ■ 21.30: Muzică simfonică, autori italieni contemporani. (Zandonai, Malipiero, Lualdi) ■ 20.15 (31.15m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară ■ 21.15: Inf. germană



IUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 KHz

18.45: Melodii populare ■ 19: Discursuri ■ 19.20: Plăci ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Emisiune populară ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Melodii populare ■ 23.30: Plăci.



SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Concert popular ■ 18.40: Reportaj sportiv ■ 18.50: Inf. în ungară ■ 19.45: Inf. în germană ■ 20: Inf. ■ 20.20: Actualități ■ 20.30: Muzică de dans ■ 21: Conf. ■ 21.20: Concert de orch. ■ 23: Inf. ■ 23.15: Muzică de dans ■ 24: Inf. rusă, germană, italiană, franceză și engleză.



TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

20.10: Causerie ■ 20.25: Muzică turcă ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Orch. Radio. (Uhl, Puccini, Munkel, Strauss, Rossini) ■ 22.15: Semnal orar, inf., bursa ■ 22.30: Causerie în engleză ■ 23: Jazz-plăci ■ 23.25: Imn național.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

18.45: Curierul Radio-ungar ■ 19.15: Orch. de salon radio ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.25: Concert pian fa-minor de Chopin op. 21 ■ 20.55: Causerie ■ 21.20: Fragmente din opere executate de orch. Concert și soliști ■ 22.40: Jurnalul vorbit, Inf. slovacă și ruteană ■ 23.10: Orch. de țigani Jeno Pertis ■ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ■ 0.20: Muzică de dans ■ 1.05: Inf.

"DELAMOVILA" 2+1

Montaj de mare randament la sectorul alternativ, echipat cu lămpi moderne, din seria roșie, cu volum control, pe 4 game de unde: 15-18m., 18-50m., 100-600m., și 700-2300m.

Receptorul de față nu are — în general — nimic deosebit, afară de transformatorul de me de unde: 15-18 m., 18-50 m., 100-600 m. înaltă frecvență T, conceput pentru 4 game și 700-2300 m., dar mai cu seamă, afară de lampa finală nouă Tungfram EL 3 care se distinge prin redarea naturală a frecvențelor muzicale. Lampa detectoare Tungfram EF9 este o pentodă de înaltă frecvență, cu factor mare de amplificare. Redresarea poate să fie Tungfram EZ2 sau, în cazul încălzirii de 4 volți; Tungfram AZ1.

Cuplajul între lămpile EF9 și EL3 este făcut prin capacitate și rezistențe. Pentru a dobândi o reacție lentă am decuplat tensiunea cu 0,1MO și am mărit rezistența de placă la 0,2 MO.

Transformatorul de rețea trebuie să dea: 2×370 volți, la o sarcină de 60 mA. Pentru încălzirea lămpilor 1×6,3 volți și 1×4 volți.

Pentru o filtrare perfectă se montează, pe fiecare fază, o capacitate de 10.000 cm. verificată la 3500-4000 volți.

Volum-controlul se compune dintr-o rezistență de 0,1 MO și un potențiometrul de 0,5 MO.

T este un transformator de înaltă frecvență pentru 4 game de undă. El se realizează conform datelor publicate în descrierea montajului „Delamovila-2 L”, din numărul 592 al revistei „Radio-Adevărul”.

PRINCIPIUL

Curenții colectați de antenă trec; fie prin intermediul selectorului cu ferocart Sel., fie direct, sau prin condensatorul variabil Ca, în circuitul primar al transformatorului de înaltă frecvență. La undele scurte cuplarea antenei cu circuitul de acord se face prin doi condensatori-trimeri, de capacitate redusă: Ct₁ și Ct₂. Curenții din antenă induc curenți similari în secundarul transformatorului de frecvență înaltă, care este acordat de condensatorul variabil Cva pe unda dorită (unde mijlocii și lungi. Curenții din secundarul transformatorului T ajung la grătarul de comandă al primei lămpi (Tungfram EF9) prin intermediul condensatorului Cfd și al rezistenței Rd care, împreună, formează grupul de detecție. Înfășurările VII-VIII și VIII-IX sunt folosite pentru reacție. Comanda acestora este făcută prin condensatorul variabil CVr. Dacă observăm cu atenție schema de principiu, băgăm de seamă că în gamma undelor scurte reacția este de tipul Schnell (înfășurarea VIII-IX) iar în gamma undelor medii și lungi reacția este de tipul Reintartz (înfășurarea VII-VIII). Această combinație fericită: Schnell+Reintartz formează caracteristica montajului „Delamovila 2+1”.

Înfășurările I-II-III servesc pentru antenă, iar înfășurările IV-V-VI pentru acordul undelor medii și lungi. Înfășurarea X-XI este numai pentru undele scurte.

Dacă reacția este prea vehementă, putem intercala, între placa primei lămpi EF9 și masă, un condensator fix de capacitate redusă: 15-50 cm. Pentru a avea o audiere liniștită, intercalăm, între placa lămpii finale și tensiunea maximă, un condensator a cărui capacitate poate varia între 5000-10.000 cm. după gustul și aprecierea constructorului aparatului.

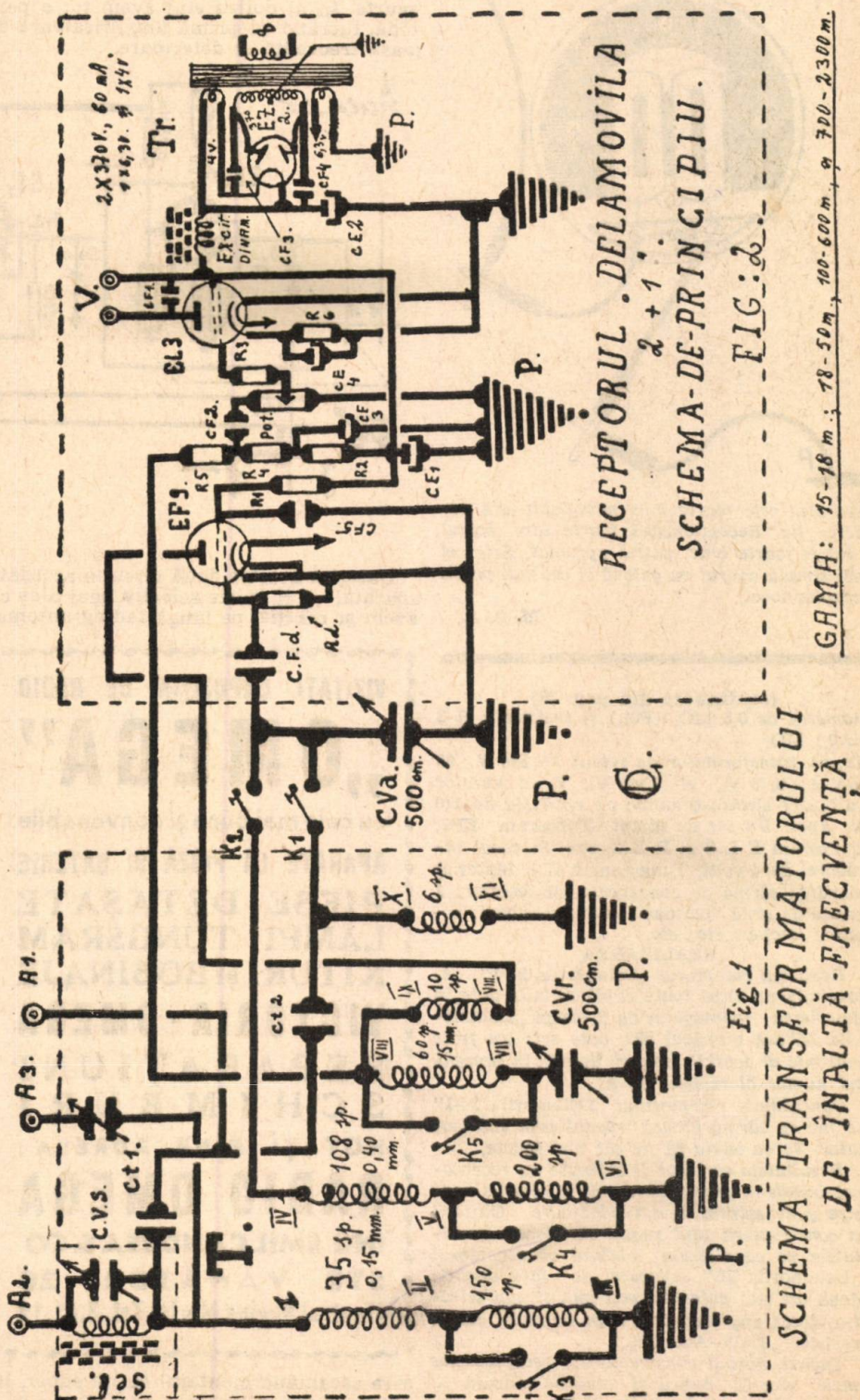
Acest condensator determină timbrul audierii.

MATERIALELE

„necesare sunt: C.V.S. = condensator variabil, cu mică, de 500 cm. C.V.r. și C.V. = idem. C.V.a. = condensator variabil, cu aer, de 500 cm. c.t. 1 și C.t. 2 = cond. fix de 15 cm. C.F.d = condensator fix de 100-200 cm. C.F. 1 = condensator de 5000 cm. C.F. 2 = condensator de 10.000 cm., 1500 V. C.F. 3 = condensator de 10.000 cm., 4000 V. C.F. 4 = idem. C.F. 5 = condensator bloc de

0,5 MF. C.E. 1. = condensator electrolitic de 16 M. F. 550 V.; C.E. 2 = idem. C.E. 3 cond. electrolitic de 4 MF., 350 V.; C.E. 4 = cond. electrolitic de 25 MF., 15 V.; R.d. și R. 1 = rezistențe de 1 MO.; R. 2 și R. 3 = rezistențe de 0,1 MO.; R. 4 = rezistență de 0,2 MO.; R. 5 + rezistență de 20.000?; R. 6 = rezistență de 170 ohmi (pentru negativare). Volum-controlul se compune dintr-un poten-

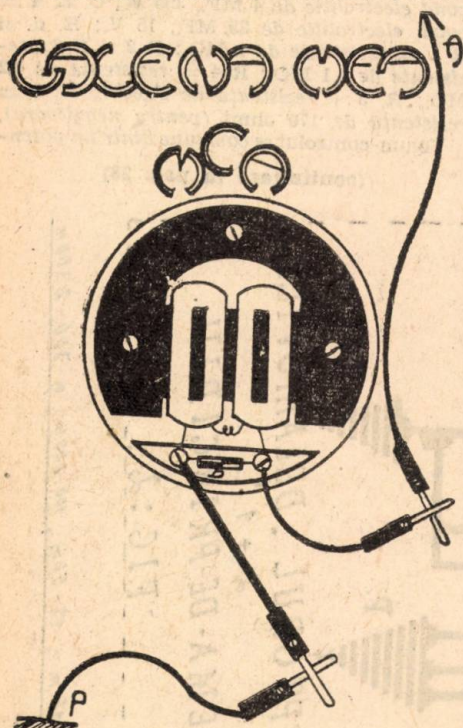
(continuare în pag. 28)



GAMA: 15-18 m.; 18-50 m.; 100-600 m.; 700-2300 m.

GALENA MEA

...este cel mai puternic aparat cu galenă și cel mai ingenios și mic receptor. Schema de mai jos arată, că tot * receptorul este achiziționat într-o cască telefonică. Într-o bornă de fixare a cordonului în interiorul căștii, montăm un detector fix. Cu alte cuvinte casca și detectorul în paralel. Cordonul căștii, îl legăm la cablul de antenă și pământ.



Aparatul este foarte mic, neregabil, are detector fix. Recepționează foarte tare, postul local și foarte bine, postul apropiat. Este cel mai simplu aparat cu galenă și cel mai precis receptor local.

M. C. A.

(continuare din pag. 27)

tiometru de 0,5 MO. (Pot.) și rezistența $R_3 = 0.1 \text{ MO.}$

Tr. = transformator de rețea: 2×370 V., 60 mA, 1×6 , 3 V., și 1×4 V.; V. = vorbitor (difuzor) electro-dinamic cu excitația de 110 V. Apoi: Un set de lămpi Tungsram EF9; Tungsram E L 3 și E Z 2, sau, în cazul încălzirii de 4 volți, Tungsram A Z 1. Material mărunt: sârmă de conexiuni; tub izolator; 1 capac de grilă (blindat); șnur; șuruburi; coșitor; stecker; etc., etc.

REALIZAREA

Realizăm receptorul „Delamovila 2+1” călăuzindu-ne după toate explicațiunile date în descrierea montajului cu 2 lămpi „Delamovila 2L” din numărul 592, care este un frate mai mic al acestui montaj, descris în prezentul număr al revistei R. A.

Conexiunile receptorului „Delamovila 2+1” se fac cu sârmă groasă trecută prin tub izolator. Se va căuta să fie cât mai scurte.

Rezultatele cari pot fi obținute cu receptorul descris în prezentul număr al revistei noastre sunt extrem de satisfăcătoare. Cititorii și constructorii sunt rugați să citească rezultatele pe care le-am obținut cu receptorul „Delamovila 2L”. Aparatul de față este de două ori mai puternic, mai bun și mai selectiv, decât aparatul descris în numărul 592 al revistei „Radio-Adevărul”.

Inchei, dorind constructorilor receptoarelor mele, spor la muncă și auditiie plăcută cu noul aparat: „Delamovila 2+1”.

CIRIL DELAMOVILA

Bicircuit Exceptional 3+1

Prezentăm cu acest articol un montaj de aparat 3+1 complet revăzut și modificat. etaj posedă o pentodă de amplificare de joasă frecvență. În felul acesta, auditiia va fi destul de puternică pentru ca să nu

Este construit cu lămpi roșii și pe lângă montajele precedente, are avantajul de a i se putea aplica și fading-control automat. În acest scop a fost înzestrat cu lampa duodiodă pentodă Philips EBL1, a cărei pentodă lucrează ca finală și una din plăci ca anti-fading.

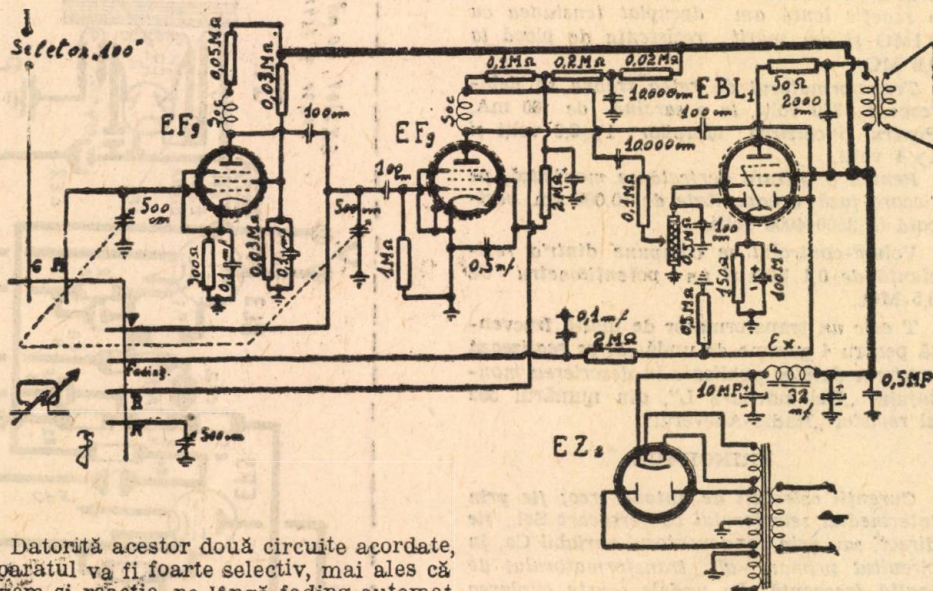
În primul etaj se găsește o pentodă exponențială ce amplifică înalta frecvență. La ea este aplicat fading-controlul care reduce foarte mult pierderile pe unde scurte. În al doilea etaj avem tot o pentodă, lucrând ca primă amplificatoare de joasă frecvență și detectoare.

REALIZAREA

Să lucrăm atenți, mai ales la etajul final și la condensatorii de stabilizare. Nu căutați să faceți economie de material, eliminând — cum am văzut la mulți — potenționetrul de ton și înlocuindu-l cu o rezistență. În acest caz aparatul nu va mai da randamentul dorit și va funcționa chiar prost.

LISTA DE MATERIALE

Un set de lămpi Philips, un sasiu



Datorită acestor două circuite acordate, aparatul va fi foarte selectiv, mai ales că avem și reacție, pe lângă fading automat.

VIZITATI EXPOZIȚIA DE RADIO

„OMEGA“

cu cele mai bune și convenabile

APARATE LA PRIZĂ SI BATERIE

PIESE DETASATE

LÄMPI TUNGSRAM

KITURI si BOBINAJE

VICTORIA - OMEGA

VICTORIA OMEGA
RED PATENT

REPARATIONS

SCHIMBURI

NOTĂ! BINE ADRESA:
RADIO GUTENBERG

RADIO OMEGA

ING EMIL CANDREA & CO

STR. VÂNĂTORI 20

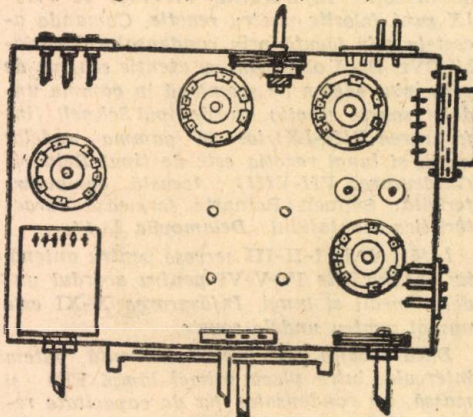
(Teatrul Regina Maria) Tel. 3.41.12

care aseamănă montajul cu un super, lucru greu de realizat în general la un aparat cu două circuite. În fine, al treilea

stanțat Omega cu grupul de condensatori Arena sau Omega, Selector 100, 4 socluri. Fișe de antenă de tensiune, de difuzor. Monoblocul bicircuit „Victoria-Omega” tip special. Transformatorul de rețea și două socluri de înaltă frecvență.

Condensatorii: $3 \times 0,1$ mf.; $2 \times 0,5$ mf.; 0,8 mf.; 10 mf.; 32 mf.; 100 mf.; 3×100 cm.; 2000 cm.; 2×10.000 cm.

Rezistențe: 50 ohmi, 150 ohmi, 300 ohmi, 20.000 ohmi, 2×30.000 ohmi; 50.000 ohmi; $2 \times 0,1$ megohmi; 0,2 MO; 0,5 MO; 2×2 MO.



REZULTATE

Selectivitate maximă, datorită celor două circuite acordate; economie de material față de un super și totuși aproape acelăș randament. Fading-ul automat ne dă o audiție excelentă pe unde scurte.

J. S. ROTEANU

Radioradionul VIITORULUI

Nu de mult am publicat în revista noastră știrea că un inventator italian, inginerul Mastini, a realizat un radio-telefon care reprezintă o combinație fericită între obicinuital aparat telefonic cu sârmă, folosit de abonații particulari la rețeaua telefonică și aparatul de radio. E vorba de o instalație cuprinzând o parte fixă, care rămâne la domiciliul abonatului și o parte mobilă și portativă, pe care abonatul o poate lua cu el în diversele călătorii, având posibilitatea ca din orice loc, într-o anumită rază, să poată chema și să fie chemat la telefon de un alt abonat.

Această remarcabilă invenție aduce din nou în domeniul actualității problema înlocuirii actualelor telefoane cu sârmă, prin aparate de emisie-recepție radiofonică, pentru convorbirile particulare bilaterale.

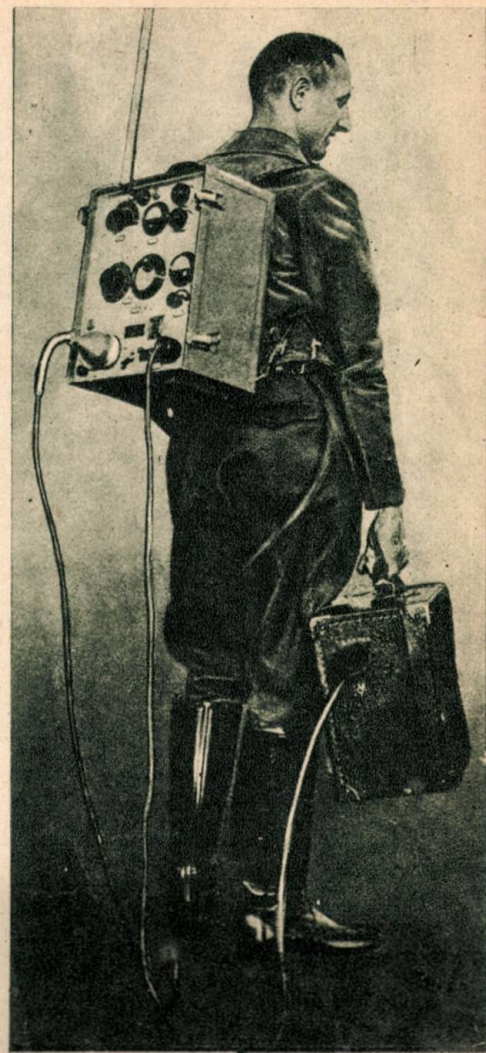
Deocamdată tehnicienii au înfăptuit dispozitive de emisie-recepție cu o greutate și dimensiuni destul de reduse pentru a fi ușor transportabile. Așa, de pildă, radio-reporterii folosesc astăzi la match-urile sportive o instalație de emi-

siune care poate fi ușor adăpostită, fie într-o raniță ce-o poartă în spinare, fie într-o mică valiză ce o ține în mână. Americanii, dornici întotdeauna de originalitate, au reușit să construiască mici receptoare de radio, pe care doamnele le transportă în poșetele lor, în timpul preumblărilor, iar polițiștii yankei folosesc dispozitive de T.F.F. camuflate sub vestă. Armatele moderne sunt echipate cu emițătoare portative, un singur operator purtând întreaga instalație de emisie și recepție.

Există mici emițătoare, pe unde foarte scurte, care constau numai din două bobine, o lampă de mărimea unei sticlute de parfum și câteva lamele, toate piesele având loc suficient într-o cutie de țigări. Microfoanele au fost de asemenea mult simplificate, așa încât astăzi ele pot fi ușor camuflate în butoniera hainei. În America, oamenii politici, când rostesc o cuvântare în public, folosesc acest sistem de microfon, pentru a evita transportul unor aparate prea greoaie. Rozeta fixată în butonieră le captează glasul, transportându-l, prin intermediul unor amplificatoare, la diferite difuzoare.

Este incontestabil că aparatul telefonic poate fi redus la dimensiuni extraordinar de mici. S'a construit astfel telefoane, care nu depășesc mărimea unei nuci și altele care pot fi introduse ușor chiar și în interiorul urechii noastre, cum sunt, de exemplu, cele folosite pentru persoanele cu auzul greu.

Așa dar, nu realizarea unor dimensiuni reduse ale radio-telefonului constituie o dificultate tehnică, ci numai haosul



Radio-telefonul emițător receptor în raniță și valiză



Radio-telefonul sub vestă

Radio-receptorul - poșetă



care ar rezulta dacă toate aceste mici radio-telefoane particulare ar emite în același timp, creiând interferențe mutuale.

Un asemenea neajuns ar putea fi însă înlăturat dacă adoptăm gama undelor foarte scurte, unde pot lucra simultan cu ușurință un număr extraordinar de mare de emițătoare diferite. Ar fi suficient, pe de altă parte, ca fiecare număr de ordine, corespunzător unei anumite lungimi de undă, să fie despărțit de numerele vecine printr'un canal numai de 2 kilohertzi și nu nouă kilohertzi ca la actualele stațiuni de radiodifuziune, dacă am restrânge la maximum de 30 de klm. raza de acțiune a radio-telefonului.

Pe de altă parte, dacă depărtarea necesară a depășit 30 de klm, am putea să folosim o stație releu a orașului, care ar fi întotdeauna în măsură să retransmită undele primite, în orice loc al globului.

Radio-telefonul viitorului va deveni atunci emițătorul-receptor ideal, pe care l-am putea ține în buzunarul vestei. În timpul unei preumblări pe stradă, am fi înștiințați de o chemare telefonică printr'un zumzet ușor, care nu deranjează câtuși de puțin pe ceilalți trecători. Scoțând aparatul din buzunar zumzetul încetează și dacă-l ținem la ureche auzim numărul pe care-l vom forma apoi la un cadran al aparatului portativ. În timpul convorbirii, aparatul e ținut la ureche, microfonul fiind fixat în așa fel, încât să capteze vorba deslușit.

TECHNICA INREGISTRĂRILOR DISCURILOR DE GRAMOFON

de ING. ANTON BIELUSICI.

și

ING. PAUL ȘTIUBEI.

La ce dată trebuie situată nașterea fonografului? La 30 Aprilie 1877, zi memorabilă pentru francezi, când poetul inventator Charles Cros, depune în plic închis la Academia de Științe din Paris, o formulă teoretică sau la 11 Martie 1878, zi nu mai puțin memorabilă când reprezentantului lui Edison în Franța demonstra aceleași Academii aparatul realizat?

Fiecare este liber să răspundă la această întrebare după traducerea personală pe care o dă cuvântului „inventiune”.

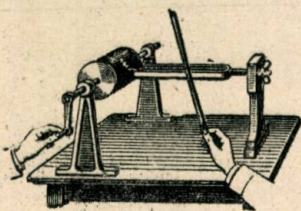


Fig. 1. Aparatul lui Young (1807) pentru înregistrarea graficelor sonore. Un diapazon vibrează sub acțiunea unui arcuș. Un vârf, fixat pe unul din ramurile diapazonului, trasează curba vibrației sale pe un tambur înegrit.

S'a discutat prea mult asupra „paterității” cinematografului, avionului, a automobilului pentru a reîncepe și asupra fonografului.

La invenția fonografului, de altfel ca în toate invențiunile, trebuie distinsă ideea, de realizarea ei.

Printr'un procedeu datorit fizicianului englez Thomas Young, și rămas clasic dela 1807, se pot traduce grafic vibrațiunile emise de un corp sonor oarecare (fig. 1).

Se fixează la extremitatea corpului experimentat o peniță ușoară al cărei vârf atinge o suprafață cilindrică înegrită cu negru de fum și animată de o dublă mișcare; circulară și de translație. În apar-

za procesul invers; de a obliga corpul sonor să reproducă sunetul după grafic. Să ne inchipuim că printr'un procedeu oarecare am gravat într'o suprafață tare, o diră reproducând foarte exact graficul înregistrat. Să înlocuim acum penița ușoară fixată pe corpul sonor cu un vîrf rigid pe care să-l forțăm să urmeze graficul săpat și să avem grije a da cilindrului aceeași mișcare de rotație și de translație. Dacă realizăm o viteză egală cu aceea avută la înregistrare este logic să ne gândim că, corpul sonor va vibra sub acțiunea mecanică a acului și va vibra la fel ca în momentul corespunzător înregistrării primitive.

FONOAUTOGRAFUL LUI SCOTT

Un lucrător tipograf francez, Leon Scott a avut în anul 1860 ideea cu totul intuitivă de a aplica procedeu de înregistrare a lui Thomas Young la o membrană vibrând sub acțiunea vocii umane. El a realizat aparatul său și l'a experimentat în fața Academiei de Științe din Paris (unde a primit felicitări din partea lui Lissajoux), denumindu-l „Fonoauto-graf”, nume pe care îl păstrează și astăzi în laboratoarele de fonetică experimentală, unde n'a încetat o clipă a nu fi întrebuintat.

Dar Scott nu s'a gândit niciodată la reproducerea vocii, cu alte cuvinte la re-

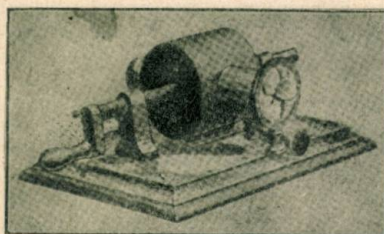


Fig. 3. Primul aparat de laborator al lui Edison.

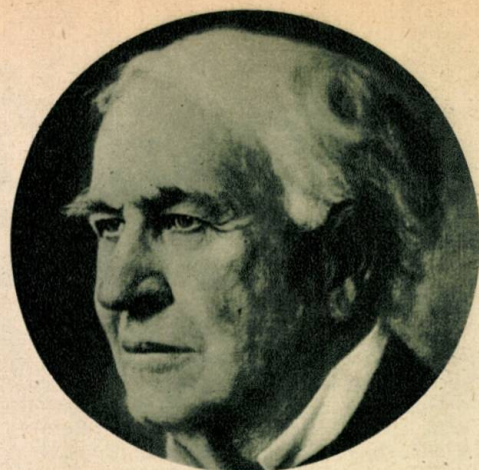
versibilitatea instrumentului pe care îl realizase.

Ideia reversibilității se datorește lui Charles Cros care a expus-o foarte clar în memoriul său din 1877. Tot acestui Cros, cunoscut mai mult ca poet decât ca inventator, i se datorește invențiunea telefonului și fotografia în culori prin metoda tricromă.

Proiectul lui Charles Cros a fost realizat de Edison care a obținut înregistrarea și reproducerea sunetului direct reversibil pe același suport material, cu ajutorul aceluiaș ac inscripător.

FONOGRAFUL LUI EDISON

Edison prezintă o primă concepție tehnică personală a fonografului atunci când a descris între alte procedee, acela care consta în a trasa o înscrisere fonografică în grosimea unei bucăți de hârtie, sau în relief, cu ajutorul unei penițe cu cerneală, a cărei flexiune mai mult sau mai puțin intensă, lăsa pe hârtie o urmă de



TH. EDISON

grosime uniformă dar caracterizată prin variațiuni de lărgime. (Fig. 2).

I s'a părut că cerneala, solidificată, putea să constituie o rugozitate suficientă pentru a excita în mișcare sa, un soi de perie elastică legată printr'un fir la o

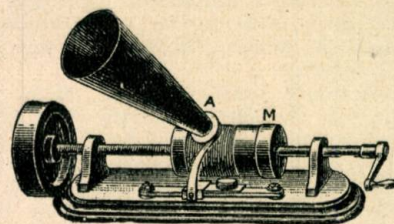


Fig. 4. Primul fonograf industrial al lui Edison.

membrană. Această concepție a fost însă repede abandonată de Edison.

Dar fonograful veritabil, capabil de toate perfecționările în viitor, văzu lumina zilei, numai când Edison avu ideea de a impresiona, cu ajutorul unui ac rigid legat de o diafragmă, o suprafață suficient de maleabilă pentru a înregistra depresiunile transmise și destul de rigidă astfel ca aceste depresiuni să poată, la rândul lor, să imprime aceluiaș ac rigid, mișcarea necesară reproducerii.

Primul aparat realizat comporta un cilindru mișcat de o manivelă pe un ax filetat și deplasându-se în fața unei diafragme (fig. 3 și 4). Un șanț helicoidal săpat pe o foaie de cositor ce acoperia cilindrul (de cupru), înlesnea imprimarea fonografică canalizând vibrațiunile verticale ale acului înregistrator.



Fig. 5. Primul gramofon al lui Berliner (1888)

Acest aparat, prezentat Academiei de Științe din Paris, reproducea vocea nazal și sugera auditorilor o percepțiune mai mult imaginativă decât strict sensorială. Cu toate acestea, memorabila auditiie a fost perfectă, pentru a fi acuzat drept ventrilog, reprezentantul lui Edison care a prezentat aparatul Academiei din Paris.

INREGISTRARE REPRODUCERE

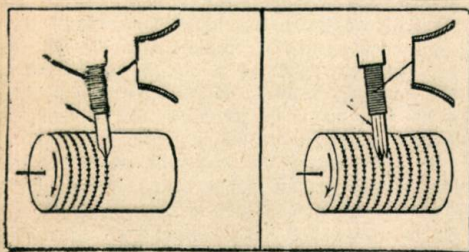


Fig. 2. Una din primele concepțiuni ale lui Edison. La stânga, o perniță cu cerneală trasează pe tambur o linie plină, a cărei lărgime corespunde amplitudinii vibrațiunii. La dreapta, o perie ușoară și crestată vibrează cu o amplitudine corespunzătoare în principiu, cu lărgimea dărei de cerneală.

tul lui Young penița ușoară trasează pe suprafața înegrită, curba, reprezentând vibrația unui diapazon.

Putem însă să ne imaginăm de a reali-

GALENA M. C. A.

— Cel mai puternic montaj de galenă în două game de undă. —

Montajele cu detecția prin cristal de galenă sunt foarte mult cerute și favorizate la sate, acolo unde rețeaua de curent electric lipsește. Pentru acest considerent, revista noastră, a lansat o sumedenie de montaje ca atare, dintre care până în prezent, nu s'au remarcat intravăr decât: **galena Română, galena Europa, Galena Munteanu, galena Chirjița-Argeș și galena România.**

Aceste montaje au atins maximum de randament în selectivitate și putere, atât în cască cât și în difuzor. Concepția lor foarte ingenioasă a făcut ca recepția a două-trei duzini de posturi să fie posibilă pe tot întinsul țării. Dezavantajul este — însă —, prețul nu prea accesibil ori cărei pungi.

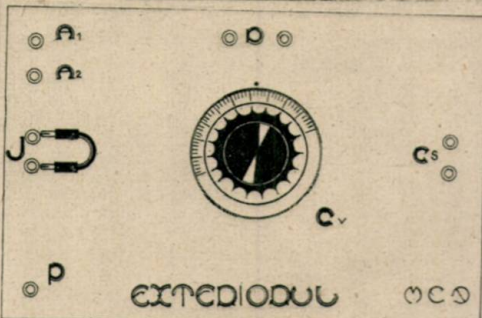
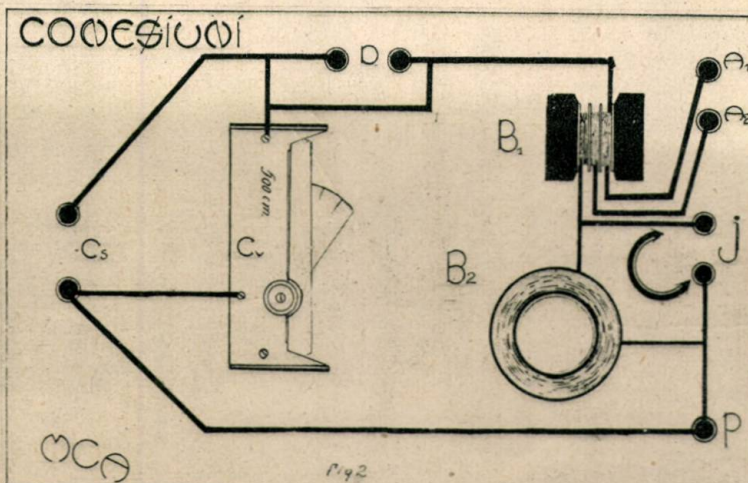
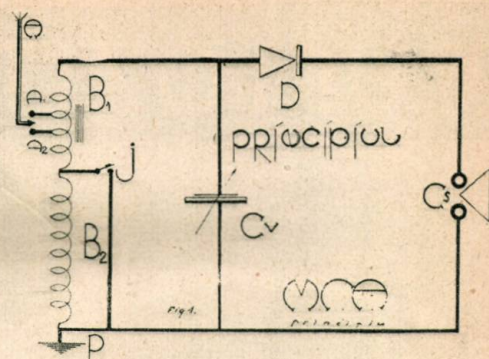
Pentru acest considerent facem loc în coloanele revistei, unui nou montaj de galenă care se remarcă numai prin putere și câteva posturi în ambele game, dar foarte simplu de realizat și foarte eficient, montaj recomandabil începătorilor și celor dornici de audiere puternică numai la câteva posturi.

Principiul... este clasicul principiu al unui aparat de galenă. O bobină ferrocart B_1 pentru undele medii, este legată în serie cu altă bobină fagure B_2 pentru undele lungi. Aceste două bobine formează un circuit oscilant acordat de condensatorul variabil cu aer C_v . Casca și Detectorul sunt legate în serie cu acest circuit oscilant. Trecerea dela o gamă la alta se face cu ajutorul scurt circuitării bușelor I, cu ajutorul unei fise în U, formată din o buchiță de cablu cu două banane la extremități.

Când se scurtcircuitază bușele I, lucrăm pe unde medii, și când bușele sunt libere, lucrăm pe unde lungi. Antena este introdusă în bușele A_1 - A_2 în sistem Oudin, în bobina B_1 pentru unde medii. Pământul în P. detectorul în D și casca în Cs. Antena va fi de 30-40 mtr., iar priză de pământ obișnuită. Detectorul Luxor, iar casca de 2-4000 ohmi,

LISTA DE MATERIALE.

C_v = condensator variabil cu aer; D = Detector; Cs = Casca telefonică; A = Antenă; P = Pământ; B_1 = Bobină ferrocart cu 75 spire și prize la 25—55 (intermediare). —; B_2 = Bobinaj fagure de 225 spire cu sârmă 0.25x2 mătase; o placă de hares de 12x20 cm.; 9 bușe; 1 mtr. sârmă conexiuni; 1 mtr. tub warnish;



două banane; material de antenă și priză de pământ, etc.

REALIZAREA.

Poate fi întreprinsă de orice amator,

conform schemelor anexate. Totul este, ca conexiunile să fie cât mai drepte și lipite.

Randamentul este bun. Puterea este desăvârșită de mare pentru a avea recepții tari în 3-4 perechi de căști. Când este insuportabil în cască se poate utiliza precis un difuzor sensibil.

În felul acesta am venit în ajutorul cititorilor noștri dela sate, care au nevoie de un aparat galenă, care să nu-i coste scump și totuși să aibă un randament foarte mare. Pentru orice alte lămuriri suplimentare și pentru deslășuirea inconvenientelor ce le-ar surveni, stau la dispoziție cu plăcere cititorilor noștri: str. Vorobchievici 11c.

MIȘU CHIRIȚĂ-Argeș

(Continuare din pag. 30)

Primele diafragme ale lui Edison erau făcute din membrane de pergament asemănătoare cu pielea de pe o tobă. Ele nu puteau reproduce corect condițiile fonografice definite mai sus, căci posedând un timbru propriu deformau sunetele înregistrate. Un corp fonografic mai perfect, cel mai perfect ce a putut fi descoperit până mai în anii din urmă, a fost găsit de Charles Summer Tainter, în foaia de mică. Această inovație în preajma Expoziției din Paris din anul 1889, înseamnă o dată memorabilă în istoria fonografului. Vom vedea mai târziu cum foaia de mică empirică va dispărea în fața diafragmei moderne stabilită riguros matematic.

Tot Tainter inaugurează cilindrii din ceară amovibili depe cilindrii suport destinați să se învârtă. Deci mașina vorbitoare putea fi înzestrată cu o bibliotecă de cilindrii de ceară.

În locul cilindrii lui Edison, care comporta înregistrarea vibrațiilor în „adâncime”, fizicianul E. Berliner utilizează în anul 1887 un sistem de înregistrare pe discuri de ceară. În sistemul lui Berliner, care mai târziu a cedat locul cilindrii lui Edison, înregistrarea sunetelor se face „transversal” pe suprafața discului. Berliner a denumit aparatul său „Gramofon”, nume ce a rămas și astăzi în tehnica discului. În fig. 5 se poate vedea unul din primele modele de gramofone ale lui Berliner, în care cilindrii

înregistrator este înlocuit printr'un disc orizontal.

Din „jucăria științifică” care a amuzat lumea dela 1880 la 1900, din fonograful popular privit de diletanți cu oroare, dar care s'a introdus cu timpul în saloane pentru dans, inginerii fizicieni și matematicieni au făcut un instrument perfect muzical, pregătindu-i neîncetat triumful.

În timp ce una din cele mai mari firme ale lumii edita în 150.000 exemplare (Columbia) o antologie a operelor lui Beethoven, cu ocazia centenarului acestui mare om, savanții specialiști au scris pentru prima dată ecuațiile mecanismului fonografic.

Vom căuta să înțelegem în numerile viitoare această admirabilă muncă și imensul orizont ce-l deschide tehnica discului de gramofon.

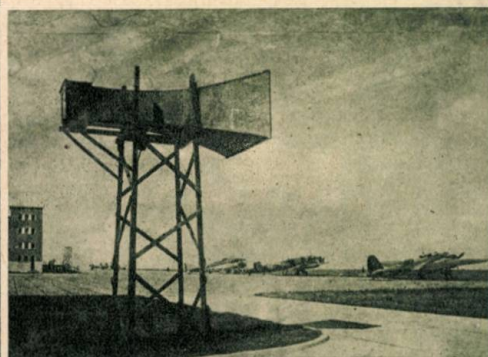
„RADIO-ADEVERUL” Editura „Ziarul” S. A. R. București. Redacția și Administrația: Str. Const. Mille (Sărindar) 5-7-9. Telefon 3.84.30. Cont. CEC poștal 4083. Apare în 32 pagini tipărite la heliogravură. Redactor responsabil N. Ionescu. Prețul abonamentelor: 1 an Lei 200; 6 luni Lei 120; 3 luni Lei 65. Plata taxelor poștale în numerar conform aprobării Nr. 24584-1939 a Direcției Generale P. T. T.

IMPRIMERIILE „ADEVERUL” S. A. BUCUREȘTI

CURIOZITĂȚI RADIOFONICE



Difuzorul de Radio, sperietoare de ciori.



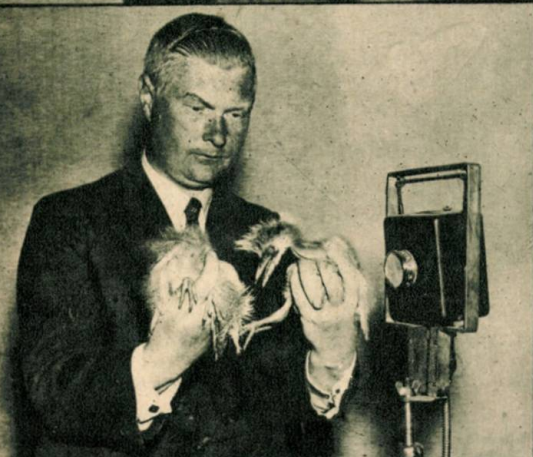
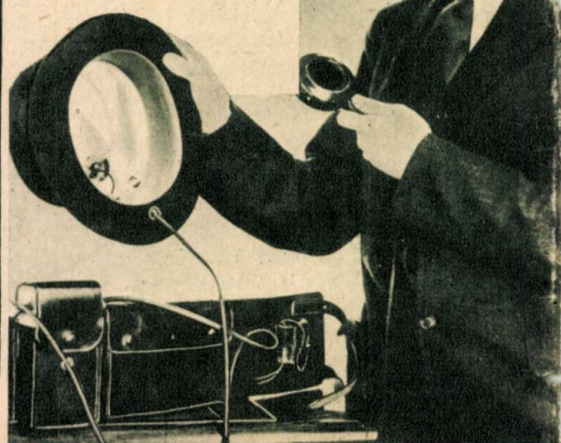
Un difuzor uriaș de radio pe un aerodrom din Germania.



Radio-repor-
taj prin
juben



Un receptor de galenă
într-o nucă



„Vedete” originale ale microfonului

RADIO-ADEVÉRUL



In cadrul târgului de mostre din Lipsca
a fost prezentat un haut-parleur de radio
urias, cu o putere sonoră extraordinară

ANUL XIII • No. 599

10 MARTIE 1940

28 PAGINI 5 LEI

Actualități



ORA COPIILOR

Posturile germane acordă în programele lor, o deosebită predilecție emisiunilor pentru copii, în care interpreții nu depășesc frageda vârstă de 7 ani. Ilustrațiile alăturate ne arată două aspecte ale „orei copiilor” la stațiile Breslau și Deutschlandsender. Copiii sunt intervievați și-și expun nestăneniți impresiile lor în fața microfonului.



RADIO IN FINLANDA

Finlanda, țara celor o mie de lacuri, situată acum pe primul plan al actualității din pricina tragicilor evenimente în care a fost târâtă fi a eroice rezistențe cu care le-a înfruntat, oferă aspecte interesante și din punct de vedere radiofonic.

Intocmai ca și Danemarca, Finlanda este o țară în care radiodifuziunea a pătruns până în masele cele mai adânci ale populației. Finlandezii sunt radiofoniști prin excelență. Ei învață radio la școală din frageda copilărie. La vârsta de 10 ani, toți copiii urmează cursuri practice pentru repararea sumară a posturilor de T. F. F. Mai târziu, radio reprezintă darul clasic la căsătorii. Nu există colibă în meleagurile cele mai îndepărtate care să nu posede „cutiuța fermecată”, ce-aduce glasuri din lumea largă. În Finlanda există la fiecare 10 persoane un receptor radiofonic. Programele cuprind într-o mare măsură piese de folklor, sfaturi pentru pescuit și vânatoare, igienă, etc., pe lângă, bineînțeles, un remarcabil repertoriu artistic și cultural. Ilustrațiile înfățișează pe prima crainică a postului Lahti, și o hartă a țării cu poziția centrelor mai însemnate de radiodifuziune finlandeze.

RADIO - REPORTAJE

Radio-reportajele sportive au luat în ultimul timp o amploare neobicinuită la toate stațiile de emisiune, și mai ales la cele din Statele-Unite, unde milioane de oameni urmăresc cu încordare la difuzor, rezultatul unei asemenea competiții.

O dovadă de însemnătatea acordată tehnicii acestor radioreportajii sportive, ne-o dă ilustrația alăturată, înfățișând colțul radio-reporterilor la un șampionat mondial de base-ball din New-York

UN STUDIO MODERN DE EMISIUNE

...este desigur acel al stației germane Radio-Hamburg, în care între alte realizări electro-acustice ultra-moderne găsim și inovația interesantă a unui perete deplasabil în raport cu exigențele sonore ale emisiunii muzicale.

LA MICROFON



D. GICĂ PETRESCU
a cântat de curând la posturile noastre de radio, acompaniind de orchestra de muzică ușoară „Luceafărul”.

RADIO-ADEVÉRUL

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚA PENTRU TOȚI

BUNICUL RADIO-ULUI

— Cum a descoperit Hertz undele electrice —

O CONFERINȚĂ EPOCALĂ ACUM O JUMĂTATE DE VEAC

1889! Intreaga lume științifică discută cu o pasiune rară conferința lui Heinrich Hertz ținută la Bonn.

Conferențiarul? Acest ilustru savant s'a născut în 1857 în Hamburg, în 1883 a fost numit privat-docent pentru fizică, și în 1885 profesor în Karls-ruhe. În 1887 la



H. HERTZ

început să demonstreze propagarea undelor electrice. Prin aceasta el a ajutat la invențiunea telegrafiei fără fir (Marconi). „Undele Hertz” au devenit cunoscute tuturor. E vorba de scene de mișcări concentrice ce se propagă într'un fluid elastic în interiorul căruia s'a exercitat o impulsie, mișcări care se presupune că sunt produse în aer prin vibrațiunea corpurilor sonore, în eter prin vibrațiunea razelor luminoase și cu care se explică fenomenele sunetelor și al luminei.

Teoriile fizice ale lui Heinrich Hertz sunt redată în 3 volume mari. În 1894 el a murit la Bonn.

Vom reproduce conferința lui Hertz care, cum e știut, a produs multă valvă în lumea gânditoare:

..... „Afirmarea, pe care vreau s'o susțin, este: lumina, lumina în sine, orice lumină, lumina soarelui, a lumânării, a unui licuriciu, este un fenomen electric. Suprimați electricitatea din univers și nu va mai fi lumină; suprimați din univers eterul purtător de lumină, și forțele electrice și magnetice nu vor mai putea străbate spațiul. Aceasta e afirmarea mea. Ea nu e de astăzi sau de ieri, ea are îndărătul ei un întreg trecut. Povestirea acestui trecut dă îndreptățirea ei. Cercelările mele proprii, care se referă la această chestiune sunt nu numai un inel dintr'un lanț. Și despre lanțul întreg, nu numai despre un inel aș dori să vorbesc.

Firește nu e ușor să vorbești în același timp limpede și deplin despre astfel de lucruri. Fenomenele de care ne ocupăm se petrec în spațiul gol, în eterul liber. Aceste fenomene nu se pot atinge cu mâna, nu se pot auzi cu urechea, nu se pot vedea cu ochii. Ele pot fi prinse de intuiția internă și de înălțuirea abstractă, dar cu greu de o simpă descriere. Pe cât va fi cu puțință, voi căuta deci să mă servesc de acele intuiții și reprezentări pe care le stăpânim.

Ce este lumina? Dela începutul veacului al XIX-lea știm că e o mișcare ondulatorie.

Cunoaștem înțelea undelor, cunoaștem lungimea lor, știm că sunt unde transversale. Teoria ondulatorie a luminii este, omeneste vorbind sigură. Sigur este și faptul că tot spațiul, de care avem cunoștință, nu e gol, ci plin cu o substanță care e în stare să poarte undele, eterul. Dar pe cât de hotărâte sunt cunoștințele noastre despre legăturile geometrice dintre fenomenele din această substanță, pe atât de contrazicătoare sunt ipotezele noastre despre proprietățile substanței însăși. La început s'au comparat, naiv și fără pătrundere, undele luminii cu ale sunetului și s'au privit și tratat ca unde elastice. Dar undele elastice în fluide sunt cunoscute numai sub forma de unde longitudinale. Unde elastice transversale în fluide nu sunt cunoscute; nu sunt nici măcar cu puțință, ele se opun stării fluide. Lumea științifică a fost deci silită să admită că eterul care umple spațiul se comportă ca un corp solid. Dacă privim însă mersul neîmpiedecat al stelelor, nu putem să nu admitem că eterul se comportă ca un fluid perfect. Puse una lângă alta cele două ipoteze ele sunt o contrazicere dureroasă, pe care o înfățișa optica așa de frumos clădită. Nu încercăm să o înlăturăm, ne întoarcem către electricitate; poate că aprofundarea ei ne va ajuta să ridicăm această greutate.

CE ESTE ELECTRICITATEA?

Ce este electricitatea? Aceasta este o întrebare grea. Cei mai mulți dintre cei care o pun nu se îndoiesc de existența electricității în sine.

În închipuirea noastră reprezentarea materială a electricității joacă desigur rol mare. Și în vorbirea de toate zilele mai domnesc astăzi fără restrângere reprezentările moștenite, curente și obișnuite a celor două feluri de electricități care se atrag și se resping, care, cu acțiunea lor la distanță par'că fi înzestrate cu însușiri intelectuale. Timpul în care s'au format acele reprezentări, era timpul în care legea gravitației a lui Newton sărbătorea cele mai frumoase victorii; reprezentarea acțiunii la distanță nemijlocită era curentă minților. Atrac-

țiile electrice și magnetice au aceleași legi ca și acțiunea gravitației; nu e deci nici o minune că lumea credea că prin ipoteza unei acțiuni la distanță explica fenomenele în chipul cel mai simplu, le aducea la cea din urmă bază, care se putea cunoaște.

Dacă drumul urmat era greșit, îndreptarea putea veni numai de la un spirit, care începea să studieze fenomenele din nou fără prevenire, care pornia dela ceea ce vedea și nu de la ceea ce auzise, învâ-



MAXWELL

țase și citise. Un așa spirit era Faraday. Faraday auzise spunându-se că prin electrizarea unui corp pătrunde ceva în el, el vedea însă că schimbările care se petrec se observă numai în afară corpului și nu înăuntrul lui. Lui Faraday i se spusese că forțele trec ușor prin spațiu, el vedea însă că avea mare înrăurire substanța care umplea spațiul străbătut. Faraday citea că există sigur electricități dar că în privința forțelor lor e discuție și totuși el vedea cum aceste forțe își desfășurau acțiunea pe care o constata pe când nu reușea să prindă nimic din electricitățile însăși. Deaceea lucrurile s'au răsturnat în închipuirea lui. Pentru el forțele electrice și magnetice deveniră existente, reale, accesibile; electricitatea și magnetismul din contră ajunseră pentru el lucruri asupra existenței cărora se poate discuta. Liniile de forță cum numia el forțele gândite deosebit stăteau înaintea ochiului minții sale în spațiu ca stările acestuia, ca tensiuni, vârtejuri, curenți, iar cum erau totdeauna, asta nu putea el însuși să o spună. Însă ele erau în fața lui, se înrăureau reciproc, împingeau și puneau în mișcare corpurile încoace și încolo și se întindeau de la punct la punct comunicând acțiunea lor.

La obiecția, cum sunt cu puțință în spațiul gol alte stări decât repaus absolut, el putea răspunde: Oare spațiul e gol? Nu ne silește lumina să-l șogotim ca plin? N'ar putea eterul, care poartă undele luminii, să fie în stare să...

(Continuare în pag. 4)

Bările pe care le numim forțe electrice și magnetice?

Așa de departe mergea Faraday în închipuirea și bănuirile sale. El le putea demonstra, totuși căuta stăruitor să le dovedească. Cercetările asupra legăturilor dintre lumină, magnetism, electricitate erau preocupările sale de căpetenie. Printre numeroasele întrebări, pe care și le punea necontenit, era una care revenea totdeauna, dacă forțele electrice și magnetice au nevoie de timp pentru transmiterea lor. Cercetările nu-i dădă nici un rezultat, și chiar pentru teorie nu se putea merge prea departe numai cu ajutorul ideilor lui Faraday.

TEORIA LUI MAXWELL

Atunci fizicianul englez Maxwell generalizează formulele electricității în așa chip, încât ele înfățișară nu numai toate fenomenele cunoscute, dar pe lângă acestea și o clasă nouă de fenomene necunoscute, anume undele electrice. Aceste ondulații erau undele transversale, a căror lungime putea să aibă ori ce valoare, care însă străbăteau eterul totdeauna cu aceeași viteză și anume cu viteza luminii. Și Maxwell putea susține că în natură există unde cu astfel de proprietăți geometrice, numai că nu le primim ca unde electrice, ci le dăm nume deosebite, le numim lumină.

Teoria lui Maxwell semăna cu o boltă care se întindea deasupra unei adâncimi pline de necunoscut. Multă vreme, pentru întărirea acestei bolti nu s'a putut face altceva decât să se întărească cele două ziduri de sprijin. Spre a putea clădi în sus mai departe pe boltă ca pe un fundament sigur, era nevoie de stâlpi deosebiți, care zidiți, pe teren solid să susțină mijlocul boltii. Cu așa stâlpi s'ar putea compara dovada că din lumină se pot obține direct acțiuni electrice și magnetice. Un alt stâlp ar fi dovada că sunt unde de forțe electrice și magnetice, care se transmit ca undele luminoase. O desăvârșire armonică a clădirii ar cere ridicarea ambilor stâlpi. Pentru nevoile imediate ale teoriei e de ajuns numai unul. Cel dintâiu stâlp n'a fost luat încă în cercetare, pentru al doilea după multe studii s'a reușit să i se găsească un punct de sprijin sigur. Știm de mult că descărcarea buteliei de Leyda nu e un fenomen uniform ci, ca și sunetul unui clopot, se compune dintr'un mare număr de oscilații, de descărcări succesive, care vin regulat la perioade egale. Am putea avea ideea să luăm o oscilație drept iconă elementară a fenomenului. Dar din nefericire cea mai scurtă oscilație se petrece în a milioane parte dintr'o secundă. Până să termine oscilația, ea s'a și depărtat cu 300 m. De altfel, în condiții speciale descărcarea unui conductor oare care poate produce oscilații, și acestea pot fi mult mai scurte de cât ale buteliei de Leyda. Dacă, de pildă, descărcați conductorul unei mașini de electrizat, ea produce oscilații, a căror durată e cuprinsă între a suta milioane și a miliardă parte dintr'o secundă. Firește aceste oscilații nu țin multă vreme în șir; ele sunt un fel de tremurări scurte, care se sting repede. Dar ne-ar fi chiar de puțin folos, dacă n'am fi în stare să le simțim acțiunea până la distanța hotărâtă de vreo zece ani. Pentru aceasta avem un mijloc foarte simplu. Acolo unde vrem să constatăm forța, ducem un conductor, de pildă o sârmă, întrerupt printr'o tăietură fină. Puterea repede schimbătoare pune electricitatea conductorului în mișcare și produce o scântie. Chiar acest mijloc trebuia constatat prin experiență, căci nu

putea fi ușor prevăzută. În adevăr scântele sunt microscopice, abia $1/100$ mm. și durata lor nu trece de a milioanea parte dintr'o secundă. Pare cu neputință să fie văzute; totuși, într'o cameră cu totul întunecoasă, pentru un ochi apăsător, ele sunt vizibile. De acest fir subțire atârna reușita întreprinderii noastre.

EXPERIENȚELE LUI HERTZ

Mai întâi se ridică o mulțime de întrebări. În ce împrejurări sunt oscilațiile noastre mai tari? Care e forma cea mai potrivită pentru conductorul care primește oscilațiile? După ce am ales forma, care e mărimea trebuitoare? Se constată repede că relațiile dintre oscilații și conductorul receptor sunt de felul fenomenelor de rezonanță din Acustică. Dați-i unui fizician un număr de diapazoane, un număr de rezonatoare și cereți-i, să vă arate că propagarea sunetului depinde de timp, el nu va avea nici o greutate de a vă face dovada chiar în cadrul restrâns al unei camere. Pentru asta pune în vibrație un diapason și ascultă cu rezonatorul în diferite locuri prin prejur, luând seama la intensitatea sunetului. Arată cum în unele puncte aceasta e foarte slabă; dovedește că asta vine din faptul că aici fiecare vibrație e anulată de alta, plecată mai târziu, dar care a ajuns în același loc pe o cale mai scurtă.

Dacă un drum mai scurt cere mai puțin timp ca unul mai lung, atunci propagarea depinde de timp. Problema propusă e rezolvată. Dar fizicianul nostru ne mai arată, cum pozițiile fără sunet sunt așezate periodic, la depărtări egale; de aci el scoate lungimea undelor. Și dacă cunoaște durata oscilației diapazonului, deduce și viteza sunetului. Nu altfel, ci exact la fel procedăm cu oscilațiile electrice. În locul diapazonului, avem conductorul oscilator; în locul rezonatorului, avem firul nostru întrerupt, pe care îl numim rezonator electric. Observăm, că acest fir arată în unele locuri ale spațiului, scântei, în altele din contră e fără scântei; Vedem apoi, că aceste din urmă sunt așezate periodic, după norme hotărâte. Propagarea cu timpul e dovedită, lungimea undelor se poate măsura. Se pune acum întrebarea dacă undele găsite sunt longitudinale sau transversale. Ținem firul nostru în două așezări deosebite în același loc al undei.

În prima așezare dă scântele, în a doua nu. Nu e nevoie de mai mult. Chestia e dezlegată, sunt unde transversale. Se cere viteza lor. Înmulțim lungimea măsurată a undei, cu durata calculată a oscilației și găsim o viteză înrudită cu a luminii.

Toate aceste cercetări sunt în fond foarte simple, totuși aduc după ele cele mai însemnate urmări. Ele înlătură orice teorie care pretinde că forțele electrice străbat spațiul momentan, fără să pună timp. Ele înseamnă victoria desăvârșită a teoriei lui Maxwell.

UNDELE ELECTRICE ȘI LUMINA

Dacă putem imita fenomenele luminoase cu ajutorul undelor electrice, atunci nu mai avem nevoie de mijlocirea teoriei; înrădăcirea celor două feluri de forțe apare atunci din experiență. Astfel de experiențe sunt în fapt cu ritință. Aducem conductorul care provoacă oscilațiile în focarul unei concave foarte mari. Prin aceasta undele sunt strânse, încât pleacă din oglindă ca o rază puternică. Firește, nu putem nici vedea, nici simți această rază; acțiunea ei e pusă în evidență fiindcă provoacă scântei, în conductorii pe care îi întâlnește. Ea devine vizibilă ochiului nostru, când acesta

se înarmează cu un rezonator. De altfel, e o adevărată rază de lumină, învârtind oglinda, putem trimite în orice direcție; cercetând drumul pe care îl urmează îl putem dovedi propagarea în linie dreaptă. Punându-i corpuri bune conducătoare în drum, raza e oprită, dincolo de umbră. În acest fel raza nu a dispărut, ci e reflectată, întoarsă înapoi. Putem urmări raza reflectată și să ne convingem că legea la care se supune sunt legile reflecției luminii. Putem chiar frânge raza în același mod ca lumina. Spre a frânge o rază luminoasă îi punem în cale o priză: atunci e abătută din drumul ei drept. Tot așa facem și cu raza electrică și cu același succes. Numai că aici, față de dimensiunile undelor, trebuie să luăm o priză foarte mare. O facem dintr'o substanță estină, din smoală sau bitum.

Înfine, putem constata la razele noastre chiar acele fenomene, ce nu s'au observat până acum decât la razele luminoase, anume fenomenele de polarizare. Prin introducerea unei rețele de sârmă, de structură specială, în drumul razei, putem aprinde sau stinge, scântei în rezonator, exact după aceleași legi geometrice, după care câmpul vizual al unui aparat de polarizare, se întunecă sau se luminează prin introducerea unei lame de cristal.

Acestea-s experiențele. În dispunerea lor, ne găsim complet în domeniul teoriei luminii. În planuirea experiențelor, în descrierea lor, nu mai avem gândirea electrică, ci gândirea optică. Nu mai vedem un conductor circulând, curenții și îngrămădindu-se electricități; îi vedem numai unde în spațiu, cum se încrucișează, se unesc, se întăresc sau se slăbesc. Plecând din câmpul fenomenelor curat electrice, am ajuns încetul cu încetul, la fenomene curat optice. Trecătoarea e trecută. Drumul se scoboară și se întinde neted. Legătura dintre lumină și electricitate pe care teoria o bănuia, o presimțea, o prevedea, e găsită, accesibilă simțurilor, înțeleasă de mintea noastră. Din punctul cel mai înalt pe care l-am atins, din însăși trecătoarea trecută se deschide o priveliște largă în amândouă câmpurile. Ele ne apar mai mari decum le cunoaștem până acum. Stăpânirea opticii, nu se mai mărginește la undele eterului, care au lungimi de fracțiuni mici de milimetru, ci ea cuprinde unde ale căror lungimi sunt de decimetri, metri, kilometri. Și cu toată această largire a opticii, ea ne apare, privită de aici, numai ca o parte secundară, din domeniul electricității. Aceasta câștigă mai mult, vedem acum electricitatea în o mie de locuri, unde mai înainte nu ne dam seama de prezența ei. În fiecare flăcără, în orice atom luminos, vedem un fenomen electric. Chiar când un corp nu luminează, cât timp radiază căldură, în el se petrec fenomene electrice. Astfel domeniul electricității se întinde peste întreaga natură.

©

Această sublimă conferință a lui Hertz e o explicație a teoriei marelui fizician englez James Clark Maxwell, care cum se știe — în 1773 — a clădit o teorie generală matematică în care se cuprinde și lumina, magnetismul, electricitatea.

Hertz arată în această cuvântare și propriile lui experiențe, dovedind existența undelor electrice.

Roadele acestei experiențe sunt demne de relevanță: Roentgen a descoperit razele X care străbat corpurile opace Becquerel razele obscure ale sărurilor de uran, Soții Curie radiul. Marconi telegrafia fără fir, și a urmat telefonă fără fir, Radio și acum Televiziunea. C. DR.

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

CONCERT PENTRU PIAN ȘI ORCHESTRĂ IN RE MAJOR DE HAYDN

Concertul simfonic al Orchestrei Radio de Marți 12 Martie, dirijat de d. Constantin Bobescu, este în întregime închinat muzicii lui Haydn.

Se vor executa două simfonii — cea în re-major și cea în sol-major — precum și Concertul de pian și orchestră în re-major, solistă fiind d-na Xenia Moscu.

Concertul comportă următoarele mișcări: Vivace — Un poco adagio — Rondo și All'ungarese.

Dintre toate concertele pentru pian de Haydn, numai cel în sol major și re-major au fost editate și între ele, ultimul e singurul care a dobândit o reputație deosebită, dând loc la ediții multiple. A fost anunțat în 1784, cu mențiunea specială „singurul concert pentru pian de Haydn, care a fost tipărit până acum”.

„SIMFONIA NETERMINATĂ” DE SCHUBERT

Concertul simfonic al „Filarmoniceii” de Joi 14 Martie, transmis de la Ateneul Român, va fi dirijat de d. E. Massini.

Programul începe cu Simfonia în si-minor de Franz Schubert, cunoscută în general sub numele de „Simfonia neterminată”.

Este imposibil de explicat de ce această lucrare mărească a rămas incompletă. În orice caz nu moartea compozitorului a întrerupt-o.

În 1822 Schubert — care avea atunci 25 de ani — scrisese primele două părți, pentru a mulțumi societății de muzică din Graz, că a fost admis în sânul ei. Nu se gândia atunci să-și termine lucrarea, care nu cuprinde astfel decât două mișcări, în locul celor patru. Se pare că el însuși nu-și prețuia îndeajuns valoarea operei sale. Schubert a mai scris încă alte două simfonii — și în special a zecea în do-major, — chiar în anul morții sale. Muzicianii din Graz dealtfel nu s-au arătat prea sensibili la cinstea pe care le-o făcuse tânărul maestru: ei nici n-au executat cele două bucăți, așa încât Schubert nu le-a auzit niciodată. Abia în 1865, această simfonie neterminată, a fost executată pentru prima oară la Viena.

În ceea ce privește structura lucrării Alegroul inițiat are două teme, după modelele folosite de Schubert și create de Haydn, Mozart și Beethoven. Aceste două motive sunt foarte deosebite unul de altul. Primul (oboi și clarinet) este melancolic. Al doilea, cântat de glasul sugestiv al violoncelor, este plin de grație și voioșie, dar brusc întrerupt de o tăcere urmată de o explozie tragică cu totul neprevăzută.

Andantele care urmează, tot cu două teme, este o pagină pe care muzicianii o prețuiesc pentru frumusețea sa simplă și desăvârșită. La început, un dialog fermecător între un mic cor de suflători și ansamblul corzilor. O meditație adâncă și mângâietoare, care te leagă și te încântă.

„CAPRICCIU SPANIOL” DE RIMSKI-KORSAKOFF

Tot în cadrul acestui simfonic vom asculta „Capricciu spaniol” de Rimski Korsakoff. Această operă ne conduce în anul 1887, când Rimsky-Korsakoff a primit — ca ur-



SCHUBERT

maș al lui Rubinstein — direcția concertelor simfonice ale societății imperiale de muzică. La un concert și-a dirijat singur opera. Succesul a fost enorm.

După prima parte orchestra i-a făcut o călduroasă demonstrație tânărului dirijor, manifestare care s-a transformat la sfârșitul bucății, într-un entuziasm general al publicului.

Partitura acestui „Capricciu spaniol”, strălucită mai ales în instrumentare, amintește pe departe paginile lui Richard Strauss.

Bateria este de o virtuozitate considerabilă și dă un aer local cântecelor și folklorului spaniol. Acest „Capriccio”, în formă de suită, se compune din patru părți: 1) Alborada în major. 2) Variațiuni. 3) Alborada în si bemol-major. 4) Scena e canto gitano.

Ultima parte începe cu o fanfară de instrumente de alamă, pentru a fi înlocuită apoi printr-o cadentă melodică. Lucrarea aparține celui grup de compoziții de Rimsky-Korsakoff, care nu revelează încă înrăurirea lui Richard Wagner.

„PASIUNEA DUPĂ SFÂNTUL IOAN” DE BACH

Vineri 15 Martie se transmite de la Biserica Neagră din Brașov, „Patimile după Evanghelia lui Ioan” de J. S. Bach, în execuția „Corului Bach”, a Orchestrei Municipale dirijată de d. Viktor Bickereich și cu concursul unor remarcabili soliști.

Din cele cinci „Pasiuni”, pe care le-a scris Bach, două s-au pierdut, iar una după Sft. Luca nu e probabil autentică. Rămân astfel două: aceea a Sf. Matei și aceea a Sft. Ioan; prima mai lirică, a doua mai austeră, dar ambele pline de frumuseți impresionante.

„Patimile Domnului după Sft. Ioan” au fost scrise cele dintâi — se pare chiar cu oarecare grabă — pentru a fi executate în ziua Vinerei Mari din anul 1742 la biserica Sft. Toma din Lipsca. Deaceia, autorul nu și-a făcut nici un scrupul să introducă în această bucată, muzică compusă pentru un alt scop. Forma lucrării este aceea a unui oratoriu în două părți. Tenorul are rolul evanghelistului. Pe când povestește judecata lui Pilat, diferite personaje ridică vocea. Poporul e figurat prin cor, care repetă adesea aceleași arii, cu cuvintele deosebite, ceea ce înseamnă, fără îndoială, că nu înțelege evenimentele la care asistă.

Basul reprezintă pe Isus, iar baritonul pe Pilat. Prima parte începe printr-un cântec dureros, intonat în flaut și oboiuri pe o vibrație de coarde. Apoi, după exclamații în sol-minor pe tema „Dumnezeu” se dezvoltă un cor în fugato, cu textul „Pasiunea Ta ne-a arătat”. Povestirea e întreruptă de două arii de contra-alto și sopran. Corul reia apoi tema „Pe cine cauți Isus din Nazaret?”. „Nu ești unul din Apostolii lui?” întreabă mulțimea pe Petru. El, tăgăduiește de trei ori și



RIMSKI-KORSAKOV

cocoșul cântă. Atunci Apostolul plânge amar. După o arie a tenorului în fa diez minor, ansamblul încheie în la-minor „Petre s-a lepădat de trei ori de Dumnezeu său”. A doua parte povestește întreaga urmare a acțiunii până la sfârșitul tragediei de pe Golgota. După un cor în re-minor, asistăm la interogatoriul lui Isus, vociferările mulțimii, care cere punerea în libertate a lui Barnabas, strigătele „Răstigniți-l!” împotriva regelui Iudeilor. Durerea credincioșilor este exprimată atunci printr-o arie de tenor, ce urmează bas-ului care a descris chinurile Mântuitorului.

După două noi arii de bas, unul de contra-alto care acompaniază viola și corul: „Nu-l smulgeți îmbrăcămintea!” vine ansamblul „Odihnește”, care servește de încheiere, împreună cu corul: „Mântuiește-ne Christoașe”.

Emisiunile săptămânii



ROMANIA

Din viața

RADIOFONICA

IN U. S. A.

Până în prezent cursurile de limbi străine la radio erau socotite ca ceva foarte util, însă nimeni nu s'a gândit să le folosească ca un obiect de studiu sistematic pentru o instituție superioară de învățământ.

Actualmente, 71 de colegii și universități din America de Nord au hotărât să folosească, ca baza unui program, cursurile de limbi străine, difuzate pe unde scurte și anume, germana, portugheza, spaniola și italiana. Firește randamentul acestor emisiuni a sporit astfel considerabil.

IN INDIA

În India s'a instalat un nou emițător pe unde mijlocii, în orașul Dacca. Acest post, care lucrează cu o putere de 5 kw., este a 14-a stație indiană de radiodifuziune.

RADIO PENTRU ESCHIMOȘI

O stație canadiană și-a consacrat programele exclusiv pentru uzul eschimoșilor care, din fundul meleagurilor lor pustii și înghețate, vor fi astfel puși în curent cu tot ceea ce se petrece în lume.

Pe lângă transmisiunile distractive și culturale, stația canadiană va transmite zilnic informații asupra condițiilor bancurilor de gheață, precum și observații meteorologice, care vor fi de mare utilitate pentru vaporarele ce navighează în perioada de desgheț.

IN U. R. S. S.

În Rusia Sovietică se află în curs de construcție o linie telefonică ce va fi — după cât se spune — cea mai lungă din lume. Această linie, destinată serviciilor radiodifuziunii și televiziunii, va avea o lungime de 9000 de klm., străbătând Siberia și acoperind aproape întreaga Rusie europeană și asiatică. Cu ajutorul ei, se va putea stabili o comunicație directă între Moscova și Khabarovsk, o localitate în apropierea frontierei mandciuriene, la nord de Wladiwostok. Linia va fi împărțită în cinci sectoare.

RADIO-REPORTAGII AMERICANE DIN EUROPA

Societatea americană de Radiodifuziune N.B.C. continuă reportagiile regulate de pe frontul de război din Europa. Aceste emisiuni au loc în aproape toate capitalele europene și actualmente se fac din Roma, Bruxelles, Amsterdam, Stockholm. Cele mai multe din ele sunt destinate exclusiv radiodifuziunii americane.

RADIO-COMUNICATIE INTRE SUBMARINE

Laboratorul de fizică al Universității din Chicago a întreprins acum o serie de experiențe, care urmează să se stabilească o posibilitate de comunicare prin radio, fie a submarinelor între ele, fie a submarinelor cu vase la suprafața apei.

Intrucât compoziția chimică a apei de mare are capacitatea de absorbi cea mai mare parte din energia undelor, difuzate de stația de emisie, situată pe bordul submarinului, asemenea comunicații întâmpină în general mari greutăți. Totuși, prin experiențele realizate până acum s'au făcut mari progrese prin înlăturarea acestor obstacole și se speră că în curând se va ajunge la deslegare complexă a problemei.

Deocamdată nu există amănunte asupra experiențelor pomenite. Tot ce se știe este că undele folosite au o lungime cuprinsă între 25 și 200 metri și că rezultatele cele mai bune au fost obținute cu unde mai lungi.

DUMINICĂ 10 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.30: ORA RELIGIOASĂ:

I. Clopote.

II. Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

III. Predică de Protos dr. Vasile Vasileache.

11.15: Concertul Societății Române de Radiodifuziune — Orchestra simfonică Radio, dirij. de Th. Rogalski; solo vioară: Giorgio Ciompi-Florența. (Transmisie de la Ateneul Român): Marsyas, poem simfonic de Alfonso Castaldi; Simfonia în mi (într-o singură parte) de Dimitrie Cuclin.

PAUZA.

Poem pentru vioară și orch. de Chaussin (solo vioară: Giorgio Ciompi) Variațiuni de I. Brahms pe o temă de Haydn.

13.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulină.

13.03: Orchestra Grigoraș Dinicu: Arie naționale; Vals de Brahms; Doi ochi albaștri, tango de Dendrino Aș vrea să te fac să înțelegi și Chindia.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Trandafirii din Sud vals de Johann Strauss; Ochi câprii și Hora lui Lică; Melodie de Rubinstein; Dansul dervişilor de Bendix; Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orch. Grigoraș Dinicu: Romanțe și Arie românești.

14.30: Cântece românești — voce: Ștefan Savu: Sub cerul toamnei înorat de I. Brătianu; Serenadă de Scheletti; Curcile de Gh. Dima; Ionică de Kiriac; De m'ar chema Niculai de I. Borgovan; Revedere de A. Eliade; Măi muere eu sunt beat de I. Borgovan; Trage-i Radule din Cimpoi de Castrișanu; Inimă cu venin mult, cântec bătrânesc.

15.00: Vestii și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI:

I. Mămăliga și pâinea, de Prof. D. Andronescu.

II. Corul „I. Gh. Duca” al Căminului Cultural din Almașiu-Săliște, Jud. Hunedoara.

III. Gazeta sâtenilor, de B. Iordan.

16.15: ORA PREMILITARĂ:

Comemorarea lui Ciprian Porumbescu.

I. Cuvânt despre Ciprian Porumbescu.

II. Momente din viața lui Ciprian Porumbescu, scenariu radiofonic de Al. Mitric, cu concursul Corului No. 1 al I.P.P., cond. de Ion Marian.

III. Muzică de Ciprian Porumbescu, executată de Corul No. 1 al I.P.P., cond. de Ion Marian.

17.15: ORA „MUNCĂ ȘI VOE BUNĂ”:

I. Vrem un nou muncitor, de Ing. Stavri Cunesu.

II. Muzică variată — Orchestra de muzică Traian Naidin.

Ing. Stavri Cunesu



III. Reportaj despre unelte.

IV. Muzică vocală — Petre Handa dela „Ford Română”.

V. Știri tehnice și Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora. Mersul premii.

18.17: Orchestra „Luceafărul”; voce: Petre Gusti: Jeepers, Creepers-fox de Warren; Inima mea aparține Tăticului, slow de Porter; Aș vrea, vals de Manzatti (voce: Petre Gusti); Vor trece ani, tango de Dendrino (voce: Petre Gusti); Nadia, foxtrot de Anatol Albin; Prima stea, slow de Raffaelli; Rămâi cu bine, tango de Jovin (voce: Petre Gusti); Santa Rosa, rumba de Anatol Albin; Micul caporal, foxtrot de Redi; Un vals de Lara.

19.00: SAPTĂMÂNĂ.

19.15: Continuarea concertului Orch. „Luceafărul”: Un foxtrot de Al. Jacobs; Slow de Consiglio Rumba de Perazzi; A plecat un tren din gară, tango de Boldur (voce: Petre Gusti); Te rog, tango de Dendrino (voce: Petre Gusti); Un foxtrot de Rodgers; Paris, Paris, foxtrot de Pokrass; Nu mă uita, vals de Mișu Ionescu (voce: Petre Gusti); Un slow de Holländer; În astă seară Doamnă, tango de Dendrino (voce: Petre Gusti); Un foxtrot de Sandauer.

20.02: SPORT. Rezultatele tehnice.

20.05: Alhambra, de Mihail Tican Rumano.

20.20: Ghirag Sakázlian (voce): Muzică populară spaniolă: Jota de Manuel De Falla; La Dolores, madrigal de T. Breton; Lolita, serenadă de Buzzi-Pecia; El Huesped dela Sevillano de I. Guerrero; Ay! Ay! de Osman Perez Freire; Granadinas de Barrera y Calleja.

20.45: Radio-jurnal (I)

21.00: TEATRU: „NORA”, de Ibsen, adaptare radiofonică

DISTRIBUTIA

Nora Apepsina Macri-Eftimiu
Helmer A. Pop Marțian
Doamna Linde Maria Mohor
Krogstad Dem. Psatta
Ana Marie Tanți Soviani
Crainicul Mihai Zirra
Comisionarul At. Mitric

Regia artistică: Victor Bumbști

Regia tehnică: Al. Lohan.

21.50: Muzică nordică (discuri): Suită lirică de Grieg (Orchestra Filarmonică

10.886. D-lui V. BAUER-Loce.

"Rog schema unui receptor cu 2+1 lămpi". În trecutul apropiat am publicat schema unui receptor de radio cu 2+1 lămpi.

Deoarece îmi spuneți că sunteți profan în radiofonie, nu vă sfătuiască să construiți singur receptorul. Singur puteți construi, cel mult, un montaj simplu de galenă.

10.887. D-lui ION BALAN-Galați.

"Vă rog să-mi vindeți, urgent, un set „Triumf-Rotativ”.

Nu putem să primim comanda Dvs. deoarece redacția noastră nu se ocupă cu vânzarea — sau schimbul — pieselor de radio. Suntem o redacție pur tehnică, care are menirea de a răspunde tuturor cititorilor revistei — dar numai acelor cititori cari ne pun întrebări cu caracter științific și tehnic și pe cari noi îi ajutăm să rezolve diferite probleme radiofonice.

Ne pare rău că ne-ați confundat cu unul dintre acele magazine de radio, ale căror reclame le vedeți publicate în paginile revistei noastre.

10.888. D-lui NICOL P.-Loce.

"Am un receptor „Universal”, care furnizează, în loc de audiții muzicale, șgomotul de rețea!”

Aparatul de care vorbiți, ca marcă și ca model este bun. Ca să pot răspunde precis, la întrebare, trebuie să cunosc schema montajului Dvs. Ori, eu nu pot da toate valorile bobinei de șoc, cu miez de fier, până nu voi consulta „Universalul” Dvs.

Șgomotul de rețea, care vă nemulțumește, se datorește, probabil, bobinei de șoc, care s'a defectat, sau transformatorului de rețea (de proastă calitate).

Puneți pe un radiofonist tehnician (cu carnet de meșter) să consulte receptorul bobinav.

De aici, de departe (adică dela... poșta tehnică) și fără să văd aparatul, bănuiesc că buba „Universalului” tot bobina de șoc este.

Încercați să o înlocuiți cu alta nouă, dar tot de model „Titan”.

10.890. D-lui GILLY.

"Am un receptor „Vocea stăpânului”.

Deși de model vechiu, receptorul Dvs. este destul de bun pt. București și foarte bun pt. provincie.

Bateria de negativare are aproximativ 9-12 volți. Forma ei poate să fie: rotundă, pătrată, triunghiulară, etc... dar aceasta nu are nici o însemnătate. Când se izează bateria de negativare, o puteți înlocui cu 2 baterii de buzunar legate + cu — astfel ca să obțineți 9 volți (având în vedere că o bună baterie de buzunar are 4,5 volți). Aflați + și — receptorului Dvs. și legați + noii baterii de negativare cu + receptorului; — noii baterii cu — receptorului.

10.891. D-lui ANDREI ROSENTHAL-Căprioara.

După cât știu volumul d-lui Ing. I. C. Florea („Toate tainele radiofoniei”). Nu se mai vinde la nici o librărie, toate edițiile fiind epuizate. Cartea d-lui Ing. Mihail Konteschweier — „Radio pt. toți” — se poate comanda la oricare librărie, mai mare, sau direct dela librăria „Cartea Românească” din București.

Nu cunosc aparatul, despre care vorbiți în scrisoare, dar mă voi interesa și când voi afla vă voi putea da un răspuns precis.

10.892. D-lui D. DRĂGOIU — Valea-Mare.

Vreau să am o bună bobină pt. un receptor cu o singură bigrilă.

Urmăriți regulat revista noastră deoarece într'un viitor foarte apropiat voi publica un f. bun receptor monolampă bigrilă. În descrierea acestui montaj veți găsi și descrierea bobinei care vă trebuie.

CIR. DEL.

BON DE CONSULTAȚIE

Nr. 599

Valabil pentru o consultație tehnică în curs de o lună

din Londra dir. de Landon Ronald); Cântec de primăvară de Sibelius.

22.10: Radio-jurnal (II); Rezultatele sportive.

22.30: Valsuri (discuri): Invitația la vals de Weber; Povești din Pădurea vieneză și Cântec de dragoste, valsuri de Johann Strauss (voce: Adela Kern); Vals de Josef Strauss și Vals de Ziehrer; Dunărea albastră de Johann Strauss (voce: Erna Sack); Vals bleu de Margis; Vals de Lanner; Accelerație, vals de Johann Strauss.

23.15—24.00: Mari cântărești (discuri): Arie din „Fedora” de Giordano (voce: Aureliano Pertile); Arie din „Lohengrin” de Wagner (voce: Aureliano Pertile, Alfani Tellini, Maria Luisa Fanelli); Două arie din „Vestala” de Spontini (voce: Rosa Ponselle); Cântec de dragoste de Schubert și Serenadă de Gounod (voce: Joseph Rogatchewsky); Arie din „Faust” de Gounod (voce: Giuseppe De Luca); Cântecul de leagăn al Mariei de Reger (voce: Selma Kurz); Arie din „Traviata” (voce: Mattia Battistini) și Duet din „Traviata” de Verdi (voce: Mattia Battistini și Moscisca).



212,6 m RADIO CHIȘINĂU 20 kw.

9.45: ORA RELIGIOASĂ:

I. Transmisia serviciului religios dela Catedrala Metropolitană din Chișinău.

II. Predica părintelui Iconom Pavel Grosu

14.00: Ora; Concert de prânz — Dumitru Terteac (armonică); Căntece și Jocuri românești.

14.15: Jazzul „Dinamik” din Chișinău, cond. de Charles Brettbart: Liza, fox de Ferrari; Singur într'o oază de Italo Acciappatti; Swing-song de Jeferson; Foxswing de Cozza.

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Continuarea concertului Jazzului „Dinamik”: Dinamik swing de Zecca; Fox de Leo Lux; După furtună de Rody; Monica fox de Frustaci; Slow de Giuliani; Slow de Anzi; Imi plac blondele, fox de Anzi; Vals de Schröder; Montparnasse, fox de Roger-Roger.

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Orchestra de mandoline, domre și balalaici a Liceului de băieți „Alecu Russo” din Chișinău, cond. de prof. Zaharia Poroseci: Marșul Regele Carol II, aranjat de Poroseci; Doina de Teodorescu; Hora de Tăutu; Răchita de Andreev; Jocuri populare basarabene armonizate de V. Popovici: 1) Jocul mare, 2) Săcăroia; Luna de Andreev; Dans norvegian de Grieg; Habanera de Oțcariț; Amintire, marș.

21.35: Concert de pian — D-na Maria Margaritova-Socolov: Vals în la bemol major de Chopin; Ciocârlia de Glinka-Balakirev; Islamey, fantezie orientală de Balakirev.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Muzică ușoară și de dans (discuri): Uvertură de Dressel; Două foxtroturi de Fields; Floare de lotus de Paul Lincke; Iubitul meu este pescar de Strickland și Cântec religios negru (voce: Maria Basca); Ploaie de aur, vals de Waldteufel și Vis de dragoste după bal, vals de Czubulka; Voiu aștepta, slowfox de Olivieri și Fox de Kirchstein (voce: Tino Rossi); Tango de Rawson și Tango de Avilar; Două melodii de Leux (voce: Rosita Serrano); Potpuriu de valsuri de Ralph; Două conga de Calle.

23. 15: Închiderea emisiunii.

LUNI

11 II 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Orchestra Ioniță Bădiță: Doina oltenască; Pitulice mută-ți cuibul (voce: Mitlă Cărligel); Orjenčuța din Pitești; De doi ca la Argeș; I-auzi valea cum răsună; Mândruța care-i mândruță (voce: Ioniță Bădiță); Hora dela Argeș; Pe deal pe la Cornățel (voce: Matilda Cărligel); Doina Argeșului (voce: Matilda Cărligel); Ciuleandra cu strigări; Sârba lui Ioniță Bădiță.

13.05: Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Balet din „Țar și teslar” de Lortzing; Suită de balet de Gyldmark: (Treii părți: Festivo, Cantilena, Scherzo).

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Muzică de balet din opera „Două văduve” de Smetana; Balet indian din „Lakmé” de Leo Delibes; Farandola, suită de balet de Th. Dubois.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orch. Radio: Legendă și Mazurca de Wieniawski (solo vioară: I. Koganoff); Scene scoțiene de B. Godard (solo oboi: R. Sansalvadore); Scenă pastorală română de P. Elinescu (solo flaut: Hr. Popescu); Două valsuri de Dvorak.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.02: Cronică literară.

19.17: Debutant la Radio: I. Petrescu (fagot); Sonata de Scheig.

19.30: Concert de pian—Nicolae Marcovici: Barcarolă de Chopin; Schumann: a) Pasărea profet; b) Romanță; Impromptu de Gabriel Fauré.

19.55: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.05: Prof. G. K. Constantinescu: Hărțile zootehnice.

20.20: D-na Sabina Niculescu (harpă): Căntece naționale bulgare de Anastase Stoianoff: 1) Hora cucoanelor; 2) Horă; 3) Aseară Ianka în sat a intrat; Două căntece populare franceze de Marcel Grandjany: 1) Et ron, ron, ron, petit patapon; 2) Micul rege din Yvetôt; Temă și variații de Marcel Tournier.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Evoluția „Liedului” dela Haydn la Richard Strauss — Prezentare Muzicală.

22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Concert de pian — D-na Tassia Dumitrescu: Variațiuni de Liszt pe motivul „Lacrimi”, de Bach; Preludii de Scriabin.



22.55: *Un cântăreț de operetă: Petre Anders* (discuri): Melodie din „Studentul cerșetor” de Millöcker; Melodii din „Vărul din Dingsda” de Künneke și „Mînierul” de Zeller.

23.05: *Concerte celebre* (discuri): Concert în mi major de Bach (vioară: Yehudi Menuhin și Orch. simf. din Paris, dirij. de George Enescu); Dublu concert în re minor de Bach (două violi: Yehudi Menuhin și George Enescu).

G. Enescu



23.45: *Jurnal pentru străinătate* în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: *Ora. Concert de prânz — Muzică românească* (discuri): Doina Oltului și Ciocărlia (voce: Fănică Vișan); De ași trăi cât piatra 'n stîncă și Marine, Marine (voce: Mitică Crețu); Când o fi la moartea mea (voce: Maria Tănase); Arde-mi-te-ai codru des (voce: Alexandru Grozuță); M'a urât Gheorghiuș al meu și Ionel, Ionelule (voce: Mia Braia); Aseară pe vreme rea (voce: Marin Tudor); Măi, Fănică, măi (voce: Ion Matache).

14.30: *Radio-jurnal*.

14.45: *Uverturi și potpuriuri* (discuri): Braconierul, uvertură de Lortzing; Potpuriu de melodii din „Tenorul Ducești” de Künneke (Orch. Operei din Berlin, dirij. de Künneke); Uvertură la „Mireille” de Gounod; Potpuriu de valsuri de Robrecht; Uvertură de Coleridge-Taylor (Orch. simf. dirij. de Malcolm Sargent).

15.15: *Inchiderea emisiunii de prânz*.

21.00: *Ora. Anatolie Vorotinschi* (voce): *Romane românești*: Dor pribeag, de M. Fărășeanu; Pe geamul meu, de Midov; Bătrânii, de Dum. Dumitrescu; Balada crucii de mesteacăn, de Ionel Fernic; Frumoasa mea cu ochii verzi de Manzatti.

21.20: *Mari pianiști: Kempff, Hambourg și Backhaus* (discuri): Bagatela de Beethoven (pian: Wilhelm Kempff); Nocturnă de Chopin și Noveletă de Schumann (pian: Mark Hambourg); Dans Țigan de Smetana și Capriciu spaniol de Moszkowski (pian: Wilhelm Backhaus).

21.40: *D-na Nădejda Modval* (voce): Arie din opera „Samson și Dalila” de Saint-Saëns; Melodie de Rubinstein; Noapte în Spania de Massenet; Ce te legeni codrule de Scheletti; Crizanteme de Sabin Drăgoi.

22.00: *Radio-jurnal*.

22.15: *Muzică variată* (discuri): Fantezie aranjată de Gibilaro (Orch. simf. din Londra, dirij. de Malcolm Sargent); Romanță de Sibelius și Romanță sentimentală pentru vioară și orchestră (Orchestra simf. dirij. de Tor Mann); Duet din opereta „Veronica” de Messenger (voce: Marthe Coiffier și Emile Rouseau); Frumoasa adormită de Ceaikowski și Dans de Balfour (Orch. Covent Garden, dirij. de Lawrence Collingwood); Două melodii de Callcott și Moore (voce: Lawrence Tibbett); Potpuriu de melodii de Leo Fall, aranjate de Dostal (Orch. Marek Weber).

23.00: *Inchiderea emisiunii*.

MARȚI

12 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: *Ora; Cola Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice*.

12.10: *Orchestra bănețeană Luță Ioviță*: Doina depe valea Almășului; Măndro zori se varsă (voce: Ioniță Ioviță); Toată vara ți-am zis dodă (voce: Ion Ioviță); Măriuță pup de crin (voce: Ion Ioviță); Hora junilor din Brașov (solo clarinet: Ion Ioviță); Colo în vale lângă moară (voce: Ion Ioviță); Jocul romilor din Ciclova; Doina voinicului (voce: Ion Ioviță); Foaie verde iagodă și Brâu; Mioriță Lae din Sasca și Joc; Căntece depe valea Cărașului (vioară: Monea Ghiță); Barbu lăutarul în 1916 ca în Banat (voce: Ion Ioviță); Când eram în sat la mine (voce: Ion Ioviță); Joc din Alba Iulia cu strigături; Căntece și jocuri depe Bistra.

13.05: *Orchestra Costică Dumitrescu*: Rândunica, romanță de Cavadia și Hii, hii, hii murgule hii, melodie populară; Martie, melodie din „Anotimpurile” de Ceaikowski; Intermezzo, pizzicato de J. Neury; Șapte săptămâni din post, melodie populară.

13.20: *Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport*.

13.30: *Continuarea concertului Orch. Costică Dumitrescu*: Îndrăgostita, vals lent de Rudolf Berger; Nu știu cum să încep scrisoarea, tango de Postupa; Brăul de Tiberiu Brediceanu; Colibri, polca grațioasă de Alfred Grünfeld; Foxtrot din „Rose-Marie” de Friml; Lelea cu scurteică verde și Hora mărtisorului de Costică Dumitrescu.

14.00: *Radio-jurnal*.

14.20: *Continuarea concertului Orch. Costică Dumitrescu*: Deșteptarea primăverii, romanță de Bach; Hora lui Marin Vijelie; Iluzie, mică fantezie de L. Siede; Negrita, tango argentin de I. Sancho; Fulger, mazurca de Gheorghe A. Dinicu; Joc bătrânesc din Maramureș de Tiberiu Brediceanu; Dragoste credincioasă, serenadă de F. Rivelli; Fascinație, dans de I. Nussbaum; Arie naționale.

15.00: *Radiofonice; Publicații; Variații*.

RADIO ROMANIA

19.00: *Ora; Mersul vremii*.

19.02: *Cronica medicală*.

19.17: *Muzică din filme* (discuri): Două melodii din „Viața e frumoasă” de Grothe (voce: Traute Rose); Serenadă din „Tarantella” de Friml; Melodie din „Flori din Nisa” de Buday (voce: Erna Sack); Cântec din filmul „Orașul cântecului” de Tagliaferri (voce: Aureliano Pertile); Melodie din „S'au cunoscut în luna Mai” de Young (voce: Jeanette MacDonald și Nelson Eddy); Melodie din „Nu mă uita” de Curtis (voce: Franz Volker); Selecțiuni de melodii din „Albă ca zăpada” de Churcill; Melodie din „Sunt coiffeur” de Pingault (voce: Adrien Lamy); Melodie din „Bărbierul din Sevilla” de Mostaza (voce: Estrellita Castro); Melodie din „Inima mea te chiamă” de Stolz (voce: Peter Anders).

19.55: *Radio-jurnal în limba maghiară*.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI

20.05: *Despre singurătate*, de T. Pănescu-Ulmu.

20.20: *Ce cântă Leonard*: Mircea Lazăr (voce) și Orchestra Radio, dirij. de Constantin Bobescu; Două arii din „Vânzăto-

CINEMATOGRAFUL

Rivalitatea dintre teatru și cinematograf continuă, spre folosul ambelor meșteșuguri. Cinematograful năzuiește să atingă o înută a stilului și un sens de gândire, care sunt proprii artei dramatice. Până să se nască însă un Molière sau un Shakespeare al ecranului, o să curgă multe milioane de dolari prin studio-urile dela Hollywood... La rândul său, teatrul a învățat multe dela regizorii peliculei sonore, perfecționând tehnica machiajului, dând mai multă însemnătate decorurilor în trei dimensiuni și realizând cu mai mare grije un joc firesc al actorului. În această privință niciodată nu va înceta, schimbul de interpreți după cum în vremea Renașterii italiene, pictorii nu se codeau să facă sculptură, iar sculptorii să îndeplinească lucrul arhitecților. Michel Angelo rămâne în vecii vecilor maestrul universal al formelor plastice, care a mănuit cu aceeași putere de creație penelul, dalta și compasul. A scos din marmură pe Moise, a zugrăvit pereții Capellei Sixtine și a plasmuit cupola bisericii Sfântului-Petru. Măturism, că e nevoie de oarecare îndrăzneală pentru a compara pe acest titan cu un comedian, care se împarte cu aceea reușită dăruire între ecran și scenă, dar n'am făcut-o decât ca o ilustrare a două arte perfect înrudite, folosind aceleași mijloace de expresie și căutând să trezească aceleași emoții.

Cu toate acestea, marii actori ai teatrului — în carne și în oase — n'au izbutit totdeauna să ajungă interpreți desăvârșiți în filme. Iar dacă-i vorba de vedetele cinematografului, nu cunoaștem nici una, care să fi trecut dela film la teatru menținându-și faima și succesul. Câștigându-și celebritatea de-adreptul pe ecran, ocolesc dintr'un sentiment de prudență eșecul posibil la lumina rampei. În schimb, am văzut mulți trágediani ai scenei frângându-și aripile la cea dintâi încercare de a-și lua zborul în lumea imaginelor filmate. Ne aducem aminte, cu mult înainte de apariția filmului sonor, despre o asemenea tentativă dezastruoasă, pe care a făcut-o strălucitul fost societate al Comediei Franceze, Le Bary, un actor de rară prestație, stăpân pe gesturile sale largi, elegant și inteligent, capabil să exprime o nobilă suferință, cu mijloace de-o cuceritoare simpatie. Ținând seamă de aceste însușiri deosebite, i s'a cerut să întrupeze pentru ecran figura stranie și generoasă a colonelului Chabert, nefericitul erou al romanului lui Balzac. A fost o jalnică parodie. Colonelul Chabert, în povestirea atât de bine cunoscută, se întoarce nedorit din lumea morților. Dar nici Le Bary, rătăcit sub lumina reflectoarelor din studio, nu mai era decât propria lui umbră... Marele actor al scenei dispăruse, lăsând loc, pe pânză, unui cabotin deslănțuit, care se încurca în gesturi desordonate, artificial, lipsit de consistență, ca o fantomă fără viață și fără nervi. Atunci am înțeles pentru întâia oară, că jocul actorului de cinematograf n'are decât foarte vagi puncte de întâlnire cu mijloacele de interpretare ale artistului dramatic. Iată, însă, cu stăpânirea ambelor meșteșuguri nu-i cu neputință. Au dovedit-o mai mulți și printre ei unul din cei mai înzestrați s'a dovedit englezul Charles Laughton, artist dramatic de-o neobișnuită vigoare și excelent actor de cinematograf. L'am admirat și nu l-am uitat, într'un film prezentat anii trecuți, intitulat „Henric al 8-lea”, admirabilă compoziție, pitorească și autentică, trăind din plin, cu poște nereținute, ca într'un tablou de Rubens, cu decoruri opulente și cărni stacojii. Acum Charles Laughton a trecut la un stil deosebit, încarnând pe diformul Quasimodo, cocoșatul dela Notre-Dame, din faimosul roman, pe jumătate istoric, al lui Victor Hugo. În realitate, ființa nu-i decât o reeditare, cu mai sigure forme de artă, a

inscenării realizate cu un actor despre care nu se mai vorbește și care a murit încă tânăr: Lon Chaney. Lon Chaney dusese până la desăvârșire îndemnarea grimei și fusese poreclit omul cu o mie de fețe. Dacă nu ne înșală memoria, Lon Chaney dădea personajului din „Notre-Dame de Paris” un aspect de monstruozitate neverosimilă, apropiindu-se, în definitiv, de romantismul cu program al lui Victor Hugo, care, urmărind efectul violent al contrastelor, așezase un suflet de aur într-o stărpitură respingătoare. Charles Laughton, cu mai puține trucuri diabolice, dă lui Quasimodo o consistență mai reală și îl transpune, din lumea basmelor cu închipiri apocaliptice, în mijlocul vieții reale, imprumutându-i suflet sentimental de desmoștenit al soartei și o figură de groază în urăenie, dar întru totul umană. Poate că acest fel de interpretare se depărtează de atmosfera pe care o crează Victor Hugo în „Notre Dame de Paris”, dar se apropie mai mult de simfonia și înțelegerea lumii moderne, care știe să împace foarte bine elanul romantic cu înfățișările firești ale traiului de fiecare zi. În orice caz, filmul „Cocoșatul dela Notre Dame” merită să fie văzut pentru jocul lui Charles Laughton, indiferent dacă spectatorii își mai amintesc sau nu de regretatul Lon Chaney. Actorii excepționali nu pierd niciodată nimic prin comparație, fiindcă ei nu imită pe nimeni, ci sunt ei înșiși, cu însușirile lor minunate și defectele lor mărunte...

TEATRUL

Urmărind afișele teatrelor Capitalei, avem senzația că trăim cu aproape o jumătate de veac în urmă. În adevăr, citim pe aceste afișe titluri care poșteau odinioară și pe părinții noștri: Magda, Marionete, Taifun, Prostul, Florette și Patapon.

Să se datorească aceste reîmpropătri capricioase reversibilități a gustului public, sau numai deficiențelor producției contemporane? Răspunsul la o atare întrebare nu s'ar putea căuta decât într'un studiu care ar depăși marginile notelor noastre. Fapt este că actualitatea aceasta, așa de aprigă și de inedită în griji și problemele ei, ajunge să se satisfacă, din punct de vedere teatral, cu ceea ce îndestulă altădată vremea tihnă, fără cataclisme istorice, a bătrânilor noștri.

S'ar verifica într-această opinie celor ce cred că creația artistică nu poate fi decât rodul liniștii și echilibrului social. Istoria literară stă de față, în adevăr, că să ne îndemne a accepta o asemenea interpretare. Niciodată, în timpul cutremurărilor răsturnătoare ale obștilor, nu s'a recoltat o operă de rezistență. Să amintim întru aceasta, sterilitatea artistică a vremii în care s'a desfășurat marea revoluție franceză. Să mai pomenim încă sărăcia inspirației scriitoarești condiționate de fustul război european.

Așa ar fi explicabilă lipsa operelor care — în teatru ca și în celelalte ramuri ale artei — să fie expresia autentică a acestor zile de tragică măreție.

Dar în afară de deslegarea psihologică mai adâncă pe care ne-o servește o astfel de constatare, trebuie să mai admitem și necesitatea sufletului omenesc de-a găsi, măcar prin intermediul spectacolului un refugiu de o seară în lumea blândă — în lumea să-i zicem: fără istorie — dinaintea întâiei încercări universale. Iată de ceace credem că prevalează în favoarea de care se bucură azi (nu numai la noi) teatrul scris acum 4 sau 5 decenii.

Și e ciudat să vedem cu cât interes urmărește publicul de azi — deși sub obsesia atâtor spaime unanime — micile probleme particulare, de familie sau de alcov, cari hrăneau curiozitatea zilelor de generală zburdălnicie ale sfârșitului veacului trecut.

„Vagabonzii” de Zeller; „Arle și Vals din Farmecul unui vals” de Oscar Strauss; Arie din „Paganini” de Lehar.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Orchestra simfonică Radio, dirij. de Constantin Bobescu: Haydn: solo pian D-na Xenia Moscu: Simfonia în re major; Concert de pian în re major (solo pian: D-na Xenia Moscu); Simfonia în sol major.

22.10: Radio jurnal (II): Sport.

22.30: Compozitori români: N. Brânzeu: Quartet pentru pian și coarde (Virgil Gheorghiu-pian, Al. Theodorescu-vioară,

Haydn



Al. Rădulescu-vioară și Ion Fotino-violoncel).

22.55: Erna Sack (discuri): Parla vals de Arditi; Două melodii de Melichar; Canzoneta de Millocker.

23.10: Concerte celebre (discuri): Concert no. 4 în sol major de Beethoven (pian) Wilhelm Backhaus și orc. simf. din Londra, dirij. de London Ronald).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora; Concert de prânz. Muzică românească (discuri): Vine lelea pe colnic (Orchestra Grigoraș Dinicu); Bălănuș, Bălance, și De trei zile beau și beau (voce: Fănică Vișan); Pe ulița armenească și De trei ori te ocolii (taraful Marin Matache); Foaie verde trei grante (voce: Matilda și Ioniță Bădiță); Fă-te neică prin grădina (taraful Ion Matache); Spune, măicuțică, spune și Mariuță, Mărioară, banii mei (armonică Bugeanu, clarinet: Constantin).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Cântăreți francezi (discuri): Arie din „Castor și Pollux” de Rameau și Arie din „Thésée” de Lulli (voce: Jane Laval); Două arii din Rege fără voce de Chabrier (voce: Lucien Fugere); Melodie din Studiul Nr. 3 de Chopin (voce: Ninon Vallin); Două melodii de Fauré (voce: Ninon Vallin și Georges Thill); Arie din Thais de Massenet (voce: Marthe Nespoulous).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirijată de Victor Iușchevici: Fantezie din opera „Aida” de Verdi; Dans slav No. 10 de Dvorak; Apasionato, de Sporck; Bivacuul de Siede; Calul de fier, uvertură de Auber.

21.40: Recital de vioară. Jacques Thibaud (discuri): Adagio de Vivaldi și Siciliană de Paradis aranjate de Dușkin; Păpușa dansând de Poldini și Tango de Albeniz; Dans spaniol de Granados-Kreislér și Dans spaniol de Granados-Thibaud.

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirijată de Victor Iușchevici: Fantezie română de Dumitrescu; Serenadă sentimentală de Severne; Murmurul florilor, de Blon; În grădina unei mănăstiri de Ketelbey; Suita No. 2 din „Peer Gynt” de Grieg; Uvertură la „Freischütz” de Weber.

23.00: Închiderea emisiunii.

MIERCURI 13 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw, 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw, 823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Taraful I. Cărăbiță: Sârba dela Craiova; Ia mai dă-mi o litrișoară de Cărăbiță și Bela; Mă însurăi mă vere de I. Cărăbiță și Bela; Hora Boldenilor; Hora lui Cărăbiță; Fire-ai tu să fii Marine; Cim, poi; Pe deal pe la Cornăței; Du-te neică să te duci; Pe vale puică pe vale; Trei focuri ard pe lume; Hora avocatului Radu Dumitrașcu; La fereastră cu zorele; Hora Brezenilor de I. Cărăbiță; Nu-i păcat de mine în lume; Ciocârlia de V. Buiacă.

13.05: Orchestra „Luceafărul”; voce: Gică Petrescu: Alasca-uvertura de Rust; Parada soldaților de plumb-intermezzo de Leon Jessel, prelucrat de Hans Lohr; Un cântec pentru ochii tăi-tango de Petre Andreescu (voce: Gică Petrescu).

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”: Uvertură pentru jazz de Anatol Albin; Ploaie de scânteie-vals de Grock; Cortegiul Reginei florilor de Lutz; În astă seară doamnă-tango de Dendrino (voce: Gică Petrescu); Dragoste buruiănă rea-cântec popular de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Cântec elegiac și Piedigrotta de D. Savino.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”: În arenă-intermezzo de Grotzsch; Serenada albastră de Plesow; Toată ziua în ascensor-foxtrot de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Un pot-puriu de valsuri de Robrecht; Vânt de seară-romantă de Manzatti voce: Gică Petrescu); Reginella Campagnola-foxtrot de Lazzaro; Rosalie-polca de Eugen Cerbu (solo acordeon autorul); Perpetuum mobile de Kockmann, după un galop de Strauss.

15.00: Radiofonice. Publicații. Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.02: Cronica artistică.

19.15: Veniamin Bernfeld (pian) și Emmanuel Bernfeld (vioară); Sonatina pentru pian și vioară de Paul Constantinescu; Sonata pentru vioară și pian de Claude Debussy.

19.45: Radio jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI 19.55: Prof. Gh. Ionescu-Sisești: Însă-mânțările de primăvară.

20.10: D-na Mansi Barberis Plăcinteanu (voce) Schubert: a) Credința primăverii; b) Secretul; c) Incotro; Cântec ve-



chi francez; Imn către Maria de Malipiere; Către fetele lenese de G. Enescu; Phidylé de Duparc; Madrigal de Gabriel Fauré.

20.40: Seară de operă: „Povestirile lui Hoffmann”, operă în trei acte, un prolog și un epilog de I. Offenbach.



Offenbach

(Transmisie dela Opera Română).

DISTRIBUȚIA

Olimpia	Lisette Dima
Giuletta	Elena Basarab
Antonia	Dora Massini
O voce	Nella Maria Dimitriu
Hoffmann	Dr. Tomel Spătaru
Niklaus	Aura Davideanu
Lindorf	{ G. Niculescu-Basu
Coppelius	
Dappertutto	
Dr. Miracol	
Spalanzani	I. Manolescu
Crespel	George Marinescu
Schlemil	Aurel Borneanu

Conducerea muzicală: Ionel Perlea
In pauza I (21.40—22.05): Radio-jurnal (I).

In pauza II-a: (22.30—22.50): Radio-jurnal (II); Sport.

23.40: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 kw.
14.00: Ora. Concert de prânz — Muzică românească (discuri): Mult mă mir și-mi pare rău (voce: Toma Gau); Of, zac (voce: Maria Tănase); Mai ții minte puică bine și Părul tău cel mătăsoș (voce: Marin Tudor); Câte un dor m'ajunge (voce: Mia Vlăscenescu); Patru boi suciți la coarne (voce: Radu Stănescu); Bate vântul Vinerea (voce: Radu Stănescu); Doina Oltului și Ciocărlia (Orchestra Grigoraș Dinicu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică variată (discuri): Mătăniile, fantezie de Nevin (Orch. Hans Bund); Capriciu de Paganini și Cântec fără cuvinte de Ceaikowski (vioară: Sigmund Bleier); Ti-Pi-Tin, vals mexican de Maria Grever și Lied de Lehar (voce: Rosita Serrano); Vals imperial de Johann Strauss (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. D-ra Mariana Iarosevici (violoncel) și D-ra Tatiana Andronache (pian): Couperin: a) Preludiu; b) Siciliana; c) La Tromba; d) Plănte; e) Aria diabolului; Adagio con variazioni de Ottorini Respighi.

21.28: Concert simfonic (discuri): Concert de pian în la minor de Schumann (pian: Alfred Cortot).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului simfonic (discuri): Simfonia II-a de Borodin (Orch. simf. din Londra, dirij. de Albert Coates); Murmurul pădurii din „Siegfried” de Wagner (Orch. Operei de Stat din Berlin, dirij. de Leo Blech); Clopoțelul fermecat și Scene venețiene, piese simfonice de Mangiagalli (Orch. simf. din Milano, dirijată de Tullio Serafin).

23.00: Închiderea emisiunii.

JOI

14 III 194.

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Taraful Nelu Busuioc; voce: Anica Busuioc; Hora de mână ca la Gorj; Intru în luncă, tai nuiile (voce: Anica Busuioc); Sârba lui Nicu Pecingină; M'am jurat de mii de ori; Invărtita ca la Novaci; Solo țambal: Marin Rădulescu; Jianca ca la Gorj; Sus e luna și cu cerul (voce: Anica Busuioc); Sârba lui Ionel Motorga; Costorăreasa, horă; Marioară din Banat (voce: Anica Busuioc); Hora iute ca la Gorj; Troaca; Cântec lung ca la masa mare; Sârba gornească ca la Ierada; Horă de mână ca la nuntă.

13.05: Orchestra Radio, dirij. de Const. Bobescu: Fantezie din opera „Marta” de Flotow.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Andantele și Finalul din „Sonata pentru vioară și pian op. 13” de Grieg; Potpuriu din opereta „Geisha” de Sidney Jones.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea Orchestrei Radio: voce: D-na Ștefania Stavri: Vals din „Sânge vienez” de Johann Strauss; Micșuneau de Mozart (voce: D-na Ștefania Stavri); Te iubesc de Grieg (voce: D-na Ștefania Stavri); Cine m'aude cântând de Tiberiu Brediceanu (voce: D-na Ștefania Stavri); Dansul orelor de Ponchielli; Cântec de leagăn de Brăiloiu (voce: D-na Ștefania Stavri); Unde aud cucul cântând de Kiriac (voce: D-na Ștefania Stavri); S'a duc cucul de pe aici de Tiberiu Brediceanu (voce: D-na Ștefania Stavri).

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora; Mersul vremii.

19.32: Cronica științifică.

19.15: Țări în muzică (discuri): Finlanda, poem simfonic de Sibelius (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Rusia, poem simfonic de Balakireff (Orch. filarm. din Londra, dirij. de Hamilton Harty); Iberia de Debussy (Orch. Conservatorului, dirij. de Piero Coppola).

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: Poezia ardeleană de azi, de Ion Pillat.

20.15: Aurel Alexandrescu (voce): Căntece populare oltenesti de N. Lungu.

20.35: Programul concertului simfonic, de Em. Ciomac.

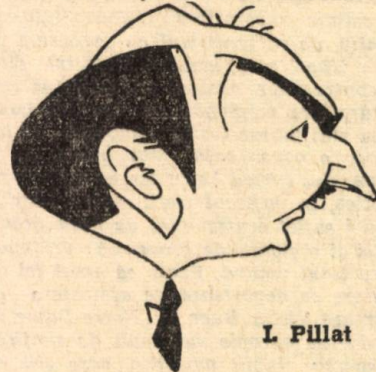
20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Concert simfonic cedat Primăriei Municipiului; „FILARMONICA” dirijată de Egizio Massini; voce: D-na Nia Roma-Crăiniceanu; (Transmisie dela Ateneul Român); Simfonia în si minor (neterminată) de Schubert; Povești din pădurea vieneză, vals de Johann Strauss (voce: D-na Nia Roma-Crăiniceanu); Capriciu spaniol de Rimsky-Korsakoff.

In pauză: (21.50—22.10): Radio-jurnal (II); Sport.

22.10: Continuarea concertului simfonic: Două arii din „Liliacul” de Johann Strauss (voce: D-na Nia Roma-Crăiniceanu); 1812, uvertură de Ceaikowski.

22.40: Cântăreți de operetă (discuri): Arie din „Vânzătorul de pasări” de Zeller (voce: Julius Patzak); Arie din „Frumoasă e viața” și „Frasquita” de Lehar (voce: Otto Stadelmaier); Melodie din „Studentul cerșetor” de Millöcker (voce



I. Pillat

Franz Völker) și Melodie din „Boccaccio” de Suppé (voce: Julius Patzak); Melodii din „In regatul Indrei” și „Doamna Luna” de Lincke (voce: Wilhelm Leiseifer); Melodii din „Gasparone” și „Predicatorul” de Millöcker (voce: Eric Helgar); Două duete din „Muzică de dragoste” de Müller (voce: Erna Berger și Peter Anders).

23.15: Concerte celebre (discuri): Concert în re pentru vioară și orchestră de Ceaikowski (vioară: Bronislaw Huberman și orch. simf. din Berlin).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora; Concert de prânz. Muzică românească (discuri): Melodii populare românești (Orchestra Grigoraș Dinicu); Bate vântul dela munte și Doina Jiului (voce: Ion Mălache); Jele mi-i măicuță jele și Invărtita depe Târnave (voce: Maria Tănase); Pocnind din bici pe lângă boi și Bătrânii (voce: Adrian Cîrtiu); Aoleu, babo Ileano (voce: Anghel Urziceanu).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică de balet (discuri): Silfidele, balet de Chopin (orch. filarm. din Londra, dirij. de Malcolm Sargent); Piesă de balet din „Mireasa vândută” de Smetana (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Leo Blech).

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară — Fanfara Regimentului 6 Grăniceri cond. de locotenent Petre Șerban: Uvertură la „Flautul fermecat” de Mozart; Buciumul Carpaților, potpuriu național de G. Dinicu; Amintiri din Dăbrogă, potpuriu român de Marian; Mărășești, marș de Vlăduț.

21.30: Muzică instrumentală (discuri): Sonata în si bemol major de Mozart (vioară: Erica Morini, pian: Ludwig Kentner); Cântec fără cuvinte de Mendelssohn, Căntece învățate dela mama, de Dvorak și Sborul cărăbușului de Rimsky-Korsakoff (violoncel: Pablo Casals).

22.00: Radio-jurnal.

22.15: Mari cântăreți italieni (discuri): Arie din „Fedora” de Giordani (voce: Aureliano Pertile); Arie din „Linda de Chamounix” de Donizetti (voce: Toti dal Monte); Duet din „Pescuitorii de perle” de Bizet și Duet din „Gioconda” de Ponchielli (voce: Beniamini Gigli și Giuseppe de Luca).

22.30: Muzică de cameră (discuri): Trio în re minor op. 49 de Mendelssohn (pian: Alfred Cortot, vioară: Jacques Thibaud, violoncel: Pablo Casals).

23.00: Închiderea emisiunii.

VINERI 15 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

13.20: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.40: Muzică de Haendel (discuri): Uvertură în re minor (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Arioso (voce: Eva Liebenberg); Te Deum (vioară Yehudi Menuhin); Allegro din „Muzică apei” (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski).

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Muzică variată (discuri): Preludiu în si minor de Bach (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Laudata Dominum de Mozart (corul și orch. filarm. din Berlin); Concert în sol major pentru clavecin de J. Cristian Bach (clavecin Roesgen-Champion); Allegro vivace din „Concerto grosso în re major” de Haendel; Preludiu din Parsifal de Wagner (orch. filarm. dirij. de Bruno Walter).

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.

RADIO-ROMANIA

19.50: Ora; Radio-jurnal în limba maghiară.

RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.00: Ctitorii neamului românesc: Împăratul Traian, de Prof. C. Giurescu, ministrul Propagandei Naționale.

20.15: Muzică variată (discuri): Sonata în mi bemol major de Dittersdorf (violă: Hans Riphahn, pian: Karl Weiss); Allegro și Allegro moderato din „Concerto grosso în re minor” de Haendel.

20.30: Radio-jurnal (I).

20.45: Transmisie dela Biserica Neagră din Brașov:

I.— Johann Sebastian Bach și Oratoriul, de Gh. D. Mugur.

G. D. Mugur



II.— „Patimile după Evanghelia lui Ioan” de Johann Sebastian Bach: Corul Bach și Orchestra municipală, dirij. de Victor Bickerich; soliști: D-nele Rosl Bauman-Rădulescu (sopran) și Mady Fabrijus (alto), Dr. Friedrich Graupner-Berlin (tenor-evangelist), Horst Günter-Berlin (bas-Cristos), Alfred Schmidt (Judas și Pilat).

In pauză: (22.05—22.20): Radio-jurnal (II); Sport.

23.10: Concerte celebre (discuri): Dublu concert în la minor de Brahms (vioară: Jacques Thibaud, violoncel: Pablo Casals și Orch. Pablo Casals din Barcelona, dirij. de Alfred Cortot).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora; Concert de prânz — Muzică variată (discuri).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică instrumentală (discuri):

15.15: Închiderea emisiunii de prânz.

21.00: Concert de seară — D-na Ecaterina Popovici (voce): Muzică religioasă Melodii gregoriene cu acompaniament de orgă: Tantum ergo; Rogate coeli; Attende Domine; Două arii din „Stabat Mater” de Pergolesi; Cujus animam gementem; Vidit suum dulcem natum; Arie din „Patimile după evangelistul Ioan” de Bach.

21.20: Oratoriu „Missa Solemnis” de Beethoven (Orchestra filarmonică și Corul din Berlin, dirij. de Bruno Kittel (discuri).

In pauză: (22.00—22.15): Radio-jurnal.

22.15: Continuarea concertului (disc.).

23.30: Închiderea emisiunii.

SÂMBĂTĂ 16 III 1940

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

12.00: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Taraful Maria Lătareșu: Hora în două părți; Dă-mă mamă după drag (voce: Maria Lătareșu); Mult mi-e dor și mult mi-e jale (voce: Maria Lătareșu); Ș'am avut trei mândrulițe (voce: Maria Lătareșu); Mândro ochii tăi din cap (voce: Maria Lătareșu); O sârbă ca la Tismana (vioară); Și băgai cu cucu'n plug (voce: Maria Lătareșu); Firicel de iarbă neagră (voce: Maria Lătareșu); Ia te uită Mari-oară (voce: Maria Lătareșu); Hora fetelor ca la Gorj (vioară); Pe sub boltă, pe sub viță (voce: Maria Lătareșu); Codrule pustiule (voce: Maria Lătareșu); Bată-te mândruțo bată (voce: Maria Lătareșu); Crăițele (vioară); Jianca cu strigături (voce: Maria Lătareșu); La Jii margule la Jii (voce: Maria Lătareșu).

13.10: Orchestra Grigoraș Dinicu: Romanțe și Arii naționale.

13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport.

13.30: Continuarea concertului Orchestrei Grigoraș Dinicu: Bal la curte, vals de Laner; Felicitările mele coniaș, tango de Vasilescu; Muzica prohibită de Gastaldon; Păstrează-mă doar pentru tine de Vasilescu; Arii naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea Concertului orchestrei Grigoraș Dinicu: Lelea cu scurteică verde; Ziare de dimineață, vals de Strauss; Cântec indian de Rimsky-Korsakoff; Umbra, romanță de Cavadia și O sârbă; Tango de Albeniz; My Lady de Sam Pokrass; Reverie de Schumann; Arii naționale.

15.00: Radiofonice; Publicații; Variații.



RADIO ROMANIA

18.00: ORA STRĂJERILOR:

I. Prof. C. M. Răpeanu, Comandantul Legiunei de străjeri Prahova: De vorbă cu străjerii.

II. „Prahova”, scenariu radiofonic de Șt. Alexiu, cu muzică de I. Danielescu interpretat de străjerii din stolurile secundare ale cohortei Ploiești; Conducerea muzicală: Prof. Nelu I. Danielescu.

19.00: Ora; Mersul vremii.



Grigoraș Dinicu

19.02: Cronica dramatică și cinematografică.

19.17: Corurile catedralelor europene (discuri): Introitus de Anerio (Corul Capelei Sixtine); Cor de Perosi (Corul Capelei Sixtine); Cor de Alain (Corul Catedralei Sf. Jean din Lyon); Sanctus de Palestrina (Corul Catedralei din Dijon); Cor din „Parsifal” de Wagner (Corul Catedralei din Regensburg); Coral de Mendelssohn (Corul Catedralei Sf. Paul din Londra); Motet de Morley (Corul Catedralei Westminster); Două corale de Stanford (Corul Catedralei Westminster).

19.55: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA și RADIO BUCUREȘTI
20.05: Un roman în antichitate, de C. Gerola.

20.20: Muzică de cabaret. Bob Morland (voce-ghitară) acomp. la pian de E. Teger: Romanța „Pour vous j'avais fait cette chanson de H. Siniaevin; Romanța „Un seul couvert Please James” de Michael Carr; „Crisanteme” potpuriu de O. Stroc; Cinderella, vals de Jimmy Kennedy; Să nu mă uiți, vals de Șapiroff; Rancho Grande, cântec de Xavier; Sombreros și Mantille, pasodoble de Jean Vaissade.

20.45: Radio-jurnal (I).

21.00: Poșta Radio.

21.15: Concert la două pian. G. Villnou și E. Cerbu; voce: Nicu Orășeanu: Armata noastră, marș militar; La revelere pe cine știe când, tango (voce); A fost un vis, vals; Un zâmbet, tango (voce); Dacă m'ai iubi, fox; A nins în calea mea, boston (voce); Ești frumoasă, fox; Murgule, fă se sună zurgălăii, cântec în stil popular (voce); Marș militar.

21.45: Muzică de dans (discuri): Nella, rumba de Emer și Rumba de Riestra; Tango din filmul „Stele strălucesc” de Kirsch (voce: Rosita Serrano); Fox și Slowfox de Kreuder (voce: Eric Helgar); Selecțiuni de foxtroturi (pian: Peter Kreuder).



22.10: Radio-jurnal (II); Sport.

22.30: Continuarea concertului de muzică de dans (discuri): Rumba de Friend și Vals de Schertzinger; Fox de Cowler și Paso doble de Mohr; Onestep de van Parys (voce: Georges Tabet) și Fox de van Parys (voce: Jacques Pills); Vals de Fezras și Vals de Lehar; Rumba de Soares și Rumba de Valdispi; Fox de Valle și Fox de Gilbert.

23.15: Concerte celebre (discuri): Balada de Fauré (pian: Marguerite Long și Orch. Conservatorului, dirij. de Philippe Gaubert); Concert pentru pian și orchestră de Ravel (pian: Marguerite Long și orch. simf. dirij. de Maurice Ravel).

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.



212,6 m. RADIO CHIȘINĂU 20 Kw.

14.00: Ora; Concert de prânz. Muzică românească (discuri): Hora lui Timošca și Sârba pompierilor (Orchestra Grigordinicu); De trei ori te ocolii și Pe ulița armenescă (taraful: Marin Matache); Cine iubește și lasă și M'am jurat de mii de ori (voce: Maria Tănase); Ce stai Ghiță supărat și Foaie verde lin pelin (voce: Petre Alexandru); Sârba dela munte (Orchestra Ioniță Bădiță).

14.30: Radio-jurnal.

14.45: Muzică vocală (discuri): Melodie populară aranjată de Gibilaro și Melodie aranjată de Ross (voce: Hislop); Seară frumoasă de Debussy și Arie din „Adriana Lecouvreur” de Cilea (voce: Claudia Muzio); Canzonetă de Fassone și Canzonetă de Marlo (voce: Enzo de Muro Lomanto); Infinitului și Tu ești liniștea, liederuri de Schubert (voce: Heinrich Selusnus).

15.15: Inchiderea emisiunii de prânz.

21.00: Ora; Concert de seară. Orchestra Sindicatului Artiștilor Instrumentiști din Chișinău, dirijată de Victor Iușchevici: Uvertură la „Frumoasa Elena” de Offenbach; Intermezzo din opereta „Si” de Mascagni; Clopoteii de argint, intermezzo de Kapplusch (solo pian: Leo Gorbatî); În pădurile Americii, suita de MacDowell; Serenada chineză de Siede; Prea frumoasă, vals de Waldteufel;



Chopin

21.40: Al. Andreu Brailowsky execută muzică de Chopin (discuri): Studiu în la minor op. 25 No. 11; Mazurca în si bemol major și Fantezie impromptu în do diez minor; Baladă în sol minor op. 23.

22.30: Radio-jurnal.

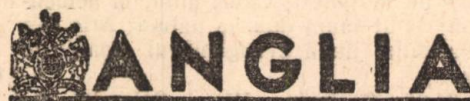
22.15: Continuarea concertului Orchestrei Sindicatului Artiștilor Instrumentiști, dirijată de Victor Iușchevici: Uvertura la „O comedie franceză” de Keler-Bela; Melodie de Cesar Franck; Dans slav No. 10 de Dvorak; Primul dans spaniol de De Falla; Polca de Smetana; Triumful lui Verdi de Leonold Weninger.

23.00: Inchiderea emisiunii.

Emisiuni străine

10 Martie — 16 Martie 1940

DUMINICĂ 10 III 1940



DAVENTRY-COLONIAL

I) 7.25—12 (49,59m—30,96m).
II) 12.42—18.30 (41,49m—19,76m).
III) 18.52—3 (49,59m—30,96m).
(In fiecare zi)

I) 7.25: Anunțare ■ 7.30: Inf. și conf. în germană ■ 7.57: Inf. cehă ■ 8.15: Inf. engleză ■ 8.45: Muzică sau conf. (poloneză sau italiană) ■ 8.57: Inf. poloneze ■ 9.15: Program ce va fi anunțat ■ 10: Inf. engleze ■ 10.15: Program ce va fi anunțat ■ 11: Inf. engleze ■ 11.30: Program ce va fi anunțat ■ 12.15: Pauză.

II) 12.42: Anunțare ■ 12.45: Inf. engleză ■ 13: Program ce va fi anunțat ■ 13.30: Inf. engleză ■ 14: Program ce va fi anunțat ■ 14.15: Inf. franceză ■ 14.30: Inf. germană ■ 14.45: Inf. italiană ■ 15: Inf. portugheză ■ 15.15: Inf. engleză ■ 15.30: Conf. engleză ■ 15.45: Inf. cehă ■ 16: Inf. spaniolă ■ 16.15: Inf. poloneză ■ 16.30: Program ce va fi anunțat ■ 17: Conf. engleză ■ 17.15: Program ce va fi anunțat ■ 18: Inf. engleză ■ 18.30: Pauză.

III) 18.52: Anunțare ■ 19: Program ce va fi anunțat ■ 20: Inf. engleză ■ 20.10: Inf. greacă ■ 20.30: Inf. italiană ■ 20.40: Program ce va fi anunțat ■ 21: Anunțare ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.30: Inf. germană ■ 21.45: Inf. cehă ■ 22: Inf. poloneză ■ 22.15: Inf. ungară ■ 22.30: Inf. română ■ 22.45: Inf. sârbo-croată ■ 23: Inf. franceză ■ 23.15: Inf. germană ■ 23.45: Inf. italiană ■ 24: Inf. engleză ■ 0.15: Inf. spaniolă ■ 0.30: Inf. portugheză ■ 0.45: Program ce va fi anunțat ■ 1: Pauză ■ 1.24: Anunțare ■ 1.30: Inf. engleză ■ 1.45: Inf. franceză ■ 2: Inf. portugheză ■ 2.30: Inf. engleză ■ 3: Inchiderea emisiunii.

391,1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

18.15: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ Conf. ■ 19.35: Muzică militară ■ 20: Comedie ■ 20.55: Slujbă ■ 21.40: Conf. filantropică ■ 21.45: Lied-uri engleze, bariton ■ 22: Inf. ■ 22.20: Biografie muzicală ■ 23.10: Muzică de cameră ■ 23.45: Epilog ■ 23.55: Orch. ■ 0.30: Quintet harpe ■ 1: Inf.



352,9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ■ 9: Slujbă ■ 11.30: Concert ■ 12.30: Causerie ■ 12.45: Muzică populară ■ 13.30: Inf. ■ 13.50: Muzică ușoară ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 17: Ora satului ■ 18: Ora copiilor ■ 19: Muzică ușoară și de dans ■ 19.45: Jazz ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert ■ 21.30: Din opere ■ 23.30: Muzică ușoară și de dans ■ 23.45: Inf. ■ 23.55: Dans.



443,1 m. SOTTENS 100 kw.

17.45: Muzică de dans ■ 18: Conf. ■ 18.20: Concert plăci ■ 18.45: Pentru sol-

dați ■ 19.45: Causerie religioasă ■ 20: Recital orgă ■ 20.25: Cinci minute solidaritate ■ 20.30: Duminică sportivă ■ 20.50: Inf. ■ 21: Piesă radiofonică ■ 21.40: Cantece ■ 22: „Le Rossignol” povestire de Andersen cu adaptare muzicală ■ 22.50: Muzică de dans ■ 23.20: Inf.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

18: Emisiune pentru soldați ■ 19: Lied-uri ■ 19.25: Plăci ■ 19.30: Conf. ■ 19.55: Comunicate ■ 20: Muzică la două pian ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Reportaj sportiv ■ 20.43: Clopote ■ 20.48: „Sărutul uitat” ■ 21.50: Concert trio italian Casella ■ 23: Inf. ■ 23.10: Plăci.



FRANTA

PARIS MONDIAL

I) 8—11 (25,24 m.—19,83 m.).
II) 12—15,10 19,68 m.).
III) 15.30—17 (19,68 m.—16,81 m.).
IV) 17.15—0.10 (25,25 m.—41,21 m.).
V) 2—6 (25,25 m.—25,60 m.).
(In fiecare zi)

I) 8: Inf. franceză ■ 8.25: Bursa ■ 8.40: Plăci ■ 9: Conf. ■ 9.15: Plăci ■ 9.30: Revista presei ■ 9.45: Plăci ■ 10.15: Inf. engleză și italiană.

II) 12: Revista presei ■ 12.30: Plăci ■ 13: Inf. engleză ■ 13.15: Conf. ■ 14: Trans. ■ 14.30: Inf. franceză ■ 15.10: Conf.

III) 15.30: Plăci ■ 16.50: Bursa ■ 17: Pauză.

IV) 17.15: Inf. franceză ■ 17.35: Plăci ■ 18.05: Transmisiune ■ 18.40: Inf. franceză și arabă ■ 20: Varietăți ■ 20.30: Inf. franceză ■ 20.45: Inf. arabă, engleză și italiană ■ 21.30: Concert ■ 23.30: Bursa ■ 23.45: Inf. portugheză ■ 24: Conf. ■ 0.10: Inchiderea emisiunii.

V) 1.03: Inf. spaniolă și program muzical ■ 2: Inf. franceză, spaniolă și portugheză ■ 2.50: Conf. ■ 3.15: Pauză ■ 3.30: Varietăți ■ 4.15: Inf. franceză ■ 4.30: Plăci ■ 5: Inf. engleză ■ 5.20: Plăci ■ 5.40: Inf. germană ■ 6: Inchiderea emisiunii.

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

18.30: Concert de Duminică. Orch. Filarmonică din Philadelphia. (Korsakow, Milhaud, Weber), dir. Stokowsky ■ 20.17: Plăci ■ 20.25: Pentru copii ■ 20.41: Micile secrete ■ 20.45: Causerie ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.52: Concert ■ 22.30: Inf. ■ 23: Orch. cu Nick Power ■ 23.30: Inf. în franceză ■ 24: Concert în fa de Gershwin (Orch. Paul Whiteman). (Schubert, Wood) ■ 1.15: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19.30: Melodii ■ 19.45: Orch. de jazz ■ 20.15: Colette vă vorbește... ■ 20.27: Bursa ■ 20.30: Pentru soldați ■ 20.45: Cabaret ■ 21: Concert. Sonate re-major pentru pian și orch de Mozart; Variațiuni si-bemol de Mendelssohn; Vals vienez de Brahms ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Inf. sportive ■ 22: Concert simfonic, Bizet: Scene bohemienne; Widor: Coral și Variațiuni ■ 22.30: Actualități ■ 23: Cantece ■ 23.20: Varietăți ■ 23.20: Inf. franceză ■ 23.45: Melodii ■ 24: Montaj radiofonic ■ 0.30: Lectură ■ 0.45: Emisiune teatrală ■ 1.15: „Filmul francez” ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci.

ORI CE PIESĂ DE RADIO CERI, O GĂSEȘTI LA „SANIFER“

Pentru construirea aparatului „OPTIMUS 2+1 METALIC“ cereți piese de cea mai bună calitate la:

„RADIO-SANIFER“

S. A. R.

STRADA REGALĂ 11 bis ETAJ
TELEFON 4.49.37

Adresați-ne comenzile Dvs. cu toată încrederea, vom acorda toată atențiunea la efectuarea lor

CONSTRUCTORII ȘI AMATORI!

Controlați prețurile noastre, verificați calitatea mărfurilor noastre și veți descoperi pe adevăratul Dvs. furnizor. Ampus în vânzare scala modernă cu oglindă „Sanifer“, etalonată după condensatori variabili cu aer „K. H. S“, izolat pe calit și bobinele ferrocort „SANIFER 1940“.

Depozit permanent cu: Difuzoare electromagnetice „Membra“ originale, cutii de radio gata și de comandă, aparate de radio și cu galenă, câști, detectoare, cristale, patefoane, pickupuri, motoare. Lămpi de radio cu prețuri originale. Acumulatori și baterii proaspete, precum și toate celelalte articole de radio.

Catalogul „SANIFER 1940“ conține scheme de galene, monolămpi, aparate la baterie, priză și universale. Il oferim gratuit la cerere. Consultațiuni gratuite prin corespondență.

Expedițiune în prov. **Contra remburs**

Căufăm subreprezențanți în toate comunele urbane

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19.30: Concert (Berlioz, Wagner) ■ 21.15: Cronică ■ 21.30: Căușerie ■ 22: Emisiune dramatică ■ 22.45: Barbă albăstră, operă buffă de Offenbach ■ 23.45: Muzică de cameră ■ 0.15: Muzică de cameră (continuare) ■ 1: Schmidt ■ 0.30: Inf. franceză ■ 0.45: Conf. ■ 1.15: Căușerie ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Plăci (Goublier, Dubois C. Boller).



GERMANIA

ZEESSEN

I) 9.30 — 18 (31,38m. — 19,74m. — 31,45m. — 19,63m. — 16,89m.).

II) 17.40 — 23.25 (49,83m. — 25,49m. — 19,85m. — 31,01m.).

III) 23.50 — 5.50 (31,38m. — 25,49m. — 31,45m. — 19,63m.).

(In fiecare zi)

I) 7.05: Concert ■ 8: Inf. germană ■ 8.50: Salutări ■ 9: Inf. engleză ■ 9.15: Conf. engleză ■ 9.30: Varietăți ■ 11.30: Inf. germană ■ 14: Inf. engleză ■ 15: Inf. germană ■ 16: Inf. engleză și olandeză ■ 16.20: Salutări ■ 16.30: Conf. franceză ■ 17.45: Concert. ■ Conf.

II) 17.40: Program distractiv ■ 18.15: Conf. engleză ■ 18.30: Inf. africană ■ 19: Salutări ■ 19.10: Muzică ușoară ■ 19.30: Conf. engleză ■ 19.45: Inf. germană ■ 20: Inf. africană și portugheză ■ 20.15: Concert ■ 21: Inf. engleză ■ 21.15: Conf. engleză ■ 21.45: Varietăți ■ 23: Inf. germană și engleză.

III) 23.50: Program rezervat. In pauză la 0.30: Inf. germană ■ 0.45: Inf. portugheză ■ 3: Inf. germană ■ 3.15: Inf. spaniolă ■ 5.15: Inf. portugheză.

269.5 m. MELNIK 100 kw.

16: Lied-uri noi și vechi pentru soldați ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert Filarmonică (Bach, Haendel) ■ 22: Scenă radiofonică ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Reportaj sportiv ■ 23.45: Concert seral ■ 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 20: Lectură, poezii ■ 20.30: Reportaj ■ 20.30: (Memel) Inf. lituaniană ■ 21: Inf. ■ 21 și 15: Concert Beethoven, orch. Radio. In pauze, concert la plăci. Inf. suedeză ■ 23.20: Inf. lituaniană ■ 23.30: Reportaj sportiv ■ 23.45: Concert seral din Ber-

lin ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.30: Revistă literară ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 20 și 30: Reportaj sportiv ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Concert din Berlin ■ 23: Inf. sport ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23.45: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16.30: Reportaj săptămânal de pe front ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.15: Inf. engleză ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf. ■ 21.15: Inf. engleză ■ 21.30: Concert seral orch. bariton, vioară. (Beethoven, Schubert, Erdlen, Herrmann) ■ 22.15: Inf. engleză ■ 22.25: Inf. 23: Inf. ■ 23.15: Inf. engleză ■ 0.15: Căușerie ■ 1.15: Inf. engleză.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 kw.

16: Tineretul cântă și povestește pentru soldați ■ 16.30: Feerie radiofonică ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ Vocea soldaților ■ 20: Melodie ■ 20.30: Reportaj ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert de orch. ■ 23: Inf. Ecou sportiv ■ 23.30: Reportaj sportiv de ski ■ 23.45: Concert seral, orch. Otto Dobrindt ■ 24: Convorbire politică ■ 1: Inf., apoi muzică nocturnă.

382.2 m. LIPSCA 120 m. 785 kHz.

16.20: „Invitație la dans” piesă de Weber ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18.15: Inf. franceză ■ 20.30: Trans. Muenchen ■ 20.45: Inf. bulgară ■ 21: Inf. ■ 21.15: Inf. franceză ■ 21.40: Inf. bulgară ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.45: Inf. bulgară ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. franceză ■ 1.15: Inf. franceză.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.45: Conf. ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 20.45: Inf. italiană ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert de orch. din Berlin ■ 22.15: Inf. italiană ■ 23: Inf., apoi concert nocturn ■ 23.15: Inf. italiană ■ 0.15: Căușerie în italiană ■ 1.15: Inf. italiană.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.30: Ora copiilor ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.15: Inf. franceză ■ 20: Reportaj și muzică ■ 21: Inf. și sport ■ 21 și 15: Inf. franceză ■ 21.25: Concert orch. din Berlin ■ 22.15: Inf. franceză ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. franceză ■ 23.30: Muzică nocturnă din Berlin ■ 24: Dialog politic ■ 0.15: Inf. franceză ■ 1: Inf. ■ 1.15: Inf. franceză.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16.05: Concert de lied-uri ■ 16.30: Schiță radiofonică ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 18.45: Inf. română ■ 20: Inf. română, trans. Berlin ■ 20.30: Reportaj sportiv ■ 20.45: Sport ■ 21: Inf. ■ 21.15: Concert orch. din Berlin ■ 23: Inf., apoi concert seral (orch., tenor). Wagner Schubert, Luerman, Wolf, Thuille, Lortzing, Mozart, Wagner, Gluck. ■ 23.45: Inf. română din Berlin ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16.15: Inf. franceză ■ 16.30: Uverturi preferate (plăci) ■ 17: Concert după dorință pentru militari ■ 18: Vocea soldaților ■ 19.15: Inf. franceză ■ 20.30: Reportaj sportiv ■ 20.45: Sport ■ 21: Inf. germană ■ 22.15: Anecdote, lied-uri și marșuri ■ 22.15: Inf. franceză ■ 22.25: Farmecul vocii (plăci) ■ 23: Inf. germană ■ 23.25: Inf. franceză ■ 0.15: Inf. franceză ■ 0.45: Inf. spaniolă ■ 1: Inf. germană ■ 1.15: Inf. franceză ■ 2.15: Inf. franceză.



ITALIA

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz

20: Inf. spotive ■ 20.15: Reportaj ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.20: Conf. ■ 22: Concert de orch. ■ 23.10: Scenă radiofonică ■ 23.25: Orch. ritmică și de dans ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans ■ 1.30: Trans. specială.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Recitări ■ 20.15: Reportaj. Plăci ■ 20.35: Inf. sportive ■ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ■ 21.20: Conf. ■ 21.30: Concert instrumental ■ 21.30: Jurnalul radio ■ 22: Emisiune teatrală într'un act de Rossi. Inf. franceză ■ 22.40: Concert simfonic. Haydn: Simfonia No. 4 în re-major; Debussy: Suită; Pizzetti: Trei preludii simfonice; Mascagni: Sim-

MARCA MONDIALA



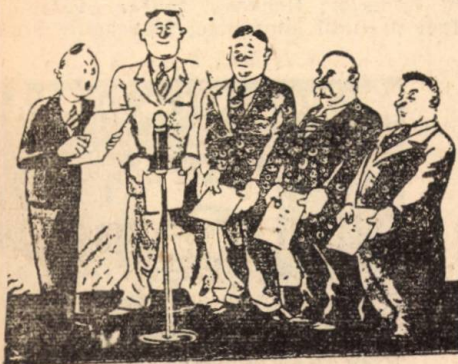
RADIO-JURNALUL

IN LIMBA ROMANA

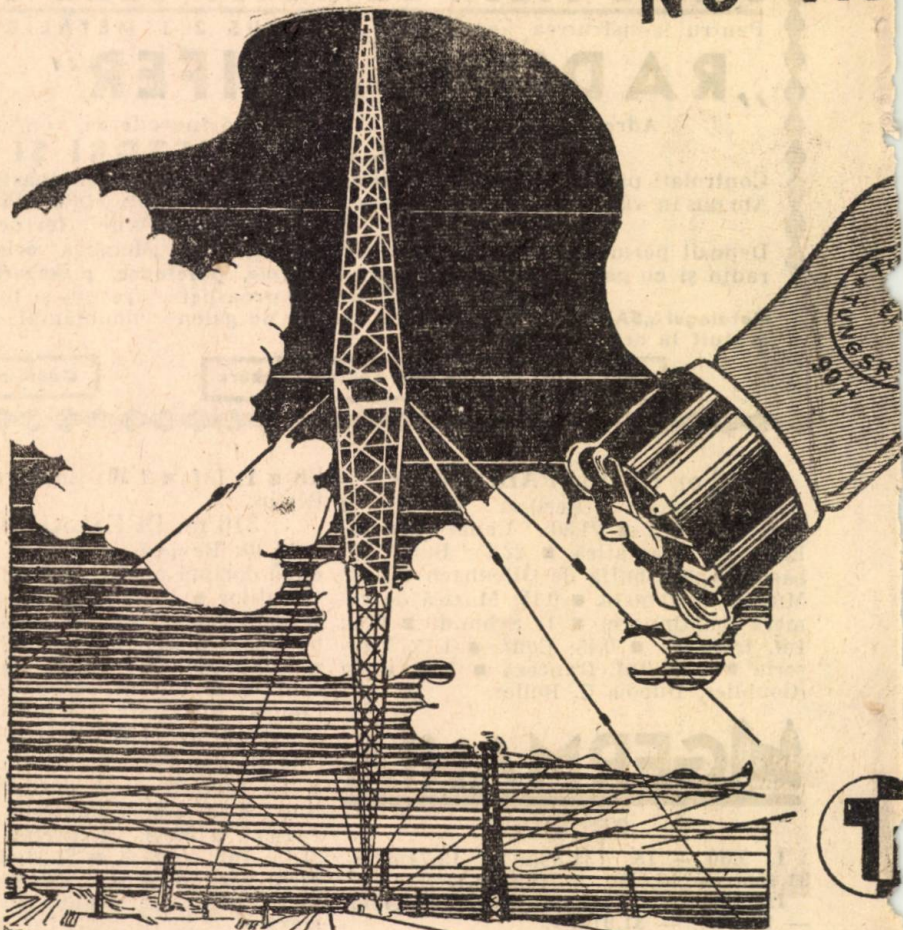
14.00: BUCUREȘTI ȘI RADIO ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 14.30: CHIȘINĂU (212,6m.)
 18.45: VIENA (506,8m.)
 19.50: TIRANA (38,2m.) afară de Duminică.
 20.00: VIENA (506,8m.)
 20.15: ROMA (31,02m.)
 20.15: BARI I (283,3m.)
 20.45: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 21.00: NICE (253m.)
 21.50: BELGRAD (49,18m.—31,56m.)
 22.00: CHIȘINĂU (212,6m.)
 22.10: BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 22.30: RADIO-ANGLIA (261m—373m.)
 22.30: DAVENTRY (30,96 m. și 49,59m.)
 23.45: VIENA (506,8m.)
 23.45: POSTE PARISIEN (312,8m.)
 23.45: NICE (253m.)

IN LIMBA GERMANA

5.40 PARIS-MONDIAL (25,24m.-25,50m.)
 7.30: DAVENTRY (39,6—49,59m.)
 8 ZEESEN (19,74m.-31,38m.)
 11.30 ZEESEN (19,74m.-31,38m.)
 13.00: MOSCOVA (25m.)
 14.30: DAVENTRY (19,76m.—41,49m.)
 18 TOATE POSTURILE GERMANE
 19.45: ZEESEN (25,49m.—49,83m.)
 20.00: STRASSBURG (349m.)
 20.00: RENNES (388,6m.)
 20.00: MOSCOVA (49,76m.)
 20.30 BEROMUNSTER (539,6m.)
 21 TOATE POSTURILE GERMANE
 21 MOSCOVA (31,51m.-39,89m.-49,75m.)
 21.20 BELGRAD (49,18m.-31,56m.)
 21.36: ROMA (31,15m.)
 22.15: STRASSBURG (349m.)
 22.15: LYON P. T. T. (463m.)
 22.15: RADIO-LYON (215,4m.)
 22.15: RADIO-LYON (215,4m.)
 22.30: MOSCOVA (25m.)
 22.30: DAVENTRY (30,96m.—49,59m.)
 23.00: PRAGA I (470m.)
 23 TOATE POSTURILE GERMANE
 23 MOSCOVA (31,51m.-39,89m.-49,75m.-1107m.-1442m.)
 23.15 DAVENTRY (30,96m.-49,59m.)
 23.30 MOSCOVA (31,51m.-49,75m.-1107m.-1442m.)
 23.40 MOSCOVA (31,51m.)
 23.45 BUCUREȘTI ȘI RADIO-ROMANIA (364,5m. și 1875m.)
 24.00: LYON P. T. T. (463m.)
 24.00: RADIO-LYON (215,4m.)
 24.00: RENNES (388,6m.)
 24.00: BUDAPESTA (549m.)
 1.00: STRASSBURG (349m.)
 1.00: RADIO-LYON (215,4m.)
 1.00: LYON P. T. T. (463m.)
 1.00: RENNES (388,6m.)
 1.00: TOATE POSTURILE GERMANE.



NU AJ



Ce să ascultăm în a

DUMINICĂ 10 MARTIE 1940

21: BUCUREȘTI: „Nora” radio-piesă după Ibsen.
 21.15: KONIGSBERG: Simfonic Beethoven.
 21.30: SOFIA: Din opere.
 21.30: HAMBURG: Muzică variată, orch., soliști.
 21.40: BELGRAD: Concert orch.
 21.50: BUCUREȘTI: Muzică nordică.
 22.25: STUTTGART: Farmecul vocii.
 22.30: BUCUREȘTI: Valsuri (plăci).
 22.40: ROMA: Muzică variată (Haydn, Debussy, Pizetti, Mascagni).
 23.15: BUCUREȘTI: Mari cântăreți.
 23.15: VIENA: Orch., tenor.

LUNI 11 MARTIE 1940

20.15: VIENA: Melodii favorite.
 20.20: BUCUREȘTI: Evoluția lied-urilor.
 21: SOFIA: Concert simfonic.
 21.10: BUDAPESTA: Orch. Operei.
 21.15: BERLIN: Farmecul vocii.
 21.20: CHIȘINĂU: Pianisti celebri.
 21.25: COLONIA: Radio-cabaret.
 21.30: BRESLAU: Muzică distractivă.
 22: ROMA: Din opere (orch., canto).
 22: BERLIN: Simfonic, dir. Furtwaengler.
 22.15: CHIȘINĂU: Muzică variată.
 22.25: STUTTGART: Concert orch.
 22.30: BUCUREȘTI: Pian (Bach, Scriabin).
 22.50: MILANO: Căntece moderne la pian.
 23: BELGRAD: Concert harpă.
 23.05: BUCUREȘTI: Concert de Bach (plăci).
 23.10: ROMA: Muzică de cameră.
 23.15: VIENA: Piese mici de compozitori mari.
 23.45: BRESLAU: Muzică distractivă.

MARȚI 12 MARTIE 1940

19.17: R. ROMANIA: Muzică din filme.
 20.20: BUCUREȘTI: Din opere (orch., tenor).
 20.30: BUDAPESTA: Trans. Operă.
 21: BUCUREȘTI: Simfonic Orch. Radio, dir. C. Bobescu. Pian: Xenia Moscu, muzică de Haydn.
 21: SOFIA: Muzică de cameră.
 21.40: CHIȘINĂU: Vicar Thibaut.
 21.40: BELGRAD: Concert simfonic.
 21.45: ROMA: „Balul mascat” de Verdi.
 22: SOFIA: Muzică instrumentală.
 22.15: VIENA: Virtuozii instrumentiști.
 22.30: BUCUREȘTI: Quartet pian, coarde.
 22.55: BUCUREȘTI: Cântă Erna Sack.
 23.10: BUCUREȘTI: Concert sol-major pian, orch. Beethoven, cu Backhaus.
 23.15: VIENA: Muzică ușoară.
 23.45: BRESLAU: Violoncel, flaut, pian.
 0.45: PARIS PTT: Muzică de cameră.
 0.45: R. PARIS: Muzică de cameră.

MIERCURI 13 MARTIE 1940

19.35: R. ROMANIA: Concert pian, vioară. (P. Constantinescu, Debussy).
 20.10: R. ROMANIA: Lied-uri germane și franceze.
 20.40: BUCUREȘTI: Povestirile lui Hoffman de Offenbach (Trans. Opera Română).
 20.45: PARIS P.T.T.: Simfonic (Weber, Berlioz, Lalo).
 21.15: VIENA: Muzică H. Wolf.
 21.28: CHIȘINĂU: Simfonic.
 21.30: BERLIN: Orch. (Haendel, Beethoven).
 21.30: BRESLAU: Muzică vieneză.
 22: ROMA: „Manfred” de Schumann.
 22: MILANO: „Parsifal” de Wagner.
 22: FLORENȚA: Operetă.

UNGE O EMISIE BUNĂ



spre a avea și
recepția perfectă

TREBUE SĂ ÎNLOCUEȘTI LĂMPILE UZATE
DIN APARAT CU ALTELE NOUI

TUNGSRAM

astă săptămână

22: SOFIA: Romanțe rusești.
22.15: MUENCHEN: Muzică de H. Wolf.
22.15: CHIȘINĂU: Simfonic.
22.25: STUTTGART: Melodie și ritm.
23.15: R. PARIS: Lied-uri.
23.15: VIENA: Muzică clasică ușoară.
0.15: BERLIN: Simfonic (Rossini, Schumann, Respighi).

JOI 14 MARTIE 1940

19.15: R. ROMANIA: Muzică finlandeză.
20: SOFIA: „Aurul Rinului” de Wagner.
20.30: BUDAPESTA: Trans. Opera Regală.
21: BUCUREȘTI: Simfonic Filarmonica, dir. E. Massini, solo canto: Nla Roma (Schubert, I. Strauss, Korsakoff, Ceaikowsky).
21: PARIS P.T.T.: Cântă M. Chevalier.
21.25: COLONIA: Muzică de Bruckner.
21.30: CHIȘINĂU: Muzică instrumentală.
21.40: BELGRAD: Quartet.
22: ROMA: „Messe Mariano” de Giordano (Trans. Scala).
22: MILANO: Concert simfonic.
22: KONIGSBERG: Quartet coarde.
22.15: CHIȘINĂU: Mari cântăreți italieni.
22.25: MUENCHEN: Concert pian orch. (Ceaikowsky).
22.30: CHIȘINĂU: Trio coarde Mendelssohn.
22.40: BUCUREȘTI: Cântăreți opere.
22.40: STUTTGART: Muzică clasică ușoară.
23: BELGRAD: Concert violoncel.
23.15: VIENA: Muzică variată (Dvorak, Smetana, Verdi).
23.15: BUCUREȘTI: Concert re-major vioară, orch. Ciaikowsky cu Huberman.

VINERI 15 MARTIE 1940

19: SOFIA: „Walkyria” de Wagner.
20.15: BUCUREȘTI: Muzică de cameră

20.45: BUCUREȘTI: „Pasiunea după Sft. Ion” de Bach (Trans. Bis, Neagră din Brașov).
21.15: STUTTGART: Din opere.
21.15: KONIGSBERG: Simfonic Mozart, Bruckner.
21.15: MUENCHEN: Simfonic (Haydn, Respighi, Falla).
21.20: CHIȘINĂU: Missa solemnă de Beethoven.
21.30: BRESLAU: Muzică de Mozart, orch.
21.35: COLONIA: Din opere.
21.40: BELGRAD: Concert simfonic.
22: VIENA: Simfonia I-a de Bruckner.
22.10: ROMA: Simfonic (Brahms, Reger).
22.40: STUTTGART: Din opere.
23.10: BUCUREȘTI: Concert Brahms pentru vioară și violoncel cu Casals și Thibaut.
23.15: VIENA: Muzică de filme.
23.30: MILANO: Muzică la două pian.
24: PARIS: Simfonic (Mozart, Chausson, Franck).
24: VIENA: Orch., muzică distractivă.

SĂMBĂTĂ 16 MARTIE 1940

19.17: R. ROMANIA: Coruri religioase.
20.20: BUCUREȘTI: Muzică de cabaret.
21.10: BUDAPESTA: Concert orch.
21.15: KONIGSBERG: Muzică distractivă.
21.15: MUENCHEN: Muzică distractivă.
21.15: BUCUREȘTI: Concert două pian.
21.40: CHIȘINĂU: Brailowsky cântă din Chopin (pian).
22: MILANO: „Somnambula” de Bellini.
22.15: FLORENȚA: Orch., muzică ușoară.
23: PARIS P.T.T.: Muzică de cameră.
23.15: BUCUREȘTI: Concert orch., pian Ravel.
23.30: BERLIN: Melodie și ritm.

Conferințele săptămânii

DUMINICĂ 10 MARTIE 1940

19: Săptămâna.
20.05: Alhambra de Mihail Tican Rumanu.

LUNI 11 MARTIE 1940

19.02: Cronica literară.
20.05: Hărțile zootehnice, de prof. G. K. Constantinescu.

MARȚI 12 MARTIE 1940

19.02: Cronica medicală.
20.05: Despre singurătate de T. Păunescu-Ulmu.

MIERCURI 13 MARTIE 1940

19.02: Cronica artistică.
19.55: Însămânțările de primăvară de prof. Gh. Ionescu-Sisești.

JOI 14 MARTIE 1940

19.02: Cronica științifică.
20: Poezia ardeleană de azi, de Ion Pillăt.

VINERI 15 MARTIE 1940

20: Ctitorii Neamului românesc: Împăratul Traian, de prof. C. Giurescu.

SĂMBĂTĂ 16 MARTIE 1940

19.02: Cronica dramatică și cinematografică.
20.05: Un roman în antichitate de C. Gerotta.

Muzică de dans

DUMINICĂ 10 MARTIE 1940

20.30: BUDAPESTA ■ 22.15: CHIȘINĂU ■ 22.30: SOFIA ■ 22.55: SOFIA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 23.50: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

LUNI 11 MARTIE 1940

21.15: MUENCHEN ■ 23.10: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO ■ 0.25: BUDAPESTA ■ 0.45: PARIS P. T. T. ■ 0.45: RADIO-PARIS.

MARȚI 12 MARTIE 1940

22.25: STUTTGART ■ 22.30: SOFIA: ■ 23: FLORENȚA: ■ 23: SOFIA: 0.15: MILANO.

MIERCURI 13 MARTIE 1940

22.30: SOFIA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.20: BUDAPESTA: ■ 0.25: ROMA.

JOI 14 MARTIE 1940

23: ROMA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA.

VINERI 15 MARTIE 1940

22: FLORENȚA ■ 23.10: BUDAPESTA ■ 23.30: FLORENȚA ■ 0.15: ROMA ■ 0.15: MILANO.

SĂMBĂTĂ 16 MARTIE 1940

21.45: BUCUREȘTI ■ 22.20: SOFIA ■ 22.25: STUTTGART ■ 22.30: BUCUREȘTI ■ 23: FLORENȚA ■ 23: SOFIA ■ 24: BELGRAD ■ 0.15: ROMA ■ 0.20: MILANO.



fonie ■ 24: Jurnalul radio ■ 0.15: Muzică de dans.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Plăci-Căntece ■ 20.15: Rezultate sportive. Plăci ■ 20.35: Inf. ■ 21: Semnal orar, comunicate. Jurnalul radio ■ 21.30: Concert de orch. ■ 22: Concert ■ 22.40: Varietăți ■ 23: Muzică de dans ■ 23.30: Muzică variată și de dans.

ROMA (2 Ro)

11.10—11.55	19.61 m.
12 —15.45	25.5 m.—16.84 m.
17 —19.6	25.4 m.—19.61 m.
19.7 —20.34	25.4 m.—31.15 m.
20.38—21.30	25.4 m.—19.61 m.
21.15—21.55	31.15 m.
22 — 0.30	19.61 m.—31.02 m.
0.30— 0.55	31.15 m.
1 — 4	25.4 m.—31.15 m.

8: Concert dir. Molinari, acompaniat pian (Bach, Saint-Saëns) ■ 8.35: Inf. engleză ■ 8.50: Muzică variată ■ 9: Jurnalul radio ■ 10.30: Inf. franceză ■ 11.30: Emisiune arabă ■ 12: Inf. olandeză ■ 13.15: Inf. engleză ■ 13.30: Muzică variată (Zeller, Eberle, Respighi) ■ 14: Jurnalul radio ■ 15.15: Muzică variată ■ 15.45: Inf. spaniolă ■ 16: Inf. portugheză ■ 16.30: Din opere lirice (Humperdinck, Puccini, Massenet) ■ 16.45: Inf. italiană ■ 16.55: Inf. franceză ■ 17.05: Simfonii din opere de Rossini ■ 17.45: Inf. engleză ■ 18: Muzică simfonică, dir. Molinari. Pian: Santoliquido. — Jurnalul radio, sport. — Muzică ușoară. — Actualități ■ 20.55: Bul. met. ■ 21: Semnal orar. — Jurnalul radio ■ 20.15 (31.02 m.): Inf. română ■ 20.30: Muzică variată ■ 21: Inf. sârbo-croată ■ 21.15: Inf. greacă. — Muzică greacă. — Quartet vocal ■ 20.15 (31.15 m.): Inf. franceză ■ 20.28: Inf. engleză ■ 20.41: Inf. spaniolă ■ 20.55: Inf. ungară. — Selecțiuni de cântece populare ■ 21.15: Inf. germană ■ 21.30: Inf. turcă. — Muzică turcă ■ 22: Trans. concert. In pauze, inf. franceze și engleze ■ 0.30: Inf. sârbo-croată ■ 0.45: Inf. greacă.

YUGOSLAVIA

437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 K.Hz

17.15: Emisiune populară ■ 19: Muzică de dans ■ 20.20: Ora Națiunii ■ 20.40: Căntece populare ■ 21.40: Concert Orch. Radio ■ 22.40: Știri de presă ■ 23: Muzică de la un restaurant ■ 23.40: Știri de presă ■ 23.50: Muzică de dans.

SLOVACIA

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

16: Pentru școli ■ 18: Five o'clock ■ 19: Emisiune germană ■ 19.45: Inf. în germană ■ 20: Inf. ■ 20.10: Reportaj sportiv ■ 20.15: Știri politice externe ■ 20.30: Muzică la instrumente de suflat ■ 21: Pentru slovacii din străinătate ■ 22: Fragmente din opera după Dusik ■ 23: Inf. ■ 23.15: Concert pian ■ 23.45: Inf. sârbo-croată ■ 24: Muzică de țigani.

TURCIA

1684 m. ANKARA 120 kw.

17.45: Inf. arabă ■ 18: Semnal orar ■ 18.05: Muzică jazz ■ 18.30: Inf. bulgară ■ 18.45: Inf. greacă ■ 19.10: Semnal orar, inf., bul. met. ■ 19.30: Muzică turcă ■ 10.15: Căuserie ■ 20.30: Muzică turcă ■ 21: Inf. franceză ■ 21.15: Inf. engleză

■ 21.30: Muzică de cameră (Brahms: Sonată pentru vioară și pian) ■ 21.45: Muzică simfonică-plăci ■ 22.15: Semnal orar, inf., bursa ■ 22.30: Cronica sportivă ■ 22.40: Muzică jazz (plăci) ■ 23.25: Imn național.



UNGARIA

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

9: Cântec național. Plăci ■ 9.45: Jurnalul vorbit ■ 10: Serviciul religios catolic ■ 11: Serviciul religios protestant ■ 12: Serviciul religios catolic ■ 13.30: Melodii ungare, orch. de țigani ■ 14.45: Jurnalul vorbit ■ 15: Plăci. Compoziții franceze ■ 16: Căuserie agricolă ■ 16.45: Quintet ■ 17.30: Căuserie ■ 18: Inf. ungară, slovacă, ruteană ■ 18.15: Muzică de cameră ■ 19.25: Căuserie ■ 19.45: Orch. Soc. Municipale a tramvaielei ■ 20.15: Jurnalul vorbit ■ 20.30: Jazz ■ 20.50: Piesă radiofonică ■ 22.40: Jurnalul vorbit. Inf. slovacă și ruteană ■ 23.10: Trans. unui concurs de acordeoane ■ 23.45: Orch. țigani ■ 24: Inf. germană, engleză și franceză ■ 1.05: Jurnalul vorbit.

LUNI

11 III 1940



ANGLIA

391.1 m. PROGRAM NAȚIONAL 449,1 m.

18.20: Ora copiilor ■ 19: Inf. ■ 19.15: Piesă polițistă ■ 19.35: Piesă radiofonică ■ 20: Anunțări ■ 20.20: Conf. 20.30: Cor. ■ 20.45: Conf. ■ 21: Program distractiv ■ 22: Inf. ■ 22.20: Conf. 22.35: Orch. ■ 23.15: Muzică variată ■ 23.45: Piesă radiofonică ■ 0.15: Orch., muzică ușoară ■ 0.40: Muzică franceză pentru pian ■ 1: Inf.



BULGARIA

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Salut matinal. Ora exactă ■ 7.05: Un sfert de oră gimnastică ■ 7.20: Inf. ■ 7.35: Muzică populară ■ 7.45: Muzică ușoară ■ 7.55: Calendarul zilei ■ 8: Muzică variată ■ 12: Muzică ușoară ■ 12.30: Căuserie ■ 12.45: Concert de amiază ■ 13.15: Inf. ■ 13.30: Continuarea concertului ■ 14: Muzică simfonică ■ 14.30: Muzică ușoară și de dans ■ 18: Muzică ușoară și de dans ■ 19.45: Muzică populară ■ 19.45: Căuserie ■ 20: Recital vocal ■ 20.30: Inf. ■ 20.50: Muzică ușoară ■ 21: Concert simfonic ■ 22.30: Muzică ușoară ■ 22.45: Inf. ■ 22.55: Căuserie în engleză ■ 23: Dansuri.



ELVETIA

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Muzică ușoară-plăci ■ 19.15: Marile invențiuni elvețiene ■ 19.25: Muzică variată-plăci ■ 19.45: Plăci ■ 19.50: Comunicate ■ 20: Muzică ușoară ■ 20.15: Reportaj ■ 20.50: Inf. ■ 21: Music-hall ■ 22: Emisiune comună pentru elvețienii din străinătate ■ 22.45: Conf. ■ 23: Muzică de dans-plăci ■ 23.20: Inf.

540 m. BEROMUNSTER 100 kw.

18: Concert sextet radio ■ 19: Conf. ■ 19.15: Lied-uri ■ 19.30: Pentru tineret ■ 20: Plăci ■ 20.30: Inf. ■ 20.40: Clopote ■ 20.43: Conf. ■ 21.15: Concert coral ■ 22: Emisiune pentru elvețienii din străi-

nătate ■ 23: Inf. ■ 23.10: Căuserie în olandeză.



FRANTA

312,8 m. POSTE-PARISIEN 60 kw.

20.17: Plăci ■ 20.26: Căuserie ■ 20.41: Micile secrete ■ 20.45: Căuserie ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Căuserie ■ 22: „Cântărețul filozof” ■ 22.30: Inf. ■ 23: Actori populari belgieni la microfon ■ 23.30: Inf. franceză ■ 24: (Chopin, Milhaud). Orch. simfonică ■ 0.30: Căntece ■ 1.15: Jazz ■ 1.30: Inf. franceză.

431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

20.30: Pentru soldați ■ 20.45: Căntece ■ 21: Melodii diverse (Chopin, Liszt, Ravel) ■ Recital pian ■ 21.30: Inf. franceză ■ 21.45: Concert simfonic (Mozart) ■ 22.30: Actualități și reportaj ■ 23: Varietăți ■ 23.15: Vedete necunoscute ■ 23.30: Inf. franceză ■ 23.45: Recital pian ■ 24: Teatru ■ 0.30: Montaj radiofonic ■ 0.45: Orch. de jazz ■ 1.15: Lectură ■ 1.30: Inf. franceză ■ 1.45: Orch. jazz (urmare).

164.8 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20.15: Opere de C. Debussy ■ 20.45: Conf. ■ 21: Muzică ușoară ■ 21.30: Teatru ■ 22.30: Inf. franceză ■ 22.45: Concert simfonic (Mendelssohn, Bloch, R. Korsakow) ■ 23.45: Montaj radiofonic ■ 0.15: Duo vocal (Bach, Haendel, Desportes) ■ 0.30: Inf. franceze ■ 0.45: Emisiune dramatică ■ 1.15: Pian ■ 1.30: Inf. ■ 1.45: Orch. jazz.



GERMANIA

269.5 m. MELNIK 100 kw.

16: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ■ 18.30: Otto Dobrindt cântă ■ 18.30: Inf. ungară ■ 18.45: Lied-uri populare-duete ■ 19.15: Tot felul de scrisori colecționate ■ 19.30: Serenade pentru orch. de coarde de Ceaikowsky (plăci) ■ 20: Inf. ungară ■ 20.15: Oră cehă ■ 20.45: Intermezzo muzical ■ 21: Inf. ■ 21.15: G. Kuhlenskampf cântă ■ 22: Căuserie ■ 22.30: Concert distractiv ■ 23: Inf. ■ 23.15: Inf. ungară ■ 23.30: Muzică de cameră (Smetana) ■ 24: Concert seral, orch. (Weber, Schumann, Schubert) ■ 1: Inf. — Muzică nocturnă.

291 m. KOENIGSBERG 100 kw.

16: Muzică de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Pentru tânără generație ■ 18.25: Căuserie ■ 18.45: Lied-uri și muzică instrumentală (bariton, pian) ■ 19.20: Conf. ■ 19.30: Întâmplările timpului ■ 20: Reportaj de pe front ■ 20.30: Conf. ■ 20.45: Reportaj sportiv ■ 21: Inf. ■ 21.15: Scenă radiofonică ■ 22.15: Peter Arco-plăci ■ 22.40: Plăci ■ 23: Inf., sport ■ 23.20: Inf. lituaniană ■ 23.20: Inf. suedeză ■ 23 și 30: Melodie ■ 1: Inf. ■ 1.10: Muzică nocturnă.

316 m. BRESLAU 100 kw.

16.25: Ora copiilor ■ 16.40: Căuserie pentru mame ■ 17: Concert de după amiază ■ 18: Inf. ■ 18.10: Muzică de amurg ■ 18.45: Inf. sârbo-croată ■ 19: Tablou radiofonic ■ 19.30: Muzică serală, orch. ■ 20: Despre scenă, film și radio, apoi muzică la plăci ■ 20.45: Inf. sârbo-croată ■ 21: Inf. ■ 21.10: Inf. greacă ■ 21.30: Concert orch., cor, soliști ■ 23: Inf., apoi intermezzo muzical (plăci) ■ 23.30: Inf. sârbo-croată ■ 23 și 45: Continuarea concertului ■ 1: Inf. ■ 1.10: Concert distractiv din Berlin.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16.30: Quartet coarde Beethoven-plăci